22ième année
Windsor le
6 avril 1988
NO 14

LeRempart

"L'hebdo des Francophones du sud-ouest ontarien"

Rapport du Commissaire aux langues officielles

Le projet de loi C-72 aidera à relancer le programme des langues officielles

La performance des organismes fédéraux est restée dans l'ensemble assez terne en 1987, constate dans son rapport annuel le Commissaire aux langues officielles, M. D'Iberville Fortier. Mais il a relevé dans les derniers mois de l'année, les signes d'un regain de leadership fédéral qui donnent à penser que l'adoption rapide du projet de loi C-72 contribuera à relancer le programme des langues officielles. Le projet constitue la première revision de la loi sur les Langues Officielles depuis son adoption en 1969.

M. Fortier a souligné que le projet de loi C-72 ne change pas les règles fondamentales du bilinguisme officiel. Il déplore que plusieurs des critiques dont il a été l'objet aient reposé sur des malentendus. Ce projet de loi consolide les règles existantes en un seul texte et met à la disposition de ceux qui devront les appliquer un guide plus rigoureux. Il s'agit essentiellement d'un instrument qui permettra de mieux défendre les intérêts légitimes des deux communautés linguistiques qui en ont toutes deux besoin. Selon le Commissaire, "ce n'est pas le moment de revenir sur des principes auxquels on souscrit de façon générale depuis au moins une quinzaine d'années. Ce projet de loi précise les moyens à prendre pour remplir les promesses du passé dans un esprit d'égalité, de qualité et de continuité,"

A l'heure de l'entente du lac Meech et de la ratification possible de l'accord sur le libre-échange avec les États-Unis, le Commissaire estime qu'il est particulièrement opportun de réaffirmer les valeurs nationales et de leur consacrer l'attention et les ressources nécessaires.

D'autre part, le rapport déplore que les dépenses reliées aux langues officielles, en dollars constants de 1970-1971, ont diminué de plus de 20 p. 100 depuis les huit dernières années; en pourcentage du total des dépenses fédérales, cette baisse est plus marquée encore. "Il nous faut nous demander si les ressources consacrées aux langues officielles sont suffisantes et bien réparties. Entre le bilinguisme à rabais et les dépenses effrénées, il devrait exister selon nous un juste milieu dans l'allocation des fonds aux programmes linguistiques", selon M. Fortier. Le Secrétariat d'État est le seul organisme, jusqu'ici, qui puisse compter sur des crédits supplémentaires. Au cours des trois prochaines années, il disposera en effet de 25 millions de dollars de plus qui seront consacrés à la coopération fédérale-provinciale au titre du développement des services aux minorités. Mais comment satisfera-t-on les besoins sans cesse grandissants de l'enseignement des langues officielles et des programmes de promotion destinés au secteur privé demande le Commissaire.

Dans le secteur privé, Bell Canada a retroussé les manches et travaille avec l'ACFO à l'amélioration des services à sa clientèle francophone. "Cela prouve qu'il est rentable de servir le public dans les deux langues officielles et devrait être une source d'inspiration pour plusieurs institutions et ministères fédéraux", souligne M. Fortier.

Le Commissaire se réjouit du fait que les tribunaux aient rendu des décisions plus favorables en matière de langues officielles qui feront jurisprudence. Il reconnaît, par ailleurs, l'attitude généralement plus ouverte et réaliste de la plupart des provinces à l'égard des besoins de la minorité.

D'autre part, le rapport du Commissaire indique que le nombre de plaintes qu'il a reçues est passé de 1840 en 1986 à 2360 l'an dernier, et

que dans la fonction publique fédérale, les francophones sont encore sous-représentés dans la catégories Gestion et Scientifiques, ainsi que dans les régions bilingues de l'Ontario.

Parmi les organismes fédéraux, le rapport indique qu'une douzaine font preuve d'un bilinguisme exemplaire, dont le ministère de l'Emploi et Immigration, Radio-Canada, le ministre du Revenu national, le Secrétariat d'État et Statistiques-Canada.

Condition physique et Sport amateur a intensifié ses efforts en faveur d'une utilisation plus équitable des deux langues officielles dans les activités des organismes qu'il subventionne.

Puisque dix ans n'avait pas suffi au Ministère de la Défense nationale pour éliminer les obstacles à l'usage du français en milieu de travail, le Commissaire avait fait un rapport spécial à ce sujet et signale maintenant que le Ministère a dressé une liste imposante d'initiatives qu'il compte prendre pour remédier à la situation.

Malgré les bonnes intentions de la direction de la Société canadienne des postes et l'élaboration d'un plan détaillé, il devient de plus en plus évident qu'aucune véritable amélioration du service au public ne sera possible tant qu'on n'aura pas signé avec le Syndicat des postiers du Canada une convention qui accorde la priorité à la capacité de communiquer dans la langue appropriée sur les droits d'ancienneté.

Enfin, le rapport indique que les données préliminaires du recensement de 1986 montrent que les Anglo-Québécois continuent de quitter le Québec, tandis que la plupart des communautés francophones hors du Québec ne cessent de perdre du terrain. La duralité linguistique fondamentale de notre pays est menacée à moins qu'un volonté de la promouvoir sur le plan pratique ne vienne étayer notre Constitution, conclut M. Fortier.

Le gouvernement provincial acquiert une propriété pour le nouveau palais de justice à Windsor

La province a acheté la propriété où se trouvait l'ancien magasin Steinberg au centre-ville de Windsor qui sera le site du nouveau palais de justice provincial.

Le terrain de 2,4 acres, situé au 201 de la rue Pitt est, à Windsor qui appartenait à Cambridge Leaseholds, a été acheté au prix de 2,8 millions de dollars.

"Nous examinerons différentes possibilités qui nous permettront de développer le terrain tout en conservant l'actuel bâtiment," a déclaré M. Richard Patten, ministre des services provinciaux.

Le nouveau palais de justice de Windsor abritera 11 salles d'audience, et on prévoit un raccordement avec la Cour de district de l'autre côté de la rue.

On estime que les travaux de construction du nouveau palais de justice devraient être terminés en décembre 1992.

Editorial: Une nouvelle loi sur l'avortement doit protéger le foetus dès la conception . . . p. 4

ON PARLE D'EUX

Un des membres du comité d'organisation du Festival francophone était mal identifié dans notre dernier numéro. La photo en question était celle de **Raymond Ferland** et non de **Donald Lassaline.** Nos excuses à ces deux messieurs!

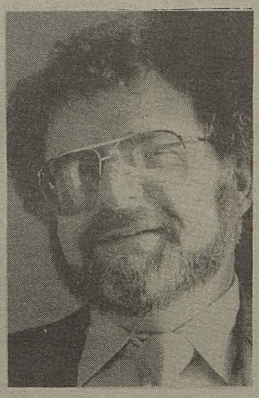
* * * * *

Cinq membres de la ronde Ste-Catherine de Paincout des Jeannettes participent au concours de posters de leur Fédération: **Denise Schinkslchock, Bonnie St-Pierre, Geneviève Beauvois, Aimée Faubert et Mélanie Brissette.**

* * * * *

Souhaits de prompt rétablissement à **Nicolas Paiement** de Chatham qui se remet d'un fâcheux accident.

* * * * *

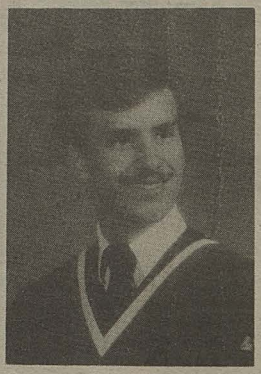


M. Philippe Charrette a été nommé directeur de l'école secondaire L'Essor à compter de septembre prochain. Il occupe ce poste par intérim cette année pendant que **M. Paul Chauvin**, premier directeur de l'école, est en prêt de service. Mais ce dernier a décidé de prendre sa retraite en juin et ne retournera donc pas à l'école.

"Je jouis beaucoup de cette année et je suis enchanté d'avoir été choisi pour occuper le poste en permanence,a commenté M. Charrette, mais il va sans dire que je compte que la communauté francophone, et en particulier, les parents de nos élèves, continueront à nous accorder l'appui formidable dont nous jouissons".

* * * * *

M. Jean-Louis Bontront a reçu une bourse de $12,500., renouvelable à la fin de la prochaine année scolaire, pour



faire des études de maîtrise en chimie organique. Il obtiendra son baccalauréat en ce domaine en juin.

La bourse est accordée par le Conseil national de Recherche en Sciences naturelles et en Génie d'après la performance académique des candidats et les références de leurs professeurs.

Jean-Louis est le fils de **M. et Mme Louis et Hélène Bontront.**

Je l'ai vu dans

Le Rempart

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

AGENT D'IMMEUBLE

M. Omer Dubuc, Buckingham Realty, 4573, ch. Técumseh, Windsor, 948-8171; 734-6369

Denise Frenette, Thomas A. Lavin Realty , 12214 ch. Técumseh, Técumseh, Bur: 735-6015; Dom: 974-9803

M. Rénald Paquin, Century 21/ M.D. Realty Ltd. 9881 est, ch. Técumseh, 735-2188; 735-2552

ASSURANCES GENERALES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor, 966-6112

Prudential d'Amérique, (Mme Lise Bellehumeur, secrétaire) 7651 est, ch. Técumseh, 974-9177

The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P. 9 Emeryville (Puce) 727-3855, 979-8581, 727-6479

AUTOMOBILES - PIECES

A & L Auto Recyclers Ltd., (MM. John Lanoue et Guy Desmarais) *Route 2 angle ch. Comber (77),* 1-800-265-2128 comté, 798-3525 Windsor

COMPTABLES

Cox, Hyatt & Company, (M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A.) 875 ave Ouelette, Pièce 200, Windsor 258-4626

Robert Séguin, 737 ave Ouellette, (Rez-de chaussée), Windsor, 253-6326

DEPANNEUR

The Party Stop, (Mme Rose Daoust), 6525 est, rue Wyandotte 948-3325

DISTRIBUTEURS

Philip et Val McGraw, (distributeurs indépendants Shaklee), 501C-1170 ch. Lauzon, Windsor, 945-8434

ELECTRICIENS

Roy Electric, (M. Richard Roy, M. Marcel Roy) Pointe-aux-Roches 798-3205

EQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines, (M. et Mme Mike et Marcella Skrobar) 5739 est, ch. Técumseh, Windsor 945-0555

FLEURISTE

Flowers by André, (André Beauchamp), 7627 ch. Técumseh E. (Pickwick Plaza) 944-1058 (après les heures d'ouverture: 974-6698)

IMPRIMEURS

Imprimerie Lacasse, (M. Larry Lappan) Route 42, Técumseh. 735-4121

Imprimerie Tribune, (M. Lucien Lacasse) 13021 est, ch. Técumseh, Técumseh. 735-3202

INFIRMIERES A DOMICILE

Marg Kelly Nursing Service, (infimières et aide-infirmières de langue française disponibles) 973-5411

Suite à la page 6

Calendrier des événements

Chaque jeudi
19h00
Cours de danse carrée moderne
Parrainé par: L'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex
École Ste-thérèse, Windsor
$2.00 par leçon
Informations: M. Emmanuel Chayer, 776-5488

DIMANCHE 10 AVRIL
Après la messe de 11 heures
Déjeuner :dans le cadre de la semaine française]
Parrainé par: les Chevaliers de Colomb
Salle paroissiale St-Jérôme
$2. par enfant, $3. par adulte

MARDI 19 AVRIL
7h30
Café chantant de L'Essor. Thème: "Oser rêver"
Parrainé par l'école L'Essor

DIMANCHE 24 AVRIL
20h
Partie de cartes suivie d'un goûter
Parrainé par: La Fédération des Femmes Canadiennes-françaises, Section Jeanne-Mance
Sous-sol de l'église Immaculée-Conception
Entrée: $2.00
Information: Diane au 945-1481

JEUDI 21 AVRIL
19h
Concours Régional Richelieu
Parrainé par le club Richelieu
École George P. Vanier
Information: M. Robert Bisnaire, 256-0503

SAMEDI 23 AVRIL
20h30
Danse
Parrainé par l'Associaton "Franco-Actifs' de Leamington
Moose Lodge à Blytheswood
$5.00
Information: Solange Carrier - 326-6529

DÉCÈS

M. **Adrien Parent** de Windsor. Il laisse dans le deuil son épouse **Madeleine,** sa fille **Suzanne** ainsi que sept frères et deux soeurs: **Gérard, Omer, Sylvain, Rosaire,** René, **Marcel** de Windsor, **Omer de** LaSalle et **Roland** de Técumseh, **Mme Angéline Papineau** de Belle-Rivière et **Mlle Bernadette Parent** de Windsor.

* * * * *

Mme Marguerite Bondy de Amherstburg. Elle était mère de **Lee-Ann** (Mme Daniel Neil) de Windsor et **Ken** d'Essex, et soeur de **Thérèse** (Mme Paul-Émile Larmand) de Québec, **Claire** (Mme Marvin O'Gorman) de LaSalle, et **Mme Nina Girard** de Windsor, ainsi que de **M. Oscar Bénéteau** et **Anna** (Mme Richard Bastien) de Windsor.

* * * * *

Mme Alice Gallant de Malartic, Québec, mère de **M. Adrien Gallant** de Windsor.

* * * * *

M. Guy Ménard de Calgary, fils de **Mme Marie Ménard** et frère de **Daniel, Laurent, Jean-Marie, Léo-Paul, Gabriel et Marie-Paule** (Mme Bridgeman) tous de Windsor.

* * * * *

M. Donat Dagenais de Windsor, époux de **Germaine** (née Bigras), et père de **Marcel, Laurier, Jean-Louis, Daniel et Carmen** (Mme Arthur Willms) tous de Windsor, ainsi que de **Jeannine** (Mme Al Sturan) de Amherstburg et **Roger** de Toronto.

Air Canada à la recherche de citoyens remarquables

Ils sont tout près de vous! Que ce soit l'instructeur de hockey qui commence sa journée à 6 heures sur la patinoire, la voisine qui fait tous les efforts possibles pour bien garnir les rayons de la bibliothèque communautaire, le chef scout ou la cheftaine des guides, l'enseignant à l'école du dimanche... Ce sont vos voisins, qui se dépensent sans compter, qui donnent leur temps et leur énergie et partagent leurs connaissances dans le seul but de venir en aide à autrui. Air Canada est à leur recherche.

Le transporteur national par l'intérmédiaire de plus de 700 journaux hebdomadaires du pays dont LE REMPART, s'est récemment mis à la recherche de Canadiens qui ont tout spécialement aidé autrui ou contribué à améliorer la qualité de la vie dans leur collectivité.

Le programme national "Les Prix Grand Coeur Air Canada" a été lancé le 15 mars en collaboration avec des journaux hebdomadaires de langue française et de langue anglaise du Canada. Ce programme vise à honorer des personnes qui donnent d'elles-mêmes pour aider le autres: les bénévoles, les auteurs d'actes de bravoure ou, tout simplement, le voisin ou la voisine bien présents dans la collectivité.

Annonçant la décision D'Air Canada, le président-directeur général de cette Société, M. Pierre Jeanniot, a fait remarquer que, si les honneurs abondent pour les réalisations professionnelles dans presque tous les domaines, l'apport désintéressé de très nombreuses personnes dans la vie de tous les jours reste trop souvent méconnu.

"Nous venons de célébrer nos 50 premières années d'existence en tant qu'entreprise canadienne de grande renommée. C'est l'occasion de faire le point. Ce demi-siècle nous montre que la force de notre mode de vie réside en grande partie dans les efforts généreux de plusieurs milliers de personnes qui ont joué un rôle important dans l'essor du pays," a déclaré M. Jeanniot.

Le programme sera coordonné par des journaux hebdomadaires de tout le pays. M. Bruce Renner, de Bridgewater (N.É.), un des concepteurs du programme "Les Prix Grand Coeur" et porte-parole de la Canadian Community Newspapers Association, a exprimé le souhait qu'il s'agisse de la première année d'une longue existence pour le programme.

"Nous les voyons tous les jours, partout autour de nous, ces personnes dont les actions contribuent au mieux-être des autres. Nous avons trop souvent laissé passer l'occasion de leur dire: merci de votre bon travail. Grâce à ce programme, nous pouvons leur exprimer toute notre reconnaissance pour leur aide et leurs importantes réalisations," affirme M. Renner.

Le programme s'adresse à tous les résidants du Canada âgés d'au moins 19 ans. "Les Prix Grand Coeur Air Canada" visent à récompenser des citoyens dont les efforts ou les réalisations sortent du cadre normal de leur emploi ou sont purement bénévoles.

Les mises en nomination peuvent être effectuées par tout lecteur ou lectrice au moyen des formulaires publiés à cet effet dans les journaux hebdomadaires (voir ici-bas) ou tout simplement en écrivant au programme "Les Prix Grand Coeur Air Canada", aux soins du REMPART, 2418 ave Central, Windsor, Ontario. N8W 4J3. Les candidatures sont acceptées pendant quatre mois et tous les candidat(e)s retenu(e)s recevront un certificat. Les gagnant(e)s seront choisi(e)s au niveau provincial ou régional par un jury composé de rédacteurs en chef et d'éditeurs de journaux hebdomadaires. On prévoit plus de 250 lauréat(e)s à l'échelle du pays dont environ 90 en Ontario.

ECHEC AU CRIME

Le crime de la semaine

Le 5 décembre 1987, vers 15h25, une fillette de 10 ans s'en retournait à la maison après l'école.

Comme elle marchait le long de la rue Hall, dans les 500 un homme s'est approché en voiture et a mis la main sur elle. Lorsque la fillette a crié, il l'a jetée contre un arbre et s'est enfui vers le sud le long de la rue Hall.

La Sûreté cherche un homme blanc d'environ 23 ans, faisant environ 5'6" et de charpente moyenne. Il avait les cheveux bruns jusqu'aux épaules et une petite moustache.

La voiture était de modèle pas trop récent, rouge, avec fenêtres teintes.

Échec au Crime offre des récompenses allant jusqu'à $1,000. pour des renseignements menant à une arrestation dans ce cas ou dans n'importe quel autre. Le numéro à composer est le 258-8477]ou 1-800-265-7500 sans frais], dans le comté.

Les informateurs n'ont pas à se nommer ni à témoigner en cour. Pour garantir son anonymité, on donne un numéro de code à l'informateur qui servira à l'identifier s'il a à communiquer avec la police ou pour lui remettre une récompense le cas échéant.

Le coordonnateur d'Échec au Crime est le détective Bill Stephens. Le programme Échec au Crime est administré par un conseil de citoyens qui prélève les argents pour les récompenses par des dons déductibles pour fins d'impôts à: Échec au crime, C.P.60, Windsor, Ontario. N9A 6J5.

CONNAISSEZ-VOUS UN GRAND COEUR?

Vous connaissez sans doute de ces gens au grand coeur qui ont toujours le sourire aux lèvres, qui sont toujours prêts à rendre service , à dépanner les autres, à s'engager dans une foule de projets qui contribuent au mieux-être de leur communauté.

Air Canada, en collaboration avec votre journal hebdomadaire, a décidé de créer les Prix Grand Coeur afin de rendre hommage aux femmes et aux hommes de coeur qui, par leur présence ou leurs gestes, améliorent la qualité de la vie.

Nous comptons sur vous pour proposer quelqu'un de votre entourage comme candidat à ce prix.

Si vous connaissez une femme ou un homme de coeur qui mérite la reconnaissance de votre communauté, dites-le-nous!

Remplissez la formule suivante et dites-nous en quelques mots pourquoi le candidat ou la candidate de votre choix mérite un Prix Grand Coeur. Faites parvenir le tout à **"Prix Grand Coeur Air Canada"**, aux soins de ce journal hebdomadaire.

Prix Grand Coeur Air Canada
en collaboration avec votre journal hebdomadaire

À titre de candidate ou candidat à un Prix Grand Coeur, je propose :

Votre nom :

Province :

Adresse :

Code postal : Téléphone :

Nom du candidat :

Province :

Adresse :

Code postal : Téléphone :

Le candidat doit être âgé d'au moins 19 ans.

AIR CANADA

Détenteur d'un permis du Québec

Editorial

Une nouvelle loi sur l'avortement doit protéger le foetus dès la conception

On entend très peu de gens nier le besoin d'une nouvelle loi sur l'avortement pour combler le vide qui résulte de la décision de la Cour suprême que l'ancienne contrariait la Charte des droits et libertés, la rendant donc inopérante.

Mais il y a deux aspects fort inquiétants qui prennent de plus en plus d'ampleur à mesure que se poursuit le débat sur cette question.

D'abord, les législateurs semblent rechercher simplement le meilleur "compromis" entre les tenants des diverses opinions sur le sujet plutôt que de rechercher ce qui est moralement bien.

Sur une question plus ou moins arbitraire en soi, par exemple l'âge à laquelle on permettrait aux gens de prendre une boisson alcoolique en public, la recherche d'un compromis peut convenir. Mais lorsqu'il s'agit de droits fondamentaux -- et nous croyons que le droit à la vie de l'enfant à naître en est un -- la recherche d'un "compromis" est non seulement une négation de ce droit, mais une abdication de responsabilité.

L'autre aspect inquiétant, c'est justement que cette recherche inacceptable d'un "compromis" semble de plus en plus indiquer que l'on en arrivera à une loi qui permettrait l'avortement inconditionnel jusqu'à un certain nombre de semaines de grossesse -- nombre qui n'est pas encore tout à fait précisé, mais on entend des suggestions se situant entre 12 et 16 semaines.

Or qu'est-ce qui pourrait être plus arbitraire? Selon quel critère les législateurs pourraient-ils décréter qu'après un nombre de semaines déterminé par la seule perception de ce qui causera le moins de controverse, l'enfant dans le sein de sa mère a droit d'exister, mais qu'avant cela, il ne l'a pas? Les scientifiques n'ont pas identifié de moment précis de la grossesse auquel l'embryon ou le foetus acquiert instantanément certains caractéristiques vitaux qui justifieraient qu'on lui reconnaisse tout à coup certains droits fondamentaux. Au contraire, plus on vient à comprendre la croissance de l'embryon et du foetus, plus on voit qu'il s'agit d'un développement continu dès la conception.

C'est vrai que l'on peut dire que pendant un certain temps de son existence, l'embryon ou le foetus ne pourrait aucunement survivre par lui-même. Cependant, les progrès scientifiques font qu'on réussit à faire survivre des enfants nés de plus en plus prématurément, . . . et de toutes façons, le critère de ne pouvoir survivre sans aide n'est pas à considérer, car selon ce critère, de nombreuses catégories d'êtres humains n'auraient plus droit à la vie!

Une nouvelle loi doit donc reconnaître le droit à la vie de l'enfant dès la conception et ne permettre l'avortement qu'en cas de menace grave à la santé ou à la vie de la mère, et doit être étayée des conditions nécessaires pour qu'elle soit appliquée de façon uniforme partout au pays.

Rappelons que c'est l'application inégale de l'ancienne loi que les juges de la Cour suprême ont jugé contraire à la Charte des droits et libertés, et non ses autres aspects, et qu'ils ont déclaré que l'état se devait de légiférer pour protéger les droits du foetus.

Bien sûr, une telle nouvelle loi soulèverait un tollé de protestation; c'est facile à prévoir si l'on songe aux agissements au cours des dernières années de ceux et celles qui préconisent un accès libre à l'avortement. (Pour contrecarrer cette "pression" sur les législateurs, ceux et celles qui veulent faire respecter le droit de l'enfant à la vie dès la conception devraient bien faire savoir aux mêmes législateurs qu'il y aurait également un tollé de protestation si ce droit n'est pas reconnu!)

Et les droits de la femme? demandera-t-on ...

C'est une question délicate, qui porte facilement ceux et celles qui préconisent l'accès libre à l'avortement à accuser les autres de sexisme, mais il faut l'aborder.

La femme a le droit de concevoir ou non. Si une grossesse menace sérieusement sa santé ou sa vie, elle a le droit de se protéger. Mais autrement, le droit à la vie de l'enfant doit avoir primauté sur le droit à la liberté de la femme.

Nous ne nions pas que cela impose une très lourde responsabilité à la femme enceinte, et que cela demande un courage remarquable pour la reconnaître et l'accepter. Mais le droit à la vie même est tellement fondamental que cette responsabilité s'impose.

Que la responsabilité de porter l'enfant tombe sur la femme n'est pas une question de sexisme, cela découle d'une vérité biologique des plus élémentaires.

Mais ce n'est pas dire que les hommes, surtout le père de l'enfant, que les autres membres de la société, surtout les parents, les ami(e)s de la femme enceinte, n'ont pas aussi des responsabilités, et des responsabilités graves: celle d'assurer tous les services de soutien appropriés et celle de fournir l'encouragement moral à la femme enceinte, tout au long, et après la grossesse, pour lui aider à soutenir sa part à elle de responsabilité.

Un bon nombre de femmes enceintes sont portées à se faire avorter simplement à cause de l'absence de ce soutien, de ces services, ou, encore pire, parce qu'elles y sont poussées par leurs proches.

L'excellente émission "Feel the Heartbeat" diffusée au niveau national par le regroupement "Alliance for Life" la semaine dernière a très bien fait ressortir le courage auquel une grossesse non-voulue appelle la femme, mais sa capacité d'y répondre si les services de soutien, surtout l'appui moral de ses proches, sont là.

Mais l'émission a aussi fait ressortir comment souvent les proches poussent la femme ou la fille enceinte à se faire avorter, comme si cela effaçait entièrement le problème,mais sans songer aux conséquences psychologiques pour elle.

Tous les citoyens ont donc des responsabilités personnelles à ce sujet. D'abord celle d'apporter un soutien personnel soutenu, pendant et après la grossesse, à toute femme enceinte de leur connaissance, surtout celles dont la grossesse est non-voulue. Et plus généralement, celle de soutenir financièrement les agences de service à la femme ou la fille enceinte, par exemple Birthright, Windsor and Area Right to Life, et le Windsor-Essex Crisis Pregnancy Center, dont on parle souvent dans le REMPART.

Le problème de l'avortement est donc beaucoup plus qu'une simple question d'une loi.

Mais, de pair avec le maintien des services dont nous venons de parler, il faut une loi . . .

. . . une loi qui respecte le droit à la vie de l'enfant à naître dès la conception. Un pays ne peut pas se vanter de se préoccuper de la qualité de la vie de ses citoyens et citoyennes s'il ne commence pas par protéger le droit même à la vie, dans toutes les conditions.

Jean Mongenais.

Vous êtes déjà abonné? Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs!
Passeriez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom _____

Adresse _____

_____

Code postal _____ Tél. _____

☐ Nouveau

☐ Renouvellement

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Editeur: **JEAN MONGENAIS**
Adjoint à la rédaction: **DANIEL JANISSE**
Publicité nationale: **CÉLINE VACHON**
Comptabilité:**CHARLOTTE MONGENAIS**
Atelier: **CÉLINE VACHON**
JOHANNE GAGNON

la copie: 50¢
abonnement: $13.50/Canada,
$25/ailleurs

TÉLÉPHONES: Général: **948-4139**
Rédaction:**948-4130**

Enregistré comme courrier de deuxième classe Permis 02903.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF

bloc-notes

J.C.M.

Vous avez sans doute déjà trouvé à l'intérieur de cette édition du REMPART la section spéciale pour marquer le 40e anniversaire de la Coopérative de Pointe-aux-Roches.

Le personnel du REMPART a aussi eu le privilège de préparer le livret-souvenir que la Coopérative distribuera aux convives à son banquet-anniversaire le samedi soir, 9 avril.

La préparation de ces deux "documents" nous a a fourni l'occasion de comprendre davantage l'ampleur de cette entreprise, l'esprit de coopératisme qui l'anime, et le dévouement de ses fondateurs et de ceux qui continuent à la diriger aujourd'hui. Ce

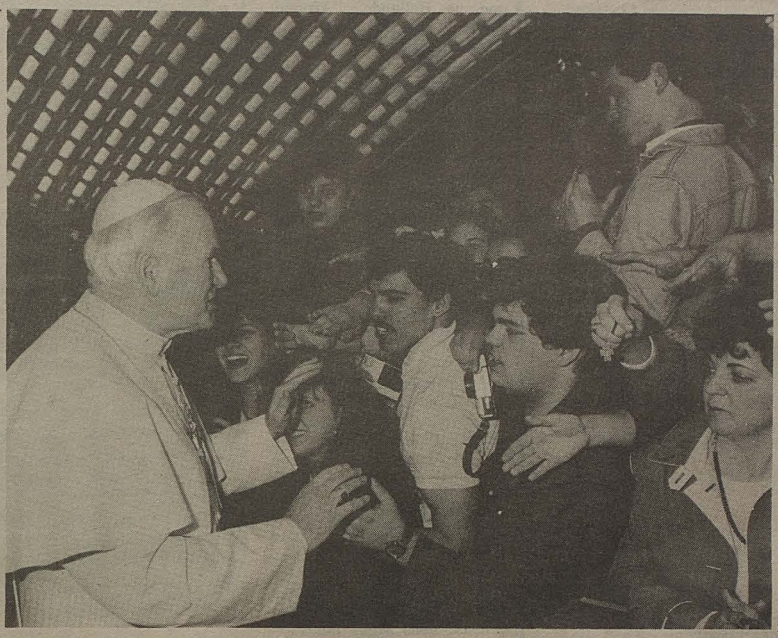
Suite page 8

Un péril en Italie et en Grèce

Collaboration spéciale:
Joanne Lebert

Le jour était finalement arrivé après de longs mois de préparation et d'anticipation. Enfin, au centre-ville de Toronto, nous nous sommes dispersés en groupes afin de voir un peu de la ville. Après quelques heures, nous nous sommes rendus à l'aéroport, à notre grande surprise,en limousine. C'était, selon M. Godin, notre professeur d'histoire, le moyen le moins coûteux pour s'y rendre. C'était aussi, bien sûr, du luxe pour nous, et quel fun!

Vers 20h45, l'avion d'Alitalia 747 quitta la piste et s'envola. Ce ne serait que huit heures plus tard qu'on mettrait pied sur terre ferme. Par contre, ces heures nous donnaient l'opportunité de faire la connaissance des vingt-cinq élèves de l'école secondaire Etienne Brûlé, une école secondaire comme la nôtre, située au coeur de la ville de Toronto. C'est avec eux que nous nous associerions pour les prochains dix-sept jours.

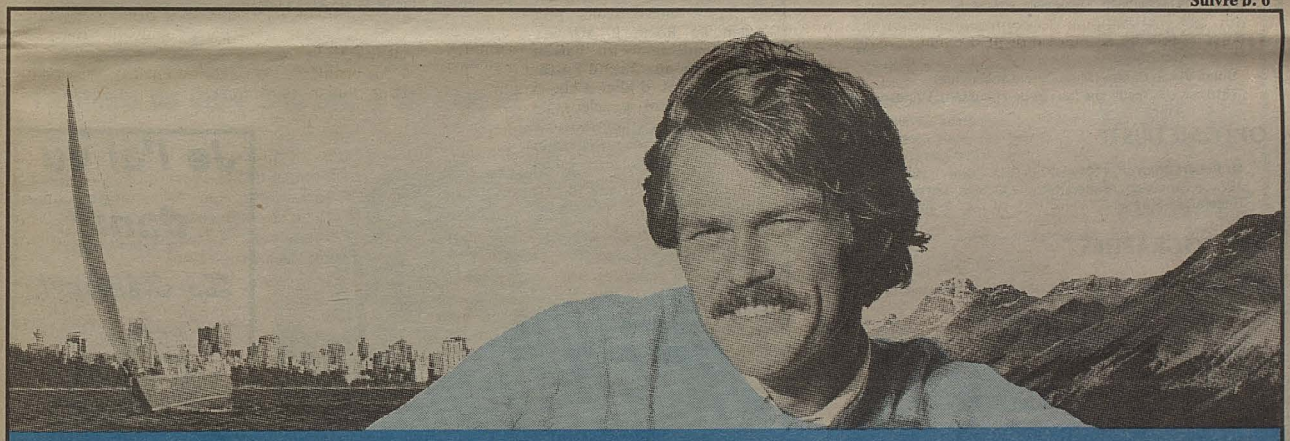


A Rome, les voyageurs de l'école L'Essor ont assisté à une audience avec le Pape. On peut reconnaître Paula Colarossi cachée en partie par la main du Saint-Père, Alan Marcotte et Mme Carmelle Godin.

Une fois arrivés à l'aéroport de Rome (ou de Roma, comme disent les Italiens), nous avons appris que le personnel au sol d'Alitalia était en grève. Ce ne fut que trois heures après notre arrivée que nous avons pu retrouver nos bagages. Etant donné que notre hôtel se trouvait au centre-ville, nous nous sommes entassés dans des camionettes pour s'y rendre. En route, nous avons remarqué les palmiers, les petites voitures et surtout la vitesse et la ferveur avec laquelle conduisent les Italiens. Nous avons remarqué aussi la façon qu'ils garaient leurs autos: n'importe où et n'importe comment.

Le lendemain matin, nous avons vu la Place St.Pierre et le Vatican. Les deux sont très impressionnants. Par contre, nous avions tous hâte de voir le Pape. Vers onze heures, nous sommes entrés dans une grande salle toute à fait spéciale. Ici étaient rassemblés des groupes de gens de tous les coins du monde, l'Ethiopie, le Brésil,

Suivre p. 6



Au Canada... Air Canada

La Colombie-Britannique. Ne cherchez plus. Les vacances inoubliables que vous attendiez depuis si longtemps s'y trouvent. La Colombie-Britannique peut vous offrir les eaux invitantes du Pacifique, ses forêts luxuriantes et ses chaînes de montagnes majestueuses. Et, la compagnie aérienne du Canada, conjointement avec AirBC, peut vous transporter là où vous le désirez.

Vous vous sentez déjà en vacances lorsque vous prenez connaissance des tarifs très concurrentiels d'Air Canada. Il ne vous reste plus qu'à jouir pleinement de notre service Hospitalité. Nous vous servirons des repas complets arrosés de vin. Même le bar est gratuit! Découvrez la Colombie-Britannique à votre façon en profitant de notre programme Canadapass, offert en exclusivité. Il vous présente à des prix imbattables des forfaits de vacances sur mesure. Il suffit d'appeler votre agent de voyages ou Air Canada pour vous procurer une brochure gratuite du programme Canadapass. Pourquoi ne pas partir dès cette année à la découverte de la Colombie-Britannique?

Aller-retour de Windsor à	À compter de
Vancouver	296 $
Victoria	302 $
Nanaimo	361 $

En collaboration avec AirBC.

Voici quelques renseignements utiles pour vos réservations. Tarifs en vigueur du 22 avril au 14 mai 1988. (Tarifs légèrement plus élevés si le retour se fait après le 14 mai 1988.) Réservations 21 jours à l'avance. Achat des billets dans les 7 jours suivant la réservation et au moins 21 jours avant le départ. Séjour minimal: un samedi soir. Séjour maximal: 30 jours. Aucun changement ou remboursement n'est permis. Le nombre de places est limité. Pour plus de renseignements, appelez votre agent de voyages ou Air Canada dès aujourd'hui au **1-800-268-7277.**

Agences urbaines: 440, avenue Ouellette

AIR CANADA

MEMBRE DE L'ALLIANCE DES ASSOCIATIONS TOURISTIQUES CANADIENNES

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

INSTITUTIONS FINANCIERES

Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026

Caisse Populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance, Técumseh, 735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor 945-8156, 945-8161

LIBRAIRIES

De passage à Toronto... ou par courrier...

LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée
107 rue Church
Toronto, Ontario
N5C 2G5
(416) 364-4345

~~Librairie du~~
SUD-OUEST
9h à 17h
du lundi au samedi

Choix de livres, disques et jeux pour adultes et enfants

COMMANDES POSTALES
6555 ch. Malden, Windsor,
Ontario N9H 1T5
734-1960

MONUMENTS DE CIMETIERE

Excelsior Monuments Limited, (M. Don Lappan)
11918 ch Técumseh, Técumseh, 735-2445

OPTICIEN

Union Vision Centre (Mme Carole Jubenville)
7610 est, ch. Técumshe (au rez-de-chaussée), Windsor 944-4274

OPTOMETRISTE

Dr Robert Charron, 1101 est, rue Erié, Suite C, Windsor, 973-1101; 197 rue Sandwich, Amherstburg, 736-2406; 189 rue Church, Belle-Rivière 728-3611

PHOTOGRAPHES

St. Louis Studio & Camera Inc. (M. George St-Louis)
12065 ch. Técumseh, Técumseh, 735-2622

The Photographer, (Mme Marthe Cybulski)
829 rue Moy, Windsor 253-4535

PLANIFICATION FINANCIERE

Regal Capital Planners, (M. André Comeau)
7290 ch. Malden, Rés.: 734-7921, Bur.: 972-1520

QUINCAILLERIE

Quincaillerie Pattenaude, 7180 ch. Técumseh
Pointes-aux-Roches, 798-3556

RECEPTION SALLES A LOUER

Centre canadien-français (Club Alouette)
2418 ave Central, Windsor 945-1189

Salle St-Jean-Baptiste (Club St-Jean-Baptiste)
1222 ch. Lespérance, Técumseh 735-3239

RENOVATION ET CONSTRUCTION

Adrian Aluminum Ltd., (MM. Gilbert et Victor Bellavance)
3979 est, ch. Técumseh, Windsor. 945-1761

Belle River Colour Your World, (Mme Alice Renaud)
617 rue Notre-Dame, Belle-Rivière 728-4024

RESIDENCES POUR PERSONNES AGEES

Villa Maria, 2856 ouest, pr. Riverside, Windsor 254-3763

Suite à la page 7

Un péril en Italie et en Grèce

Suite

la France, l'Argentine, l'Espagne, la Hollande, l'Afrique, l'Asie, les Etats-Unis et le Canada. Vers mide, le Pape est apparu. Il nomma les divers groupes et les bénit dans leur propre langue. Ensuite il se promena dans le couloir central pour nous donner la main. Ce fut une débandade! Tout de même, plusieurs élèves de l'Essor ont réussi à le toucher. L'après-midi un voyage organisé en autobus nous mena à divers endroits de la cité éternelle, voir la fontaine de Trévi, le Colysée, la Piazza Navona, la Piazza Venezia et d'autres points d'intérêt.

Jour 4, nous avons fait une excursion à Naples et à Pompéï où nous avons passé l'après-midi à rôder parmi les ruines d'une ancienne cité enterrée de cendres du volcan Vésuvius. Comme le 11mars, était notre journée libre, plusieurs ont décidé de rendre visite à la chapelle Sistine ou aux catacombes. Ces dernières étaient une place de refuge pour les Chrétiens lors des persécutions. Le lendemain, nous avons fait l'excursion à Tivoli pour voir les 500 fontaines de la splendide Villa d'Este. Le dimanche 1er mars, nous avons pris l'avion de Rome à Athènes et le lendemain, un bateau nous mena aux îles d'Egina, de Paros et d'Idia. Celle-ci semblaient être peuplées de gens voués aux commerces de la pêche et du tourisme. Les jours suivants, un autobus nous mena à l'Acropole, à Corinthe, à Delphis et dans les montagnes et les vallées de la Peloponèse.

La soirée du 19 mars, nous avons passé la nuit sur un bateau, afin de se rendre à l'île de Crète, tôt le lendemain matin. Sur cette île, nous avons vu l'ancien palais du roi Miros à Krossos et le palais de Festos. Nous avons aussi passé une journée sur la plage à Matala de l'autre côté de l'île, à environ 200km de la Libye.

Le retour s'est fait à Athène en bateau, puis en avion jusqu'à Rome,New York et Détroit. Après 13 heures de vol nous étions finalement chez nous, laissant derrière nous de nouveaux amis et de beaux souvenirs.

Paula Colarossi, Martine Dufour et Joanne Lebert devant les ruines du Parthénon à Athène (Photo Alan Marcotte).

Mme Carmelle et M. René Godin, organisateurs du voyage, aux ruines du palais du roi Minos à Cnossos sur l'île de Crête.
(Photo Paula Colarossi)

Je l'ai vu dans Le Rempart

ENCEINTE?
Si vous ne savez pas que faire...
Birthright peut vous aider!
Composez **252-3322**
ou venez nous voir au **549 rue Kildare**
- tests de grossesse - consultations médicales - logement - conseils légaux -
SERVICE GRATUIT ET CONFIDENTIEL

Des meilleures idées... pour de meilleurs bureaux
Monarch OFFICE SUPPLY LIMITED
1835 Provincial
(anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400
Livraison gratuite tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Le Festival francophone du sud-ouest

Radio-Canada sera encore de la fête cette année

Le Festival francophone bat son plein et un sentiment de fébrilité anime tous les organisateurs de cette grande fête de la francophonie.

L'équipe de Radio-Canada s'affaire pour sa part à organiser une émission toute spéciale du QUOTIDIEN qui sera consacrée entièrement au Festival. Cette émission sera diffusée en direct, de l'Hôtel Hilton, le vendredi 8 avril, à compter de 7 heures. Cela permettra à toutes les personnes désireuses de participer à l'émission de se joindre à l'équipe, pour aussi longtemps qu'elles le voudront entre 7 heures et 9 heures.

La réalisatrice, Marie-Reine Martin, l'animateur, Bernard Morin, et tous les autres membres de l'équipe: Pierre Lacouture, Christine Bonenfant, Mireille Delisle et Raymond Ferland, invitent toute la commuauté francophone à se joindre à eux pour cette matinée radiophonique qui sera riche en surprises de toutes sortes.

Ce sera le moment idéal pour faire plus ample connaissance avec ceux et celles qui nous accueillent en musique, en chansons et en information, tous les matins, au sortir du lit, entre 6h et 9 h à CBEF.

Les membres de l'équipe "Le Quotidien" qui invitent tous les gens de la région à se joindre à eux au cours de l'émission spéciale diffusée à partir de l'hôtel Hilton le vendredi 8 avril: assis: Pierre Lacouture, Bernard Morin, Christine Bonenfant; debout: Marie-Reine Martin, Raymond Ferland

Le nouveau venu de l'équipe du QUOTIDIEN, Bernard Morin, anticipe quant à lui cette première rencontre avec les gens du sud-ouest, Bernard connaît bien la réalité de la francophonie Hors-Québec, ayant notamment travaillé à Régina, Sudbury et Ottawa pour le compte de Radio-Canada.

De plus, ce rendez-vous à l'hôtel Hilton permettra à tous les invités et participants de rencontrer les artisans du festival, les duchesses et les personnes qui jouent un rôle important dans la communauté francophone... Tout cela dans une atmosphère de détente et de bonne humeur, en dégustant un croissant ou un beignet, le tout bien arrosé de café.

Cette matinée sera le prélude au couronnement de la reine qui se déroulera le soir même, à Belle-Rivière. Christine Bonenfant et Bernard Morin seront encore de la partie à ce moment-là, puisqu'ils joueront le rôle d'animateurs pendant la soirée.

A l'antenne de CBEF 540 am. à Windsor et 103,1 à Leamington

SAMEDI 9 AVRIL
20h00: HOCKEY

3e partie de la demi-finale de division entre les Canadiens de Montréal et les Whalers de Hartford.

DIMANCHE 10 AVRIL
13h03: MULTIPISTE

Des extraits du spectacle d'ouverture du groupe AWI à la semaine canadienne-française de Sarnia. Au programme: "Gabriel", "Essouflée", "Nous voilà", "Coup de main", et un nouvel arrangement de "La veuve". Musiciens: Marc Lozon à la batterie, Paul Lozon à la contre-basse, Steve Eyres à la guitare et Denise et Joseph Benoît, claviers, voix et compositions. Réalisation: Paulette Richer.

19h00: HOCKEY

4e partie de la demi-finale de la division Adams entre les Canadiens de Montréal et les Whalers de Hartford.

Marcel's Garage & Bodyshop
[DIVISION DE JEROME MARIER AND SONS LTD.]
Alignement
SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est, chemin Técumseh (angle Ferndale)
Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques

DÉSIRE EMBAUCHER
Un conseiller/Une conseillère pédagogique en informatique
La personne choisie fera partie d'une équipe de pédagogues et de programmeurs dont le mandat est de créer des didacticiels pour fins éducatives
FONCTIONS:
- Concevoir, élaborer et adapter des didacticiels
- Assister au contrôle de qualité pédagogique des didacticiels
- Faire la mise à l'essai des didacticiels

EXIGENCES:
- Bonne connaissance du français et de l'anglais
- Excellent/e pédagogue
- Expérience au secondaire, un atout
- Imagination et créativité
- Connaissance de l'utilisation de l'ordinateur en salle de classe
- Habileté à travailler en équipe

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION: Septembre 1988
SALAIRE: selon l'échelle du CFORP

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 avril 1988 à: **L'agent du personnel, C.F.O.R.P., 3390, rue Wilbrod, Ottawa [Ontario] K1N 6M4.**

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

SABLAGE ET REFINITION DE PLANCHERS

Bechard Floor Sanding, (Mme Rita Béchard)
367 rue Lincoln, Windsor 253-7014

SALONS DE COIFFURE

Action Hair Design, (Monique Gagné), 13592 ch. Técumseh (Mail Zehr's) 735-5344

Boutique Astral, (Mme Rolande Tremblay)
2851 Howard, Windsor 966-2282

Dynamic Hair & Esthetics, (Muriel Thomas). 100 ch. Lespérance Técumseh 735-7771

The Gallery Beauty Salon, (Mme Linda Nantais)
3919 rue Seminole, Windsor 945-0855

SALONS FUNERAIRES

Salons funéraires Marcotte (M. Jérôme Marcotte)
870 rue Wyandotte Windsor, 977-9277; 12105 ch. Técumseh, Técumseh, 735-2830

Melady's Funeral Home, 572 Notre-Dame
Belle-Rivière, 728-1500

Paul Reaume Funeral Home
Comber 687-2128

SERVICES AGRICOLES

A votre service

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

invite tous les gens à venir consulter la Co-opérative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle-Rivière

M. Gérald Mailloux, gérant-adjoint

798-3011 **798-3012**

SERVICES JURIDIQUES

Clinique juridique bilingue Windsor-Essex,
(Me Jacques Chartrand, Me Terry Guerriero)
595 est, ch. Técumseh, Windsor 253-3526

Me Brian Ducharme, 201-302 Ouellette, Windsor. 258-6490
12214 est, ch. Técumseh. Técumseh. 735-1445
400 rue Notre-Dame, Belle-Rivière 728-1840

Kirwin, Gordon, Chapman, (Mme Paulah Edwards)
411 est, pr. Riverside, Windsor. 255-9840

Levesque, Levesque et Taylor, (Me Gérard Levesque et Me Simone Levesque), 52 ouest rue Chatham, Windsor 252-2323
12150 ch. Técumseh, Técumseh. 735-9928

SOUDURE

Astro Welding (Roger, Camille et Aline Dessureault)
974 rue Howard, Windsor 254-2672

TELEVISEURS - VENTE ET SERVICE

Mark TV, (M. Edmond Drouillard, M. Marc Drouillard, Mlle Lise Drouillard) 11400 est, ch. Técumseh, Windsor. 735-2155

TROPHEES ET PLAQUES

Belle River Trophy Awards, (Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 Route 2, à l'ouest de Belle-Rivière 727-6361

UNIFORMES

General Hospital Uniforms (Hélène Laroche et Line Duguay)
1724 ch. Huron Church 254-6002

La nouvelle pièce de Soleil-Sud jouée à compter du 23 avril

Les amateurs de théâtre de la région verront six nouvelles figures sur la scène lors de la présentation de "Lavalléeville", une comédie musicale qui sera présentée à l'école secondaire L'Essor le samedi 23 avril, le vendredi 29, puis le samedi, 7mars.

Ils sont André Brisson, Jean-Marc Guérin, Nancy Bergeron, Nicole Denis, Elaine Gillen et Mike Augustine.

Ce sera la quatrième présentation annuelle de la troupe communautaire, Soleil-Sud que préside Mme Lise Roy.

La pièce devait être présentée au cours du Festival francophone qui a débuté hier, mais, a expliqué la présidente, il continuait à s'ajouter de plus en plus d'activités les soirs prévus.

"Les comédiens mettent beaucoup d'effort à préparer la pièce et nous comptons sur le même appui que le public nous a accordé l'an dernier" a-t-elle commenté, faisant allusion au succès qu'avait remporté la pièce "Les Pieds dans les Plats" en 1987. "Lavalléeville" sera une mise en scène de Marcel Bergeron.

Bloc-notes ...suite de la page 4

fut très enrichissant pour nous, comme ce le sera certainement pour vous lorsque vous parcourez ces pages.

Nous remercions les responsables des fêtes d'anniversaire de la Coopérative de nous avoir accorder le privilège de collaborer avec eux à la préparation des deux publications.

Et nous rendons hommage à tous ceux et celles qui de près ou de loin ont participé à la croissance et au rayonnement de cette institution.

Comme vous lisez ces lignes, le Festival francophone du sud-ouest a été lancé et bat son plein. Les activités se poursuivent jusqu'au 16.

Encore une fois, je félicite les membres du comité d'organisation et les dirigeants des organismes qui ont collaboré avec eux à la préparation de ce Festival qui en est maintenant à sa 16e édition.

Il faut féliciter en particulier M. Philippe Charrette qui, malgré de nombreuses autres responsabilités, a accepté la présidence du comité en cours de route lorsque le premier président a quitté la région, et mener la barque pour que tout tombe en place à temps . . . et pour une tâche de cette envergure, ce n'est pas chose facile!

Bon Festival à tous! Nous publierons un reportage en photos dans nos prochains numéros.

Je fais allusion dans l'éditorial p.4 à l'émission spéciale diffusée au niveau national par Alliance for Life, un regroupement de plus de 500 organismes de partout au pays qui oeuvrent à faire respecter la vie de l'enfant à naître et à venir en aide aux femmes enceintes.

L'émission était tout à fait formidable! Réflétant un esprit des plus positifs, elle faisait ressortir le courage des femmes et des filles qui acceptent de porter à terme l'enfant conçu en elles, le besoin d'encouragement et de services d'appui pour les soutenir pendant et après la grossesse, et la joie de couples incapables d'avoir leurs propres enfants qui accueillent un enfant adoptif.

La réalisation et la diffusion de cette émission a coûté considérablement plus que $100,000. Mais la diffusion d'un message si important, et, je le répète, dans un esprit si positif, en vaut certainement le prix. Ceux et celles qui voudraient contribuer aux coûts de cette entreprise peuvent envoyer leur contribution à Alliance for Life, B1-90 Garry St., Winnipeg, Manitoba, R3C 4H1.

Il y a beaucoup de gens, me semble-t-il, qui ont une drôle d'attitude envers les mérites des autres: si quelqu'un fait quelque chose de bien, il ne faut pas le féliciter parce que, d'une part, c'est son devoir, et d'autre part, cela risquerait de lui "monter à la tête"; mais si quelqu'un fait quelque chose de mal, alors ça devient un devoir de le lui signaler pour l'aider à se corriger!

On peut se demander ce que deviendrait le monde si tout le monde faisait le contraire: laisser passer sous silence les manquements des autres, confiants qu'ils s'en rendent sans doute compte de toute façon, et toujours les féliciter de leurs succès . . .

Justement, il se présente une bonne occasion de signaler les bonnes actions d'autrui.

En collaboration avec les journaux communautaires du pays, dont le REMPART, la société Air Canada vient de lancer le programme "Les Prix Grand Coeur Air Canada". On invite les gens à nous signaler des "gens ordinaires" qui contribuent, par leur grand coeur, au bien-être de leur communauté ou de ses citoyens.

On remettra un certificat de mérite à tous les candidat(e)s, puis on choisira plus de 250 lauréat(e)s à travers le pays.

Le REMPART et son association, l'Association de la Presse francophone hors-Québec, sont fiers de s'associer à ce programme.

J'espère que nos lecteurs et lectrices feront parvenir plusieurs candidatures. Pour d'autres renseignements, voir l'article et l'annonce en page 3.

Venez jouer au

BiNGO

tout en appuyant des organismes francophones

Vendredi 8 avril- 18h
Salle Rose City Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par:**L'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor/Essex**

Samedi 9 avril- 15h30
Salle Can-Am, 576 ave Ouellette
Parrainé par:**Le Comité régional des APIs**

Lundi 11 avril-15h30
Salle Can-Am, 576 ave Ouellette
Parrainé par:**L'Association Canadienne-française de l'Ontario**

Lundi 18 avril
Salle Rose City Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par:**Le Club Richelieu Windsor**

Vendredi 22 avril - 5h à minuit
Salle Can-Am, 576 ave Ouellettte
Parrainé par: **Le Club Alouette**

Vendredi 22 avril - 18h30
Salle Rose City Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par: **Les Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

BONNE CHANCE!

CBEFT

SAMEDI 9 AVRIL
12h00
Championnat nord-américain de patinage de vitesse intérieur

Du Centre sportif de Matane. Cette compétition rassemble les meilleurs éléments féminins et masculins toutes catégories.

Grand Air
Magazine des loisirs de plein air, de la chasse, de la pêche et de la nature. Avec Yvon Leblanc.

DIMANCHE 10 AVRIL
10h00
Le jour du Seigneur
Messe célébrée en la Cathédrale d'Ottawa par Mgr. J.-Aurèle Plourde.
18h30
Le sens des Affaires
Magazine d'actualité économique. Reportage sur les entreprises et les milieux d'affaires.

LUNDI 11 AVRIL
18h30
Vidéo-Club
Le clip "Pas de Recul" du groupe "9th Avenue" de Régina.

20h00
Prendre la route
Documentaire tourné aux États-Unis et au Canada, traitant de tous les aspects qui font des accidents de la route l'un des fléaux du vingtième siècle.

Le Conseil des écoles catholiques séparées
DE WINDSOR
1485 ave Janette
Windsor - Ontario
NIX 1Z2

requiert pour septembre 1988

-Enseignant[e]s maternelle
-Enseignant[e]s pour la suppléance
-Conseillers/conseillères pédagogiques en:
1e] Méthodes primaires [temps-plein]
2e] Cathéchèse [1/5]*
3e] Sciences/Mathématiques [1/5]*
4e] Musique/Art [1/5]*
5e] Français [1/5]*
6e] Coordonateur en programmation [1/5]*

N.B. *Méthode d'enseignement mutuel [coaching]
Les personnes de 2 à 6 seraient des enseignant[e]s modèles.

Exigences:

Selon les critères exigés en Ontario.

Les personnes intéressées par ces postes sont priées de faire parvenir leur demande par écrit au Conseil Scolaire avant **le 15 avril 1988** à:

M. Denis Levert
Surintendant des écoles françaises
1485 avenue Janette
Windsor, Ontario
N8X 1Z2

Petites annonces

A VENDRE: Ensemble de salon (sofa et chaise); cuisinière avec éventail; sécheuse. 735-3519 **02-02**

GARDIENNE DISPONIBLE: Dame prête à garder chez elle: appeler Pierrette au 944-5343 **04-01**

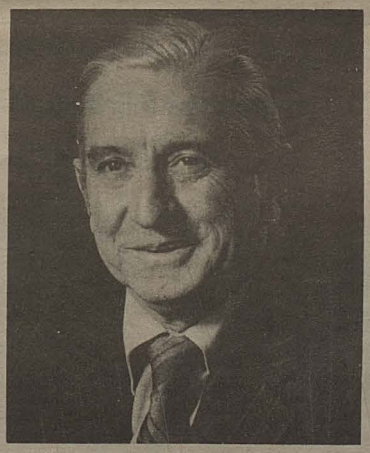
RECHERCHÉ: Paire de patins à glace pour garçon. Point 2 **258-4916** **04-03**

1948-1988

Le présent édifice de La Coopérative avec des bureaux d'administration, magasin quincaillerie et entrepôt

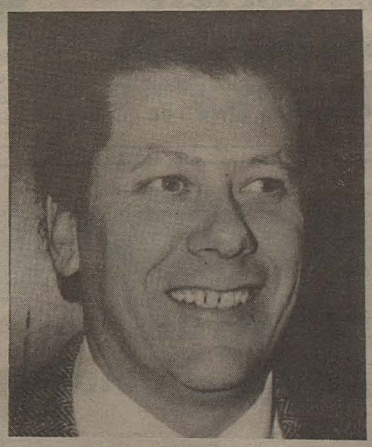
La Coopérative de Pointe-aux-Roches

Gérants



Louis Cazabon

1949-1975



Charles Desmarais

1975 au présent

Messages

L'importance d'institutions francophones

Le conseil de la coopération d'Ontario offre ses meilleurs voeux de félicitations à la Coopérative de Pointe-aux-Roches à l'occasion de son 40e anniversaire.

Quarante ans d'existence, ça mérite d'être souligné, surtout quarante ans d'une coopérative qui progresse au fil des années pour répondre aux besoins de ses membres et de sa communauté.

Dans toute coopérative, les membres détiennent la propriété de l'entreprise, ils en assument la direction, le contrôle et bénificient collectivement des avantages Nos hommages aux membres passés et présents ainsi qu'aux employés qui ont su développer leur entreprise de façon à y assurer un développement stable.

Nous, les Franco-ontariens, avons toujours lutté pour maintenir nos privilèges linguistiques et culturels. Nous nous sommes battus

pour maintenir nos écoles françaises et pour la reconnaissance de nos droits dans cette province où nous sommes un peuple fondateur. Si notre minorité a pu survivre au sein d'une majorité anglophone, cette survivance est attribuable à la conservation des institutions francophones telle la coopérative de Pointe-aux-Roches.

En fait, le Mouvement coopératif francophone de l'Ontario est un outil essentiel pour la sauvegarde de notre minorité puisque la force économique débouche nécessairement sur les pouvoirs décisionnels.

Félicitations pour cette réussite! Longue vie à la Coopérative de Pointe-aux-Roches!

Richard Quesnel
Président, Conseil de la Coopération d'Ontario

Nos sincères félicitations

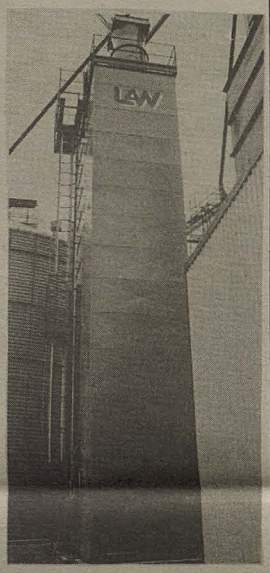
aux directeurs et aux membres de

La Coopérative
de Pointe-aux-Roches

C'est avec plaisir que nous collaborons avec la Coopérative dans le développement de nouvelles techniques dans le domaine de la conservation et du traitement des céréales

La Société
Law Secemia

Granby, Québec



Séchoir au nouvel élévateur près de Belle Rivière, fourni par la Société Law Secemia

Nous sommes fiers d'avoir installé

votre système téléphonique!

Meillleurs voeux pour l'avenir

Smiston Phone Center

423 rue Richmond
Chatham

Nos sincères félicitations à la

Coopérative!

Il nous fait
toujours plaisir d'être
à votre service

HONEY ELECTRIC LIMITED

Sincères félicitations
à la

Coopérative de
Pointe-aux-Roches

à l'occasion de son 40e anniversaire

de la part du préfet et du conseil du

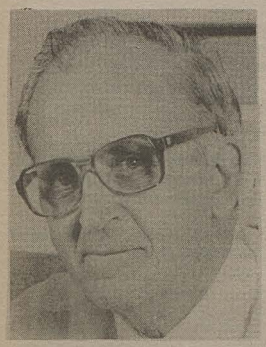
canton de Tilbury-Nord

Félicitations
et encore

beaucoup de succès!

ADM-UCO GRAINCO

"La Coopérative de Pointe-aux-Roches a inspiré"



Comme cultivateur et homme politique, j'ai souvent été témoin des avantages découlant du mouvement coopératif.

Comme député d'Essex-Kent, je me rends compte que dès son début en 1948, La Co-opérative de Pointe-aux-Roches a fusionné les principes et les techniques de gérance du vingtième siècle avec les principes de Rochdale du dix-neuvième siècle.

Elle a adopté ces principes de coopération et a goûté le succès. La Co-opérative de Pointe-aux-Roches a inspiré et a indiqué la direction à ses membres et à la communauté.

En mon nom personnel et au nom du gouvernement de l'Ontario, je félicite La Co-opérative de Pointe-aux-Roches en cette occasion de quarantième anniversaire et je lui souhaite un franc succès continu.

Jim McGuigan
député d'Essex-Kent
Adjoint parlementaire au ministre des Richesses naturelles

Félicitations à La Coopérative de Pointe-aux-Roches à l'occasion de son 40e anniversaire!

La Coopérative de Pointe-aux-Roches est une institution locale vigoureuse qui, j'en suis sûr, a offert un excellent service coopératif à ses membres et la croissance et le développement au cours de ces quarante années dépassent probablement de beaucoup les plus grands rêves de ses fondateurs.

De plus, par sa participation et son exemple, votre Coopérative a exercé un leadership excellent pour les coopératives de l'Ontario et pour l'agriculture en Ontario.

Que vos prochaines quarante années soient tout aussi satisfaisantes!

John Black, président
United Co-opratives of Ontario
[Traduction Le Rempart]
[Photo: Plum Studios]

CO-OP®

Nos félicitations!

à la Coopérative de Pointe-aux-Roches!

Joyeux 40e anniversaire!

Conseil de la coopération d'Ontario

Vive l'esprit de coopératisme!

Félicitations à nos confrères et nos consoeurs de la Coopérative de Pointe-aux-Roches

Nous sommes heureux de la collaboration constante entre nos deux institutions par le passé et nous prévoyons un avenir ensemble aussi productif

Conseil d'administration

De gauche à droite: assis: Lionel Gagnon, vice-président, Paul Tremblay, président, Léonard Plourde, administrateur; debout: Donat Lebert, administrateur, Louis Chauvin, administrateur, Jean-Paul Gagnier, administrateur, Emile Chauvin, administrateur.

Comité de crédit

Marie-Mae Chevalier (Mme), secrétaire, Alfred Queenville (M.), président, Paul Leboeuf (M.), commissaire.

Employés

Agathe Vaillancourt (Mme), directeur-adjointe, Roger Bibeau, directeur.

Gisèle Mousseau (Mme), secrétaire-commis.

Marie-Jeanne Rivest (Mme), caissière en chef, Yvette Levasseur (Mlle), caissière, Annette Jones (Mme), caissière.

La Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée

Messages (Suite)

Vous avez réussi dans un milieu difficile

Félicitations! à tous les membres de la Co-opérative de Pointe-aux-Roches. C'est très difficile pour une organisation de continuer pour 40 ans. Il faut beaucoup de travail; il faut changer le leadership de temps en temps; et on ne peut pas permettre le changement graduel des buts très importants.

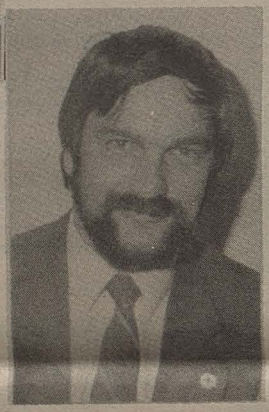
On peut penser à beaucoup d'organisations qui sont maintenant mortes, parce que ces défis étaient trop difficiles pour eux. Mais la Co-opérative de Pointe-aux-Roches a réussi. Et vous avez réussi dans un milieu difficile...Ce n'est pas facile, et vous l'avez fait!

Comme votre député, c'est un plaisir de travailler avec votre organisation. J'ai appris beaucoup de vos membres. Et je suis très heureux que cette co-opération a eu de la continuité et de l'harmonie pendant ces années passées.

Au futur? Vous avez bâti une organisation forte. Mais le secteur agricole a trop de difficultés aujourd'hui. Et il faut changer les approches gouvernementales pour améliorer cette situation. C'est à vous - les membres d'une co-opérative si unifiée - de contribuer à ce changement. Bonne chance au futur - et bon anniversaire!

Steve Langdon, député fédéral Essex-Windsor

Votre service à notre communauté a été de premier ordre



Au nom du Conseil et des résidants du canton de Rochester, je veux vous féliciter, dirigeants et membres de la Coopérative de Pointe-aux-Roches, à cette occasion de votre 40e anniversaire.

Votre service à notre communauté agricole et à tous nos résidants a été de premier ordre. Votre collaboration avec notre conseil à divers sujets a été excellente.

Nous vous souhaitons encore de nombreuses années de succès.

Tom Bain, préfet
Canton de Rochester

Félicitations!

à la Coopérative de Pointe-aux-Roches

Jim McGuigan Député
Essex/Kent
Bureaux de circonscription

Merlin, Ontario
12 rue Erie sud, N0P 1W0
Tel: 689-4031
Heures de bureau: lundi au jeudi 9h 16h30, vendredi: 9h - 14h

Ridgetown, Ontario
47 rue Main ouest, N0P 2C0
Tel: 674-2853
Heures de bureau: mardi et jeudi 9h30 - 16h30

Belle Rivière, Ontario
Place Notre-Dame, suite 4100, 419 rue Notre-Dame, N0R 1A0
Tel: 728-4100 ou 1-800-265-3992
Heures de bureau: lundi au vendredi 9h - 17h

Il nous a fait plaisir de servir

La Coopérative

et ses membres au cours des années

Nous leur souhaitons encore beaucoup de croissance et de succès, et nous anticipons la satisfaction de continuer à bien les servir

CIBA - GEIGY CANADA LTD

Bill Libby, représentant

Nos meilleurs voeux à l'occasion de cet anniversaire

Encore beaucoup de succès à l'avenir!

Nous anticipons le plaisir de continuer à vous servir

Andre Lanoue

Pontiac - Buick - GMC - Ltd

Tilbury

798-3533 682-2424

Historique

par Robert et Paul Chauvin

C'était au printemps de l'année 1943. M. Philippe Chauvin se rendit à Ottawa, comme il le faisait régulièrement, pour participer au congrès annuel de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario. Il faut dire qu'il était commissaire. Là, il a rencontré le P. Sauvé, Oblat de Marie Immaculée de l'Université. Ce prêtre initia ce cultivateur de Pointe-aux-Roches au mouvement coopératif. A la suggestion du Révérend Père, professeur et sociologue, Philippe Chauvin se décida à en connaître davantage et s'inscrivit à son premier et seul cours, un cours par correspondance sur le mouvement coopératif.

Deux grands objectifs découlaient de ce mouvement: d'abord, en s'organisant en coopérative, les Canadiens-français se donnaient des cadres où ils apprenaient à se servir eux-mêmes, à identifier leurs besoins, à chercher et à trouver des solutions à ces besoins; et deuxièmement, ils s'initiaient au monde des affaires, acquéraient une expertise dans le domaine de l'administration et de la gérance de leurs propres affaires. De plus, et d'une importance capitale dans l'esprit de Philippe Chauvin, les Canadiens-français rehaussent leur confiance en soi et leur respect de soi.

Ils se mirent donc à l'oeuvre, pour faire naître le mouvement coopératif au sein des quelques villages francophones centrés sur Pointes-aux-Roches.

Dans une première étape, il fallait éduquer les cultivateurs de la paroisse au sujet du mouvement. Ils se réunirent en petits groupes autour de la table de cuisine, chez l'un et chez l'autre, d'un rang à l'autre. Ils approfondirent ensemble les principes coopératifs.

Puis ils passèrent à l'action. En 1944, la Caisse populaire de Pointe-aux-Roches fut fondée. En 1946, ils obtinrent une charte qui portait le nom "La Coopérative de Pointe-aux-Roches"; on pouvait y lire les noms de Philippe Chauvin, Louis-Philippe Pinsonneault, Rosaire Quennevillle. Cependant, personne ne savait trop que faire de cette charte, dans quel commerce se lancer.

Les débuts furent très humbles. Ils existait un commerce d'achat des grains un élévateur à grains situé le long de la voie ferrée à Haycroft, en plein centre de la paroisse. En 1948, le propriétaire le mit en vente. D'un commun accord, tous virent logique d'y établir une coopérative agricole. Ils offrirent $9000. comptant, et, malgré l'opposition de la part de la coopérative anglophone voisine, et malgré l'hésitation ou même la réticence de l'U.C.O., il triomphèrent. Les dix cultivateurs suivants pigèrent dans leurs fonds personnels pour arriver à financer l'affaire.

-Chauvin, Philippe	$1000.00
-Chevalier, Pierrot	1500.00
-Damphousse, Alcide	500.00
-Grondin, Philias	500.00
-Lebert, Alfred	1000.00
-Pinsonneault, Clifford	1000.00
-Pinsonneault, Louis-Philippe	2000.00
-Quenneville, Rosaire	1000.00
-Sylvestre, C. Toussaint	500.00
-Tremblay, Louis	1000.00

Il faut ajouter ici des détails sur le mode de financement qui prévalut pendant une bonne vingtaine d'années: les directeurs de la coopérative devaient se porter garants personnellement des emprunts de fonctionnement consentis par les institutions financières. Mais qu'avaient-ils acheté? Une vieille bâtisse en bois, sans électricité, dont la capacité se limitait à quelques mille minots.

Ils se mirent au travail. Dès le tout début, un sérieux problème de gérance survint, Que faire? M.Louis Cazabon prit la gérance en 1949. Grâce à son leadership et à la loyauté des cultivateurs-membres, ce commerce se mit à grandir et au fil des années jouit d'un taux de croissance phénoménal. De fait, la Coopérative de Pointe-aux-Roches fit dans le passé et fait aujourd'hui l'envie d'un grand nombre d'exploitations commerciales, coopératives ou pas.

Cette croissance a été jalonnée aux termes d'investissements continus et toujours grandissants:

-En 1953, un petit bâtiment est érigé par Alphonse Chauvin au coût de $1800. Il servait de magasin, d'entrepôt, de bureau. Encore cette même année, achat d'un souffleur à succion au coût de $3500. Cette machine étant installée à St-Joachim, la Coopérative commençait à offrir ses services aux cultivateurs de la paroisse voisine.

L'élévateur de Haycroft tel qu'on le voyait, quand La Coopérative ouvra ses portes en 1948.

-En 1957, on achète un camion citerne, et la Coopérative se lançait dans la vente de produits pétroliers.

En 1961, on construit un bâtiment assez imposant. On y établit une quincaillerie, des bureaux, un entrepôt.

-En 1962, des installations dans le village de Belle-Rivière permettent d'aller desservir les cultivateurs de ce coin-là.

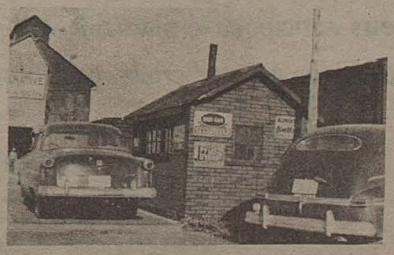
-En 1963, on construit un nouvel élévateur des plus modernes au coût de $94350.

Le premier camion pour le pétrole acheté en 1957

Six silos en ciment remplacent ainsi la vieille bâtisse. La Coopérative se donnait une capacité d'entreposage de 150,000 minots.

-En 1964, on construit un entrepôt au coût de $10,000 afin de faire le commerce des engrais chimiques en vrac.

-En 1968, on installe des machines complètes qui permettent de préparer les engrais sur mesure à meilleur prix pour mieux servir les cultivateurs.



Cabane de la balance qui servait comme bureau et lieu de rencontre aux directeurs

-En 1969, on construit quatre silos énormes d'une capacité de 25,000 minots chacun, au coût de $80,000.

-En 1973, on construit un "leg" à Belle-Rivière, ce qui doublait la capacité de recevoir le grain à cet endroit.

-En 1974, troisième agrandissement à Pointe-aux-Roches:on construit six autres silos et on installe des machines, ce qui triplaient la capacité avec laquelle on pouvait recevoir le grain des cultivateurs.

-En 1975, on achète 10 acres de terre de Robert

Suite à la page 6

Sincères félicitations à cette belle occasion!

Nous sommes heureux que vous faites partie de notre communauté

La corporation de la ville de Belle-Rivière

M. Richard Tighe, **maire**
M. Roger Masse, **préfet**
M. Michael Dupuis, **sous-préfet**
M. Yogi St-Louis, **conseiller**
M. Ed Soullière, **conseiller**

Félicitations!

Nous sommes heureux d'être à votre service

Doidge Business Machines

Windsor

945-1242

Historique (Suite)

Cazabon au coût de $35000. On installe des ordinateurs afin d'informatiser les services du bureau central. C'est aussi en 1975 que M. Louis Cazabon prit sa retraite. Il s'était dévoué pendant 26 ans,à faire de la Coopérative de Pointe-aux-Roches, une des plus prospères de la province. M. Charles Desmarais prit la relève et cette croissance continua.

-En 1977, on agrandit les bureaux de Pointe-aux-Roches au coût de $35,700., on construit un nouvel entrepôt d'engrais au coût de $60,000. d'après les plans de Advanced Farming et on installe des machines par Tripp, Vogt et Trottier au coût de $33,000.

-En 1981, on construit un nouvel élévateur à Belle-Rivière, au coût de $525,000., d'une capacité de 135,000 minots, sur un terrain situé sideroad 12-13, acheté de Denis Robillard.

-En 1984, on acheta une machine-pulvérisateur, (Ag-Force 1-GMC) au coût de $45,000. afin d'offrir encore un nouveau service,celui d'appliquer des engrais et des herbicides liquides.

-En 1985, on achète une deuxième machine-pulvérisateur, (Terra-Gator) au coût de $98,000.

En 1986, deuxième étape à Belle-Rivière; on établit, rue Notre-Dame, un poste d'essence, une quincaillerie et un lave-auto au coût de $415,000.

-En 1987, on achète une troisième machine-pulvérisateur, au coût de $62,000. Cette nouvelle machine à dégagement fort élevé permet

Suite à la page 7

Nouveau bureau et magasin qui remplaça la cabane de balance, construit par Alphonse Chauvin en 1953 au coût de $1,800. On remarque à l'extêtre gauche le nouvel et moderne élévateur si nécessaire érigé en 1963 pour $94,000.

Les voyages de grain étaient parfois enlignés pour 4 à jours à le vieil élévateur.

Félicitations

à l'occasion de votre 40e anniversaire

La direction et le personnel
de

Setterington's Fertilizer Service Ltd

Leamington- Blytheswood- Romney- Essex

Nous sommes très heureux
de saluer tous les membres
de la Coopérative
à l'occasion de cet
Anniversaire

Ce fut notre plaisir
d'appuyer votre croissance

Chapman's Grain Equipment Ltd

545 est, avenue Grand Chatham

Félicitations

à l'occasion de votre anniversaire!

Nous anticipons le plaisir de
participer à votre croissance future.

Lyle Jennings Associates Inc.
Computers and Software

LJA Computer Services Ltd.
Maintenance and Support

Ordinateurs et Programmes

Services d'entretien et Services d'appui

225 The Corner of Chatham & Dougall
Windsor, Ontario N9A 4P3
519-258-0562

TOM SOFTWARE CONSULTANT

Nous sommes fiers de vous avoir
fourni votre ordinateur et sa
programmation pendant toutes ces
années

Félicitations!

à nos ami(e)s et collègues de la Coopérative!

Nous nous réjouissons avec vous... et nous vous souhaitons encore beaucoup de succès!

Le Centre Culturel St-Cyr
Ursule Leboeuf, présidente

Le Club de l'âge d'or Le Foyer
Aldéa Cormier, présidente

Le Club Richelieu Les Campagnards
Rosaire Sylvestre, président

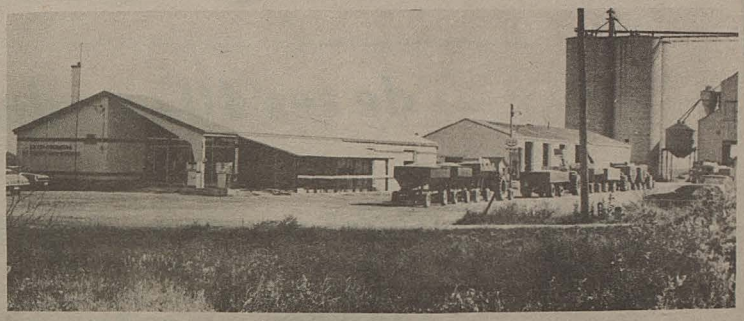
La section L'Annonciation de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises
Lucie Tremblay, présidente

Historique (Suite)

d'arroser les récoltes telles que tomates, concombres et le blé-d'inde. Les superficies arrosées d'engrais liquides et d'herbicides se chiffraient au-delà de 18,000 acres.

-En 1987, une troisième étape d'agrandissement à Belle-Rivière: On y installe un séchoir et un crible et on y construit des silos d'acier d'une capacité de 310,000 minots au coût de $700,000.

La Coopérative de Pointe-aux-Roches fut l'oeuvre d'une poignée de cultivateurs Canadien-français, des gens un peu visionnaires à l'esprit entreprenant. Ce mouvement coopératif voulait regrouper les cultivateurs Canadien-français au sein d'une entreprise, afin qu'ils travaillent, administrent et gèrent dans leur langue. L'ampleur de la croissance de la Coopérative, la grandeur de leur succès ont attiré leurs compatriotes de la langue anglaise. En mars 1977, lors de la réunion annuelle, un règlement d'une grande portée fut présenté aux membres, fut voté et fut accepté: pour servir comme directeur, il fallait être bilingue. D'un côté, les membres tenaient à respecter le passé, à être fidèle à leurs racines; de l'autre côté ils manifestaient la volonté de s'adapter au présent et de préparer l'avenir. Ils déclarèrent que la Coopérative de Pointe-aux-Roches était une organisation bilingue; ils voulaient desservir les membres dans l'une ou l'autre des deux langues officielles du pays.



Le premier édifice de La Coopérative avec des bureaux d'administration, magasin quincaillerie et entrepôt.

La Coopérative de Pointe-aux-Roches a joui d'une croissance remarquable. En 40 ans, elle vit son shiffre d'affaires passer de $7760. en 1948 à plus de $18,000,000. en 1988, le nombre d'employés de deux a quarante; l'avoir propre de $9,000. à plus de $4,700,000., la capacité d'entreposage de quelques milles minots à 900,000 milles minots.

Aujoud'hui, la Coopérative compte sur plus de 600 membres qui fournissent un capital de fonctionnement de plus de $1,600,000. Ses transactions commerciales s'étendent jusqu'à l'Extreme-Orient. Dans un monde de plus en plus compétitif, les cultivateurs membres de la Coopérative de Pointe-aux-Roches ont confiance dans le mouvement coopératif, sont fiers de ce qu'ils ont accompli et envisagent un avenir prometteur.

Bon anniversaire!...

...et meilleurs voeux

pour l'avenir

Steven Langdon, député

Félicitations

et

Meilleurs voeux!

Nous sommes fiers

de notre association

avec vous

TILBURY CONCRETE

Félicitations

à un groupe qui le mérite!

Nous sommes fiers d'avoir été

associés à vous au cours de ces

nombreuses années

Ward Mallette

Ridgetown

M. Rick Elliott, partenaire

Sincères félicitations!

Canadian Linen Supply

673 ave Caron, Windsor
253-1138

Nous félicitons sincèrement

La Coopérative

de

Pointe-aux- Roches

du rôle qu'elle a joué pour aider

à développer une économie agricole

dans sa région

May & Baker est fier d'avoir été

associé avec la Coopérative dans

cette entreprise

May & Baker Canada

Félicitations à la Coopérative

de ses 40 ans de succès!

Nous apprécions son rôle dans la croissance économique de notre région

A&L Auto Recyclers 798-3525	Archambault Contracting Inc. 798-3532	Banque Nationale 798-3021	Beaver Lumber Ltd 682-1180
Chez Yvette 798-5707	Countryside Canners 798-3025	Gérard Tremblay Construction 798-8528	Gerry's Body Shop 798-3314
Joyce's Beauty Shop 798-3109	Louis Power Sewing 728-3033	Parent's Flowers 728-3514	Quincaillerie Pattenaude 798-3556
Raymond Mailloux and Sons Ltd 798-3110	Robert E. Mailloux Backhoe 798-3520	Stoney Point Canning 798-3023	Stoney Point Industrial Inc. 798-3622
Stoney Point Supermarket 798-3029	Stoney Point Tavern 798-3020	Stoney Point Variety 798-5844	Yvette Frenette Construction 798-3596

Témoignages

Un défi aux jeunes

Le 40e anniversaire de la fondation de la co-opérative me rappelle le temps de ma jeunesse où je revenais de l'école et ma mère me disait: "T'est mieux d'aller commencer à faire ton train, ton père est parti recruter de nouveaux membres pour la co-opérative."

Lorsqu'on est jeune, on ne comprend pas toujours ce que veut dire "Être co-opérateur".

Mais, en vieillissant, j'ai mieux compris. Je suis devenu membre de la Co-opérative lorsque j'ai commencé mon métier de cultivateur autonome.

Je remercie la Co-opérative et tout le mouvement co-opératif pour toute l'aide et les bons conseils que j'ai reçus en faisant mes affaires d'agriculteur à la Co-opérative. Même aujourd'hui, je peux toujours me présenter à ma Co-opérative, m'adresser en français et je ressens toujours ce sentiment d'appartenance. A la Co-opérative, je suis chez moi.

Deux grosses institutions co-opératives ont été fondées dans notre village de Pointe-aux-Roches: La Co-opérative et la Caisse Populaire. Nos ancêtres nous ont légué un grand héritage qui comprenait de grosses responsabilités. Je me pose la question: La génération dans 40 ans pourra-t-elle faire autant d'éloges sur nos institutions que nous le faisons actuellement sur nos prédécesseurs? Je lance donc un défi à cette jeune génération de co-opérateurs: Prenez la relève, cet héritage vous appartient! Continuez de le faire fructifier pour le bien de la communauté et de votre progéniture.

Un co-opérateur convaincu,

Paul Tremblay.

Je me sens chez moi

La Coopérative est une entreprise dont je suis fier. Je faisais partie du bureau des directeurs au début des années 60 lorsque la Coopérative a atteint son premier million. Nous étions loin de croire, à cette époque, qu'en 1988 notre Coopérative atteindrait probablement un chiffre d'affaire de dix huit million. Je me sens chez moi et bien à l'aise lorsque j'entre à la Co-op pour des services ou simplement pour prendre un café et jaser avec d'autres membres.

Je sais qu'il est possible de me faire servir en français et que mes critiques ou mes suggestions seront écoutées par le gérant. Félicitations et longue vie à La Coopérative de Pointe-aux-Roches.

Paul Leboeuf

Un personnel qui se préoccupe de nous

Quant à nous, ça a été un plaisir d'être membres de la Coopérative de Pointe-aux-Roches depuis quarante ans.

Elle nous a souvent aider à résoudre nos problèmes.

Nous tenons à féliciter un personnel et un gérant magnifiques qui prennent le temps de jaser avec nous au sujet de nos commerces agricoles.

Nous ne savons pas ce que serait Pointe-aux-Roches sans la Coopérative!

Eddie Damphousse et
Maurice Damphousse

... pour toutes les générations de petits-enfants

BRAVO! à toutes les personnes qui ont établi de bons souvenirs pour toutes les générations de petits enfants qui sont allés à la CO-OP.

Marc et Lucille Comartin,
et filles

Se faire servir dans sa propre langue

Moi, comme gérant de Countryside Canners, je suis très fier que la Co-opérative de Pointe-aux-Roches soit située où elle est. Le service est formidable et j'ai le privilège de me faire servir dans ma propre langue.

Les employés sont tous très accueillants.

Continuez votre beau travail!

Jean-Paul Gagnier

Tant de services si près de chez nous

Fondée voilà déjà quarante ans par nos parents, la Coopérative de Pointe-aux-Roches est un énorme projet.

Nous sommes fiers d'en être membres et de pouvoir profiter de la Coopérative sans nous éloigner de chez nous. Elle est gérée et dirigée par es employés très dévoués qui nous offrent tous les services agricoles et urbains dont nous avons besoin. Et jouir de ces services tout en pouvant accumuler des dividendes serait certainement impossible autrement.

Donat et Annette Lebert.

Nous sommes fiers d'être associés

à la Coopérative...

...et nous lui souhaitons encore

beaucoup de succès!

McGuire Farm and Recreational Equipment

682-0691

Bon anniversaire!

Depuis plusieurs années, nous avons partagé avec vous un esprit de dévouement, d'innovation et de progrès en matière d'agronomie

Ce que nous réserve l'avenir dépend *de notre niveau* d'engagement aujourd'hui! Nous vous souhaitons encore beaucoup de prospérité et de progrès!

BASF Produits chimiques agricoles

Basagran *Laddok*

Poast

Jérôme Gagnier, représentant

Une direction et un personnel accueillant

Assis: Martin Mailloux, premier vice-président; Alphonse Girard, président; Marcel Lefaive, secrétaire. Debout: George, Gary Sylvestre, Roland Leboeuf, Paul Cazabon, deuxième vice-président, Maurice Bellemore, Euclid Mailloux.

Gérant: assis: Charles Desmarais, gérant; John Hamlin, gérant du bureau; Gérald Mailloux, directeur des ventes; Larry Mailloux, directeur des opérations.

Personnel de la quincaillerie à Pointe-aux-Roches: Yvonne Tremblay, Robert Gagnier, Rose-Marie McDonough, Bernard St-Louis, Marlene Sylvestre

Personnel à Belle-Rivière: Première rangée: Julien Papineau, Jeff Dupuis, Richard Drouillard, Darren Byrne: deuxième rangée: Marc Dufault, Yvonne Mailloux, Denise Lanoue, Barb McGuire, troisième rangée: Jamie Marentette, Mike Barrette, Paul Tellier, Jeff Tellier. Absent: Della Gagnier, Paul Lair, Serge Janisse, Mike Gagnier, Russ Seguin.

Robert Lajoie, Daniel Mailloux devant l'élévateur à grain à Haycroft

Le succès de la

Coopérative de Pointe-aux-Roches

c'est le résultat de la vision
de l'enthousiasme
de la ténacite
et du dévouement

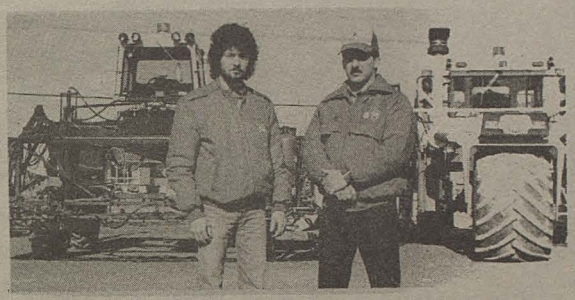
de ses pionniers et de tous ceux qui ont suivi dans leurs pas.

LE REMPART

les en félicite tous très chaleureusement à l'occasion de cette fête

et leur souhaite encore autant de succès à l' avenir!

Camionneurs: Joe-Pierre Desaulniers, Jacques Mailloux, Gérard Desaulniers, André Ouimet.



Personnel de vente et des services: Gérald Pinsonneault et Léo Guilbeault.

Pierre Caza, André Mailloux, Philippe Gagnon à l'entrée de l'entrepôt.

Livreurs de produits pétroliers: Charles Mailloux, Raymond Charest.

Personnel de bureau: Diane Coutts, Jeannine Sylvestre, Nellie Mailloux, Marianne Mailloux

CO-OP

Félicitations!

Kent Farm Supplies Ltd

John LeGros, prés.

676-5429

ROCHESTER 18 53 TOWNSHIP

Le Canton de Rochester applaudit

La Coopérative de Pointe-aux-Roches

qui joue un rôle-clé dans le développement de l'économie de la région et est fier de la compter parmi ses citoyens corporatifs

INVITATION

C'est vraiment un honneur et un plaisir de faire partie de la Co-opérative en son 40ième anniversaire. Nombreuses sont les raisons pour lesquelles cette co-opérative est tout à fait spéciale pour nous tous. Les buts d'une co-opérative sont assez différents de ceux d'une entreprise capitaliste. Par exemple:

1) Le capitalisme cherche toujours et premièrement un profit. Les co-opératives veulent satisfaire aux besoins de leur communauté et de leurs membres tout en maintenant un bilan acceptable.
2) Une entreprise capitaliste cherche à attirer le plus grand nombre possible de clients, une co-opérative est une entreprise établie pour satisfaire aux besoins de ses membres; alors l'opposition entre acheteur et vendeur est éliminée.
3) Les co-opératives cherchent à fournir des marchandises et des services de haute qualité au lieu de toute une gamme de produits dans le seul but d'augmenter les profits.
4) Une entreprise capitaliste est contrôlée par ceux qui ont de l'argent. L'argent achète des actions, et plus on a d'actions, plus on peut exercer de pouvoir, alors que l'association co-opérative ne permet qu'un vote par personne. Ce principe, un membre = un vote, est un des principes les plus fondamentaux des co-opératives.
5) Dans une entreprise capitaliste, la distribution des profits se fait selon la quantité d'actions détenues. Les riches, qui possèdent plus d'actions, reçoivent une plus grande partie des profits. Le secteur co-opératif distribue ses profits selon l'utilisation. C'est à dire que plus un membre utilise les services offerts par sa co-opérative, plus la part des profits qu'il en retirera sera grande.
6) C'est difficile de devenir administrateur d'une compagnie capitaliste, il est cependant plus facile de devenir administrateur de sa co-opérative. Normalement, beaucoup de gens de la communauté serviront comme administrateurs d'une co-opérative. C'est une bonne opportunité pour l'auto-développement pour mieux servir sa communauté.

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches suit les Principes Rochdale. Votre Co-opérative a déclaré $1,105,817.00 en ristournes depuis son début il y a 40 ans. Ces ristournes furent distribuées selon les Principes Rochdale, c'est-à-dire, une distribution selon l'utilisation Pendant ces mêmes 40 ans, 70 membres de la co-opérative ont servi comme administrateurs. Ces 70 personnes vous diront tous la même chose: qu'ils ont joui de leur participation et qu'ils ont apprécié l'auto-développement qui s'est produit en siègeant au conseil d'administration.

En terminant, on voudrait vous faire penser aux fonctions dont s'occupe votre co-opérative. Par exemple:

-des bulletins d'information
-le pique-nique d'été
-les réunions d'information agricole
-la journée du Père Noël
-la Soirée des Laboureurs au Festival de la Moisson, parrainé conjointement avec La Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches
-la journée de rabais pour les membres
-la journée de golf
-le banquet - soirée dansante
-le Club 4-H

et la liste continue. Un des principes Rochdale non encore mentionné est celui d'adhésion. L'adhésion est libre et volontaire. Si vous n'êtes pas encore membre de La Co-opérative de Pointe-aux-Roches, pourquoi ne pas vous joindre à nous? Faites partie d'une co-opérative remplie d'énergie et en pleine croissance.

Alphonse Girard,
Président.

Charles Desmarais,
Gérant.

Sa Majesté Joanne

C'est Mlle Joanne Gosselin qui a été couronnée Reine du Festival francophone du sud-ouest de 1988. On la voit, à droite, qui reçoit la couronne des mains de Mme Anne-Marie Pinsonneault, la Reine de l'an dernier.

Le couronnement a suivi un banquet tenu à la salle St-Simon, St-Jude de Belle-Rivière, vendredi soir.

La nouvelle reine est résidante de Técumseh. Elle y a fait ses études primaires, puis ses études secondaires à l'école L'Essor. Elle est maintenant employée au Consulat général du Canada à Détroit.

Joanne était parrainnée par le Centre culturel Tournesol dont le président, M. Phil Charrette, l'avait invitée à participer au concours.

Retenant avec difficulté les sentiments de surprise et de joie, la nouvelle Reine s'est dit très fière du titre qu'elle portera jusqu'à l'an prochain. "Je trouve la langue française très belle et j'aime beaucoup l'ambiance aux événements francophones. Je remercie très sincèrement tous ceux et celles qui m'ont encouragée," a-t-elle dit.

Photos du Festival en pp. 6 et 7

22ième année
Windsor le
13 avril 1988
No 15

LeRempart

"L'hebdo des Francophones du sud-ouest ontarien"

Le recensement provincial identifiera les électeurs des conseillers scolaires francophones

(JCM) Pour la première fois dans l'histoire de la province, quand les électeurs iront aux urnes pour les élections municipales en novembre, les électeurs qualifiés éliront en même temps les membres des Sections de l'enseignement en langue française (SELF) des conseils scolaires qui offrent des programmes de français langue première. (Ces SELF remplaceront les Conseils de l'enseignement en langue française -CELF- qui avaient été élus à des réunions publiques il y a deux ans).

Le recensement en vue de ces élections doit donc identifier ceux et celles qui ont le droit de voter pour les membres des SELFs.

Le recensement aura aussi un autre aspect nouveau: plutôt que de se faire par des recenseurs qui passent de porte en porte, il se fera par la poste.

Pendant les derniers jours du mois d'avril ou au tout début de mai, le gouvernement fera donc parvenir par courrier à chaque foyer les formulaires de recensement. Ils devront être remplis par les gens et retournés pour le 12 mai.

C'est dans la colonne 5 du formulaire que l'on pourra s'identifier comme électeur des membres de la SELF. Cette colonne est intitulée "Droit à l'enseignement en langue française" pour se conformer à la terminologie de la Charte canadienne des droits et libertés, mais elle ne vise pas seulement ceux et celles qui ont actuellement des enfants dans les écoles.

La section pertinente de la Charte vise ceux et celles dont la langue maternelle (c'est-à-dire la première langue parlée et encore comprise) ou celle des parents est le français, ceux et celles dont un des parents a reçu une partie de son instruction en français langue première quelque part au Canada, ou encore ceux et celles dont un frère ou une soeur a reçu ce genre d'instruction. Ce sont tous ces gens ainsi que leurs parents qui ont le droit de voter pour les membres des SELFs et qui pourront donc l'indiquer sur le formulaire de recensement.

Cela sera expliqué sur un guide qui accompagnera le formulaire, a indiqué au REMPART M. Maurice Lamontagne, président du comité interministériel pour le recensement.

Il a précisé que cette question sur le formulaire n'a aucune autre signification. Elle ne fait que confirmer que la personne en question a le droit de voter pour les conseillers scolaires francophones. Elle n'a rien à voir avec le Conseil auquel on paie son impôt, rien à voir avec le montant d'impôt à payer, elle n'empêche pas la personne à envoyer ses enfants à une école anglaise si il y a une raison spéciale pour le faire.

M. Lamontagne a cependant souligné l'importance que **tous** les francophones s'identifient comme électeurs francophones sur le formulaire.

De première importance, le nombre d'électeurs francophones décide du nombre de membres de la SELF du Conseil. Une SELF est composé d'un minimum de trois membres, mais peut en avoir plus selon le nombre d'électeurs.

De plus, a poursuivi M. Lamontagne, le recensement veut donner une idée claire de la situation quant aux nombres d'électeurs francophones, car cela peut affecter l'orientation ou le développement du système d'écoles françaises.

Il a indiqué que le gouvernement se prépare à faire une grande campagne de publicité au sujet du recensement en général, et de l'identification des électeurs francophones en particulier.

Cette publicité fera aussi connaître un numéro de téléphone que l'on pourra composer si on ne reçoit pas le formulaire par la poste dès les premiers jours de mai.

En novembre, il y aura une SELF à élire au Conseil des écoles catholiques de Windsor, au Conseil d'éducation du comté d'Essex, au Conseil des écoles catholiques du comté d'Essex et au Conseil des écoles catholiques du comté de Kent.

Les Conseils d'éducation de Windsor et de Kent n'offrent pas eux-mêmes de programme de français langue première. Ils auront donc un Comité consultatif de langue française plutôt qu'une SELF, et ce comité sera choisi à une réunion publique comme par le passé.

Oups!

L'article sur le voyage en Europe fait par les élèves de l'école secondaire L'Essor qui est paru dans notre dernier numéro était évidemment mal intitulé! Les participants au voyage n'étaient certainement pas en "péril" et c'est "Un périple en Italie et en Grèce" qu'on aurait dû voir comme titre

Les publications Dumont aide à la formation de journalistes francophones hors Québec

(Ottawa) Un des principaux éditeurs québécois de journaux communautaires, Publications Dumont, participera à la formation de journalistes dans les communautés francophones hors Québec.

A partir de l'an prochain et pour cinq ans, l'organisation commanditera en effet une bourse annuelle au sein du programme de bourses d'études de la Fondation Donatien Frémont. On estime généralement que ce programme répond à un besoin essentiel pour l'avenir même du français en milieux minoritaires au Canada.

Le président de la Fondation, M. Roland Pinsonneault, s'est dit enchanté de la nouvelle. Il travaille depuis plusieurs années pour augmenter le nombre de bourses offertes par son organisme.

Publications Dumont, dont le siège social est à LaSalle près de Montréal, publie 29 journaux y compris quatre en Ontario. Le journal Bonjour chez-nous, de Rockland, fait partie de ce nombre.

Les bourses de la Fondation sont offertes pour les francophones vivant à l'extérieur du Québec et qui veulent faire carrière en communication. Par le passé, elles étaient financées en presque totalité par les journaux de l'Association de la presse francophone hors Québec. Un nombre croissant d'organisations contribuent maintenant à son oeuvre.

ON PARLE D'EUX

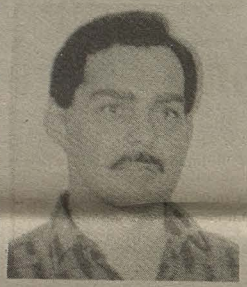
Bonjour, je m'appelle **Daniel Patrick.** J'aimerais annoncer l'arrivée de mon petit frère **Shayne Christopher,** qui est né le 24 mars, 12h56 pesant 8 lbs 13 oz. Nos parents sont **Rob et Melisa Patrick** et nos grands-parents sont **M. et Mme Larry et Huguette Haskett** et **Rob et Hazel Patrick.** Et n'oublions pas les arrière-grands-parents, **M. et Mme Bertrand et Yvette Lapierre,** de Windsor et **Mme Dorothé Haskett,** de Simcoe.

* * * * *

M. et Mme David et Noëlla Smyth sont fiers d'annoncer l'arrivée de leur fils, **Jean-Paul Noël,** né le 27 mars à l'hôpital Metropolitan, pesant 8 lbs 8 oz. Il sera une belle addition à l'équipe de **Jamie et André.** Les grands-parents sont **M. et Mme Bill et Grace Smyth** et **M. et Mme Gérald et Valérie Ferland.**

* * * * *

Robbert Fortin vient de recevoir une autre plume à son chapeau artisitique: le bureau francophone du Conseil des Arts de l'Ontario vient de lui accorder une subvention de $3,555. pour des initiatives spéciales. Afin de recevoir ces fonds, M. Fortin dû obtenir des lettres de référence de personnes connues dans le domaine des arts. Entre autre, **René Blouin,** très bien connu dans le monde des Arts lui a fourni de l'encouragement très important. Aussi, **M. Grant Arnold,** directeur de la Galerie d'Art de Windsor l'a louangé.



M. Fortin utilisera l'argent afin de bâtir des caisse protectrices pour ses diverses oeuvres qui seront exposées à la Galerie Oboro à Montréal et à la Galerie Lasalle à Ottawa l'année prochaine.

''C'est vraiment un honneur de recevoir ces fonds et d'être reconnu comme artiste franco-ontarien. Sans ces fonds, je ne serais jamais arrivé à rejoindre les deux bouts,'' a déclaré M. Fortin.

Actuellement, il est aussi annonceur à CBEF mais M. Fortin espère un jour faire l'art à plein temps.

* * * * *

Le Essex County Farm Safety Association a présenté les gagnants du concours annuel d'affiche. **Renée Riberdy** de l'école St-Antoine à Técumseh a gagné le troisième prix dans la catégorie junior.

* * * * *

Danny Simard, un membre de notre équipe de jeunes qui s'occupent chaque semaine de l'expédition du journal par la poste a subi un fâcheux accident la semaine dernière et aura donc le bras dans le plâtre pour un bout de temps. Nous regrettons ce contre-temps, Danny, et nous te souhaitons une guérison rapide. Nous avons tous hâte de te revoir.

* * * * *

L'Union Culturelle des Franco-ontariennes de Pain-Court vient d'élire son comité pour l'année 88-89. La photo les fait voir: en première rangée: **Cécile Baribeau,** (Directrice de Publicité), et **Aline Godbout** (Directrice de l'Agriculture); en deuxième rangée: **Diane Leblanc,** (Directrice de l'Application Sociale), **Marcelle Baribeau,** (Directrice de l'Artisanat), **Suzanne Desforges** (Présidente) et **Aline Thériault** (comptable); en 3e rangée: **Marietta Faubert** (Vice-Présidente), **Gratienne Caron** (Directrice de Publicité) et **Diane Brissette** (secrétaire).

* * * * *

Daniel Reaume, élève de la 13e année à l'école secondaire L'Essor (g), a remporté le premier prix au niveau avancé d'un concours de rédaction ouvert à tous les élèves de la province. La ''Marion Drysdale Essay Competition'' invitait cette année des rédactions sur le thème de l'Année internationale des Sans-abri, que Daniel a abordé à partir d'une citation de la pièce King Lear de Shakespeare.

On voit aussi dans la photo **Mme Flora Jones,** enseignante de l'école, qui a encouragé Daniel à participer et qui l'accompagnait à la remise des prix à l'occasion de l'assemblée annuelle de l'Ontario Secondary School Teachers's Federation à Toronto.

DÉCÈS

M. Wilfrid Pinard est décédé le 5 avril, 1988 à l'hôpital Windsor Western. Il était l'époux de **Béatrice [née Brisson]** et le père de **Francine et Jean-Marie Côté,** Michigan; **Réjean et Cecila Pinard,** Windsor, **Marcel et Chris Pinard,** Belle-Rivière; **Gilles et Lucy Pinard, Laurette Johnson, Monique Pinard [Gilbert], Claude et Brunna Pinard, Claudette et Danny Shmit, Maurice et Sylvia Pinard, Raymond et Jackie Pinard, Suzanne et Robert Norris, Jean-Marc et Gisèle Pinard, Doris et Neil Maurice,** tous de Windsor.

Il était le grand-père de 27 petits-enfants, et le frère de **Amanda Graveson,** Toronto, **Ephrem Pinard,** Michigan; **Philip Pinard,** Fort Érie, **Lydia Houle,** Québec, **Noëlla Chinaski,** Roseville, **Simone Prince,** Windsor, **Yvonne Lavallée,** Michigan; **Louis F. Pinard,** Windsor, **Rolland Pinard,** Roseville.

M. Pinard était à sa retraite de la Compagnie Ford et était un membre actif du club de l'Age d'or à la paroisse St-Jérôme.

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

AGENT D'IMMEUBLE

M. Omer Dubuc, Buckingham Realty, 4573, ch. Técumseh, Windsor; 948-8171; 734-6369

Denise Frenette, Thomas A. Lavin Realty , 12214 ch. Técumseh, Técumseh, Bur: 735-6015; Dom: 974-9803

M. Rénald Paquin, Century 21/ M.D. Realty Ltd. 9881 est, ch. Técumseh, 735-2188; 735-2552

ASSURANCES GENERALES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor, 966-6112

Prudential d'Amérique, (Mme Lise Bellehumeur, secrétaire) 7651 est, ch. Técumseh, 974-9177

The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P. 9 Emeryville (Puce) 727-3855, 979-8581, 727-6479

AUTOMOBILES - PIECES

A & L Auto Recyclers Ltd., (MM. John Lanoue et Guy Desmarais) Route 2 angle ch. Comber (77), 1-800-265-2128 comté, 798-3525 Windsor

COMPTABLES

Cox, Hyatt & Company, (M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A.) 875 ave Ouelette, Pièce 200, Windsor 258-4626

Robert Séguin, 737 ave Ouellette, (Rez-de chaussée), Windsor, 253-6326

DEPANNEUR

The Party Stop, (Mme Rose Daoust), 6525 est, rue Wyandotte 948-3325

DISTRIBUTEURS

Philip et Val McGraw, (distributeurs indépendants Shaklee), 501C-1170 ch. Lauzon, Windsor, 945-8434

ELECTRICIENS

Roy Electric, (M. Richard Roy, M. Marcel Roy) Pointe-aux-Roches 798-3205

EQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines, (M. et Mme Mike et Marcella Skrobar) 5739 est, ch. Técumseh, Windsor 945-0555

FLEURISTE

Flowers by André, (André Beauchamp), 7627 ch. Técumseh E. (Pickwick Plaza) 944-1058 (après les heures d'ouverture: 974-6698)

IMPRIMEURS

Imprimerie Lacasse, (M. Larry Lappan) Route 42, Técumseh. 735-4121

Imprimerie Tribune, (M. Lucien Lacasse) 13021 est, ch. Técumseh, Técumseh. 735-3202

INFIRMIERES A DOMICILE

Marg Kelly Nursing Service, (infimières et aide-infirmières de langue française disponibles) 973-5411

À suivre en page 8

Prise de position des évêques canadiens sur l'avortement

(C) A l'issue de sa dernière réunion, le Conseil permanent de la Conférence des évêques catholiques du Canada a rendu publique les principaux éléments de sa position face à l'actuel débat sur l'avortement.

Selon les 16 évêques membres du Conseil permanent, chaque vie humaine commence au moment de la conception et dès lors existe de façon unique et distincte. Ils rappellent que la conviction que la vie a un caractère sacré n'est pas partagée uniquement par les catholiques.

Une loi sur l'avortement qui mettrait complètement en danger le foetus au cours des trois premiers mois de grossesse serait de nature à susciter une gamme de problèmes, dit le Conseil. Il n'est pas question de priver les femmes de leurs droits, pousuivent-ils. Dans un nouveau projet de loi, ce qui est important, c'est de voir comment on peut régler la situation conflictuelle relative aux droits de la mère et de l'enfant, mais en tout ceci, le droit à la vie elle-même doit avoir la primauté.

La tradition légale du Canada a toujours été de défendre la vie de la conception jusqu'à la mort naturelle, déclarent les évêques. Cette tradition exige donc une nouvelle loi qui respecterait la vie d'un enfant à naître, et ce dans le contexte d'une politique sociale générale dont le but serait de construire une société accueillante à la vie. Et selon la Constitution canadienne, c'est aux gouvernements provinciaux et locaux que revient le défi de proposer des services et des programmes mettant en valeur la vie humaine. Pour les personnes de bonne volonté, le temps est maintenant venu de travailler à l'édification d'une société accueillante à toute vie.

Enfin, disent-ils, le débat relatif à la loi sur l'avortement doit être global, incluant entre autres l'expérimentation sur les tissus du foetus proprement dit.

Le président de l'association de la presse Francophone hors Québec en désaccord avec les propos de D'Iberville Fortier

(Ottawa, Ontario) Le président de l'Association de la Presse Francophone hors Québec, M. Roland Pinsonneault réagissait dernièrement au Rapport annuel 1987 du Commissaire aux Langues officielles.

Il insiste d'abord sur le peu de cas que l'on fait de la sous-utilisation de la presse francophone hors Québec par le gouvernement fédéral dans ses programmes d'information. "D'ailleurs, le prochain rapport devrait toucher cet élément très important de notre développement linguistique et culturel", d'ajouter M. Pinsonneault.

Le président de l'Association conteste aussi avec véhémence l'allégation du Commissaire voulant que le Québec humilie les anglo-québécois. D'après M. Pinsonneault, les lois du Québec ont d'abord pour but de protéger et d'assurer l'avenir du français dans la belle province.

Toujours selon le président de l'APFHQ, les lois 22 et 63, jusqu'à la loi 101, ont surtout crée un climat social qui a engendré un renouveau remarquable de fierté chez la majorité des Québécois et par ricochets, chez les francophones hors Québec. "Après avoir été généreux de façon honorable pendant plus de cent cinquante ans, il serait difficile pour les Québécois, comme pour nous, les francophones hors Québec, de devenir aussi mesquins."

Il trouve le Commissaire, généreux dans ses propos, lorsqu'il qualifie de modeste et de timide ce que font, au niveau du français, la grande majorité des provinces canadiennes envers les minorités francophones. "La plupart des provinces n'ont accordé aux francophones hors Québec que des miettes, chacune arrachée de hautes luttes", de renchérir Roland Pinsonneault.

En terminant, M. Pinsonneault s'est dit attristé de voir que le projet de loi C-72, sur les Langues officielles, ne donne pas au Commissaire le pouvoir requis pour qu'il puisse mener à bien ses recommandations.

ECHEC AU CRIME

Le crime de la semaine

Cette semaine, Echec au Crime demande l'aide du public afin d'identifier les personnes responsables d'avoir commencé un feu qui a détruit une maison-roulotte.

Le 14 janvier, 1988, à 1h54, les pompiers ont été appelés à un feu au 646 de la rue Glengary.

Lorsqu'ils sont arrivés, ils ont trouvé une maison-roulotte Ford Regency, modèle 1987, complètement engloutie par les flammes. Ils ont pris environ 40 minutes afin d'éteindre le feu. Les dommages sont évalués à 60,000$.

L'investigation a déterminé que le feu a été allumé délibérément. La Sûreté n'a pas d'indice quant à l'identité des auteurs du crime.

Échec au Crime offre des récompenses allant jusqu'à $1,000. pour des renseignements menant à une arrestation dans ce cas ou dans n'importe quel autre. Le numéro à composer est le 258-8477]ou 1-800-265-7500 sans frais], dans le comté.

Les informateurs n'ont pas à se nommer ni à témoigner en cour. Pour garantir son anonymité, on donne un numéro de code à l'informateur qui servira à l'identifier s'il a à communiquer avec la police ou pour lui remettre une récompense le cas échéant.

Le coordonnateur d'Échec au Crime est le détective Bill Stephens. Le programme Échec au Crime est administré par un conseil de citoyens qui prélève les argents pour les récompenses par des dons déductibles pour fins d'impôts à: Échec au crime, C.P.60, Windsor, Ontario. N9A 6J5.

ATELIERS SUR L'ADMINISTRATION LOCALE

Le Secrétariat sur l'éducation et la formation municipales du ministère des Affaires municipales parrainera une série d'ateliers à l'attention des conseillers municipaux et autres personnes intéressées à l'administration locale.

Les sujets abordés seront:

- l'art de la politique de style municipal
- modèles de leadership
- la perspective de l'observateur sur ce qu'implique la gestion d'une municipalité
- se faire élir: les règlements
- une sélection d'études de cas sur divers sujets d'actualité municipale.

Les frais d'inscription de 20,00 $ comprennent le prix du repas.

Les inscriptions seront limitées à 50.

La date et le lieu de l'atelier sont les suivants:

KITCHENER
7 mai 1988

Contactez soit le bureau régional de Cambridge au (519) 622-1500 ou au 1-800-265-3574.

Ontario

Ministère des Affaires municipales
John Eakins, ministre

WINDSOR CHAPEL

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈBRES

253-7234

1700 est, chemin Tecumseh, Windsor
Francis Louis Janisse, président et directeur

CENTRE FRANCO-ONTARIEN DE RESSOURCES PEDAGOGIQUES

Désire embaucher

Un directeur ou une directrice au secteur de l'informatique

Responsabilité:
-coordonner les activités du service;
-être responsable de l'orientation pédagogique des didacticiels produits par le CFORP;
-offrir un leadership dans le domaine de l'informatique pour le milieu scolaire;
-participer à l'équipe de direction du CFORP.

Exigences du poste:
-Expérience de gestion;
-Connaissance des systèmes d'exploitation en informatique;
-Expérience d'une excellente pédagogie;
-Aptitudes en relation publique;
-Expérience dans les écoles franco-ontariennes, un atout;
-Bonne connaissance du français et de l'anglais.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 avril 1988 à: L'agent du personnel, C.F.O.R.P., 339, rue Wilbrod, Ottawa (Ontario) K1N 6M4

Caisse populaire Ste-Anne-Laurier d'Ottawa Inc.

recherche les services d'un(e)

Agent(e) de communications

Les fonctions

L'agent(e) de communications assiste le directeur général dans la réalisation d'activités relatives à la promotion, aux communications et à l'implication de la caisse populaire dans son milieu.

Les exigences

- baccalauréat en communications ou l'équivalent;
- préférablement une expérience d'au moins deux ans dans un domaine connexe;
- des capacités d'organisation et de création;
- excellente connaissance du français (oral et écrit) et bonne connaissance de l'anglais;
- forte croyance au mouvement coopératif.

Le traitement

- échelle salariale : minimum 25,500 $ maximum 33,150 $;
- une gamme intéressante d'avantages sociaux.

Ce poste est pour un terme d'un an, avec d'excellentes possibilités de renouvellement.

Toute personne intéressée fait parvenir son curriculum vitae avant le **22 avril 1988** à :

Roger Frenette, directeur général
Caisse populaire Ste-Anne-Laurier d'Ottawa Inc.
550, ancienne rue St-Patrick
Suite 200
Ottawa, Ontario
K1N 5L5

Commentaire

Attitude ambivalente du gouvernement de l'Ontario

L'ACFO s'inquiète au sujet de l'éducation en Ontario français

Suite à certaines actions récentes du ministère de l'Éducation de l'Ontario, l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) ainsi que les présidents et les présidentes des organismes franco-ontariens en éducation sont extrêmement inquiets de l'avenir de l'éducation en langue française dans la province.

Depuis une semaine, ils ont vu le rejet du Rapport Godbout, la remise au printemps du projet de loi sur la création d'un conseil scolaire de langue française dans Ottawa-Carleton, un possible appel déposé contre le jugement Sirois par le gouvernement de la province, et enfin, le refus d'une gestion autonome au sein du ministère de l'Éducation. Ils voient dans ces faits une ligne de pensée et d'action nettement défavorable aux francophones et ils s'interrogent sur l'attitude du gouvernement de l'Ontario face à l'éducation en langue française. Pourtant, les droits des francophones sont reconnus par la Charte canadienne des droits et libertés et le français est reconnu comme ayant un statut officiel en éducation en Ontario. Doivent-ils s'attendre à une incompréhension similaire dans le dossier des collèges?

Rejet du rapport Godbout

Alors que les conclusions du rapport Godbout sur l'éducation dans Prescott-Russell ont fait l'unamité des intervenants en éducation dans cette région, le ministre de l'Éducation, Monsieur Christopher Ward, décidait récemment, de ne pas donner suite au rapport et de privilégier au contraire que la Commission de planification et de mise en oeuvre de la loi 30 fasse de nouvelles propositions sur le parachèvement.

La Commission Godbout, après une étude complète de la situation démo-linguistique et démo-religieuse dans Prescott-Russel, avait pourtant recommandé des modifications aux structures visant une juste représentation des membres des deux groupes linguistiques français et anglais, tout en assurant la représentation des secteurs publics et séparés. Aussi, l'ACFO est profondément déçue que le ministre ait choisi de ne pas endosser les recommandations de la Commission.

Le "brettage" dans Ottawa-Carleton

Il y a déjà deux ans, le ministre de l'Éducation promettait de déposer un projet de loi sur l'implantation d'un conseil scolaire de langue française dans Ottawa-Carleton. Les élections scolaires sont prévues en novembre 1988 et la législature n'a pas encore été saisie du projet de loi. De plus Monsieur Ward vient d'annoncer qu'elle ne le serait qu'au printemps.

Penetanguishene: le cas Marchand.

La semaine dernière, le conseiller juridique de la province déclarait son intention de recommander au gouvernement de l'Ontario de reporter à nouveau en appel la récente décision d'un juge de la Cour Suprême en faveur des francophones de Penetanguishene. L'Ontario a déjà statué à trois reprises sur le cas Marchand. Les francophones sont en droit de s'attendre que le ministère de l'Éducation exécute enfin ces jugements plutôt que de retourner à nouveau devant les tribunaux.

Refus d'une gestion autonome au sein du ministère

Le 24 juin 1987, les présidents et présidentes des organismes franco-ontariens en éducation proposaient au sous-ministre de l'Éducation, Monsieur Bernard Shapiro, les recommandations suivantes:

- le maintien du poste de sous-ministre adjoint à l'éducation franco-ontarienne avec ligne d'autorité à la direction des services éducatifs pour les francophones
- un mécanisme de coordination sous la direction du sous-ministre adjoint à l'éducation franco-ontarienne;
- la création d'une direction du curriculum français;
- l'inclusion d'une présence francophone identifiable dans les directions offrant des services directs aux francophones;
- la mise en place d'une infrastructure au niveau régional.

Le 19 janvier dernier, sept mois plus tard, le sous-ministre Shapiro proposait de

Suite page 10

Lettres

Respecter la liberté de ceux pour qui l'avortement est une option sans pour autant imposer ses implications morales

NDLR: Lorsque nous avons fait un article sur les opinions des députés de la région sur le problème d'une nouvelle loi sur l'avortement, M. Howard McCurdy n'était pas disponible. Il nous livre ici ses réflexions à ce sujet.

En rendant invalide la clause du code criminel réglementant l'avortement, la Cour Suprême a démontré combien il était difficile de concilier des positions diverses et opposées. Ce jugement ne doit toutefois pas être acclamé comme la victoire d'un esprit éclairé.

En fait, ce jugement affirme que l'avortement est une question extrêmement personnelle et une décision difficile à prendre. Il nous dit également que, pour des raisons médicales, la femme, après consultation avec son médecin, peut prendre la décision d'avoir recours à l'avortement dans les premiers mois de sa grossesse. La Cour a toutefois reconnu que le gouvernement pourrait légiférer lorsque la grossesse est plus avancée afin de protéger les droits du foetus.

Cette décision de la Cour laisse sous-entendre que le Canada devrait envisager de légiférer à la manière de certains pays européens tels que l'Italie, l'Espagne et la France. Ceux-ci permettent l'avortement pour des raisons strictement d'ordre médical durant les trois premiers mois de la grossesse. Ce genre de législation pourrait entraîner des restrictions sévères, voire même, des sanctions ayant force de loi, si l'avortement était pratiqué au-delà de cette période. Il faut comprendre que le Canada et ces pays sont des sociétés pluralistes où les valeurs des citoyens diffèrent fondamentalement. leurs lois sont donc permissives plutôt que coercitivies. Elles respectent la liberté de ceux pour qui l'avortement est une option sans pour autant imposer ses implications morales.

Les parlementaires doivent donc arriver à un consensus qui ne doit inclure ni l'avortement sur demande ni l'avortement utilisé comme moyen de contraception, mais qui tente d'éliminer la nécessité d'y avoir recours. Les femmes dont la grossesse n'est pas désirée devraient recevoir les conseils nécessaires qui leur permettent de faire un juste choix conforme à leurs valeurs personnelles, leur état psychologique et leur état de santé. Plus encore, chaque femme devrait recevoir une éducation sexuelle basée sur une attitude responsable, sur les méthodes contraceptives que lui permettent ses croyances religieuses, ainsi que sur le rôle de la famille. Nous devons également agir pour créer un environnement social et économique favorable à la famille et à son épanouissement.

Suite page 10

Vous êtes déjà abonné? Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs!
Passeriez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom _____

Adresse _____

_____

Code postal _____ Tél. _____

☐ Nouveau

☐ Renouvellement

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Éditeur: **JEAN MONGENAIS**
Adjoint à la rédaction: **DANIEL JANISSE**
Publicité nationale: **CÉLINE VACHON**
Comptabilité: **CHARLOTTE MONGENAIS**
Atelier: **CÉLINE VACHON**
JOHANNE GAGNON

la copie: 50¢
abonnement: $13.50/Canada, $25/ailleurs

TÉLÉPHONES: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**

Enregistré comme courrier de deuxième classe Permis 02903.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF

Au sujet de l'école intermédiaire à Windsor

M. le Rédacteur,

Nous acceptons avec regret la décision TEMPORAIRE du CELF de ne pas établir une école intermédiaire en septembre 1988. Nous avons confiance que d'ici à septembre 1989, le CELF aura le temps de faire des études approfondies et les négociations nécessaires avec tous les organismes afin d'arriver à une décision positive concernant notre école intermédiaire.

Nous sommes au courant que ce temps est nécessaire afin d'embaucher des enseignant[e]s, des professeurs spécialisés dans chaque matière, des conseillers pédagogiques en française, des aides audiovisuelles, un centre de ressource contribuant aux besoins et succès de nos enfants et enfin, une localité centrale.

Nous réalisons que tout ceci exigera beaucoup de travail de la part du CELF ainsi que de M. Levert, mais nous croyons que si toutes les A.P.I. contribuaient d'une façon positive, nos écoles catholiques françaises de Windsor pourraient attirer l'envie de plusieurs autres systèmes.

Exécutif de l'A.P.I.
de l'école Ste-Thérèse

Un programme chargé de renseignements juridiques pour marquer l'anniversaire de la Charte des droits et libertés

par Lucienne Bushnell, Conseillère para-légale, Clinique juridique bilingue

La Charte canadienne des droits et libertés aura six ans le dimanche 17 avril, 1988. Partout au Canada, des activités ont été planifiées en vue d'informer les gens sur le fonctionnement du système juridique canadien.

Venez célébrer cet anniversaire important au palais de justice de Windsor-Essex. Ce sera une journée remplie d'information et d'activités pour vous aider à mieux connaître vos droits tout en vous divertissant. Il y en a pour tous les goûts et c'est gratuit!

Le thème de la journée est "L'accès à la justice: Tous en éveil face au droit."

Activités qui auront lieu au palais de justice, 245, avenue Goyeau, le dimanche, 17 avril, de 13h à 16h:

-DEMANDEZ-LE À UN AVOCAT: Conseils sommaires offerts par des avocats (13h30 - 16h30 pm.) Financé par le plan de l'aide juridique.

-2. FIER D'ÊTRE CITOYEN CANADIEN: (13h30 - 14h30) une session de la cour de la citoyenneté.

-3. REGINA c. SMITH (14h30 - 16h): Ce modèle d'un procès criminel met en vedettes des juges, des avocats et des officiers de la cour de la région qui passeront un jugement sur: "Quest-ce qui est un spectacle indécent".

-4. Présentations cinématographiques de divers sujets juridiques tels que les jeunes délinquants, les victimes, la citoyenneté, et l'immigration.

-5 Expositions et présentations par 27 groupes communautaires dont la CLINIQUE JURIDIQUE BILINGUE.

Durant la semaine, il y aura d'autres activités intéressantes: Conférences sur les lois régissant le droit familial et le divorce à la bibliothèque municipale 850 rue Ouellette, jeudi le 14 avril 19h à 21h.

Entrevues sur les ondes de CBEF: Le Quotidien 6:00 à 9:00 am. Contact: 15h à 16h.

Recherchés: Candidats aux prix grand Coeur Air Canada

OTTAWA - Les organisateurs du programme Les Prix Grand Coeur Air Canada attendent impatiemment les premières candidatures. (voir annonce ici-bas).

Des représentants d'Air Canada et des associations d'hebdomadaires régionaux travaillent à ce projet depuis l'automne dernier. De part et d'autre, on était convaincu de la nécessité d'un programme de reconnaissance à l'intention des personnes qui se dévouent pour les autres dans notre pays.

En mars et avril, des affiches et des brochures seront distribuées dans la région par Le Rempart comme le feront la plupart des hebdomadaires régionaux. Des lettres d'information seront envoyés aux divers groupes, associations et clubs régionaux pour susciter des candidatures. Celles-ci pourront être soumises jusqu'au 31 juillet 1988.

Tout résident du Canada âgé de 19 ans ou plus ayant fait preuve d'un dévouement exceptionnel envers autrui ou sa collectivité peut être mis en candidature.

L'éditeur ou le rédacteur en chef du Rempart remettra un certificat à tous les candidats et publiera dans certains cas des articles à leur sujet pendant l'été. Et qui sait, l'un d'entre eux pourra peut-être faire l'objet d'une reconnaissance plus poussée, lors de dîners provinciaux de remise des prix dans tout le Canada, à l'automne.

C'est l'occasion de dire officiellement "merci" aux grands coeurs de votre région. Il suffit de remplir un formulaire de mise en candidatures ou d'écrire au Rempart, 2418 ave Central, Windsor, Ontario. N8W 4J3.

Calendrier des événements

Chaque jeudi
19h00
Cours de danse carrée moderne
Parrainé par: L'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex
École Ste-Thérèse, Windsor
$2.00 par leçon
Informations: M. Emmanuel Chayer, 776-5488

MARDI 19 AVRIL
7h30
Café chantant de L'Essor. Thème: "Oser rêver"
Parrainé par l'école L'Essor

JEUDI 21 AVRIL
18h30 - 20h30
Art and Music Event
L'École secondaire de Belle-Rivière
À Belle-Rivière,
Information: Sheilla Kurtz, 728-1212

19h
Concours Régional Richelieu
Parrainé par le club Richelieu
École George P. Vanier
Information: M. Robert Bisnaire, 256-0503

SAMEDI 23 AVRIL
20h30
Danse
Parrainé par l'Associaton 'Franco-Actifs' de Leamington
Moose Lodge à Blythewood
$5.00
Information: Solange Carrier - 326-6529

9h00 À 17h00
Vente d'artisanat, Pâtisseries, Bingo
La Fédération des Femmes canadiennes-française de Pointe-aux-Roches
Salle paroissiale de l'église Annonciation de Pointe-aux-Roches
Information: Lucie Tremblay 798-5857, Pauline Gagnier: 798-5756

DIMANCHE 24 AVRIL
20h
Partie de cartes suivie d'un goûter
Parrainé par: La Fédération des Femmes Canadiennes-françaises, Section Jeanne-Mance
Sous-sol de l'église Immaculée-Conception
Entrée: $2.00
Information: Diane au 945-1481

SAMEDI 7 MAI 1988
9h30 À 16h
Congrès régional de l'UCFO.
Parrainé par L'UCFO régionale
"Chatham Culturel Center", rue William à Chatham
$10.00
Information: Hélène Vaillancourt: 979-2130; Angéline Brown: 735-8551; Suzanne Cubayne-Desforges: 352-7978

CONNAISSEZ-VOUS UN GRAND COEUR?

Vous connaissez sans doute de ces gens au grand coeur qui ont toujours le sourire aux lèvres, qui sont toujours prêts à rendre service , à dépanner les autres, à s'engager dans une foule de projets qui contribuent au mieux-être de leur communauté.

Air Canada, en collaboration avec votre journal hebdomadaire, a décidé de créer les Prix Grand Coeur afin de rendre hommage aux femmes et aux hommes de coeur qui, par leur présence ou leurs gestes, améliorent la qualité de la vie.

Nous comptons sur vous pour proposer quelqu'un de votre entourage comme candidat à ce prix.

Si vous connaissez une femme ou un homme de coeur qui mérite la reconnaissance de votre communauté, dites-le-nous!

Remplissez la formule suivante et dites-nous en quelques mots pourquoi le candidat ou la candidate de votre choix mérite un Prix Grand Coeur. Faites parvenir le tout à **"Prix Grand Coeur Air Canada"**, aux soins de ce journal hebdomadaire.

Prix Grand Coeur Air Canada
en collaboration avec votre journal hebdomadaire

À titre de candidate ou candidat à un Prix Grand Coeur, je propose :

Votre nom : _____
Province : _____
Adresse : _____
Code postal : _____ Téléphone : _____

Nom du candidat : _____
Province : _____
Adresse : _____
Code postal : _____ Téléphone : _____

Le candidat doit être âgé d'au moins 19 ans.

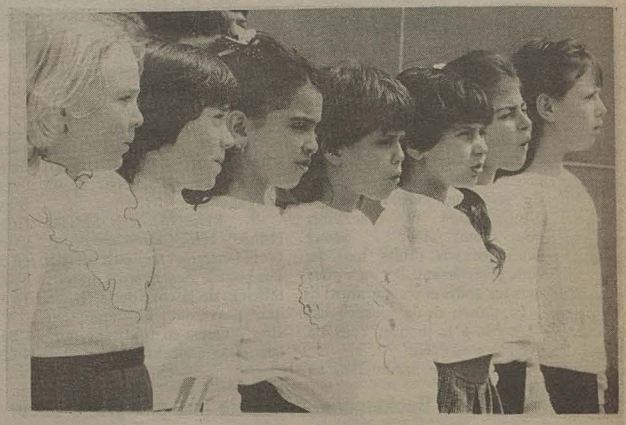
AIR CANADA

Détenteur d'un permis du Québec.

Le Festival

(Photos: Pierre Côté, Daniel

Depuis mardi de la semaine dernière que se poursuivent les activités du seizième Festival francophone du sud-ouest. Il a été lancé à une cérémonie spéciale à l'hôtel de ville de Windsor, le mardi après-midi. On voit à l'extrême gauche, M. Philippe Charrette, président du comité de coordination du Festival, qui y fait quelques remarques à l'occasion pendant que l' écoutent son Honneur M. David Burr, maire de la ville, le député fédéral de Windsor-Walkerville, M. Howard McCurdy, ainsi que les constables Robert Nadeau et Marc Toutant, représentant respectivement la Sûreté provinciale de l'Ontario et la Gendarmerie royale du Canada.

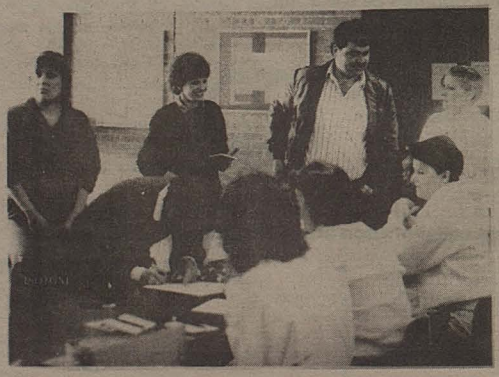


L'hymne national a été chanté par la chorale de l'école St-Edmond dont on voit quelques membres ici.

En l'absence du Commissaire aux langues officielles, M. D'Iberville Fortier, qui devait ouvrir le Festival mais qui a été retenu à la dernière minute à cause de travaux extraordinaires, M. Paul Chauvin, ancien directeur de l'école secondaire L'Essor, a prononcé l'allocution d'ouverture. Il a souligné la nécessité d'efforts constants afin de maintenir la culture française et l'importance d'encourager constamment la jeunesse à la cultiver.

Les mercredi et jeudi soirs, l'école secondaire L'Essor a présenté un défilé de modes qui a été qualifié de professionnel non seulement par les spectateurs, mais aussi par un nombre des commerçants qui avaient fourni les modes, dont la superbe robe de soirée que l'on voit ici.

Les commentateurs pour le défilé étaient Mme Anita MacNeil et M. Richard Charette, tous deux membres du personnel enseignant de l'école. Environ 1000 personnes ont assisté à l'une ou l'autre des soirées.



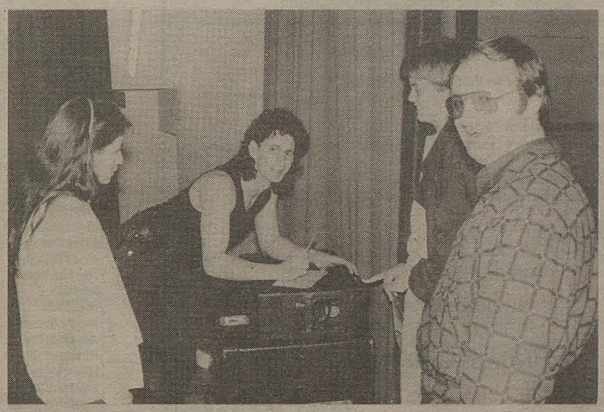
Le samedi après-midi, un bon nombre de participants se sont bien amusés à faire le rally d'auto. On voit ici, debout à l'extrême droite, Mlle Lisette Leboeuf, organisatrice de l'événement, qui surveille un nombre de gens à l'inscription. Les participants ont terminé la journée en prenant un repas ensemble au restaurant Country Boy de St-Joachim.

Samedi soir avait lieu à St-Joachim le banquet de 40e anniversaire de la Coopérative de Pointe-aux-Roches. Environ 300 convives y assistaient. On voit, à gauche, M. Al Girard, président de la Coopérative, qui reçoit une plaque de la province de l'Ontario des mains de M. Jim McGuigan, député provincial d'Essex-Nord. M. William Deyell, représentant des United Cooperatives of Ontario, qui était aussi présent, a fait ressortir dans ses remarques l'exemple d'esprit de coopératisme et l'aide concret que la Coopérative de Pointe-aux-Roches avait fourni depuis sa fondation à des groupes de partout dans la province.

en photos

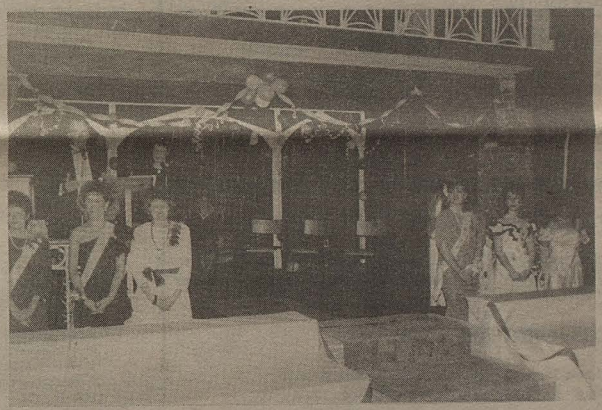
Janisse, Jean Mongenais)

Dès l'ouverture, comme on le voit, et tout au cours du Festival, la mascotte du Festival, ''Moué'', égayait les événements de sa présence. Ici, il distribue les macarons du Festival aux jeunes qui assistaient aux cérémonies d'ouverture.



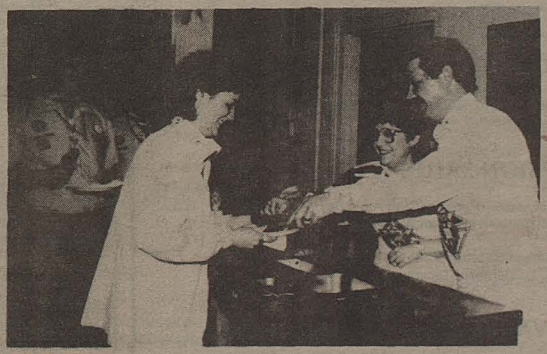
Mardi soir, la Société Radio-Canada parrainait un spectacle du groupe Expresso S.V.P. à l'école seondaire L'Essor. Un des membre du groupe, Robert Leblanc, au centre, jase, avec quelques-uns des spectateurs: à gauche: Olindo Lavoie, et à droite: Vincent Poirier et Emmanuel Poirier. Le groupe AWI a précédé Expresso S.V.P. sur la scène.

La salle River-Runners de l'hôtel Hilton était la scène d'une activité constante vendredi matin alors que de nombreux gens de la région ont accepté l'invitation de l'équipe de l'émission ''Le Quotidien'' de CBEF à prendre un petit déjeuner avec eux pendant qu'elle diffusait en direct de l'hôtel ce matin-là. Dès 7 heures, et jusqu'à la fin de l'émission, les visiteurs se sont suivis sans trêve.



Vendredi soir, on a couronné la Reine du Festival, Mlle Joanne Gosselin (voir la une). On voit ici les six candidates: Mme Rachelle Giasson, Mlle Denise Comartin, Mme Colette Gazabon, Mlle Denise Chartrand, Mlle Gosselin et Mlle Lise Ratté, et, derrière les premières, les animateurs de la soirée, M. Bernard Morin et Mlle Christine Bonenfant

Au cours de la soirée, on a présenté une plaque à chacun des anciens présidents de la Coopérative, ou à un représentant de leur famille dans le cas où ils étaient décédés. On voit ici M. Louis Cazabon qui a géré la Coopérative de 1949 à 1975 qui en présente une à M. Paul Chauvin qui l'a accepté au nom de son père, feu Philippe Chauvin, le premier président. Le conférncier invité, l'honorable Eugene Whelan, a loué les convictions des premiers pionniers de l'institution et de ceux qui ont suivi dans leurs pas. Dans son style habituel, il a aussi fait ressortir les réalisations incomparables du Canada dans le domaine agricole et a préconisé les mesures nécessaires pour le protéger.



Dimanche, plus de 225 personnes ont participé au déjeuner parrainé par les Chevaliers de Colomb. On voit ici, M. et Mme Daniel et Pauline Raymond qui servent Mme Lucille Lamarche. Le conférencier à l'occasion, M. Camille Thomas, surintendant aux écoles catholiques du comté d'Essex, a résumé l'histoire de l'éducation en français dans la province.

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

INSTITUTIONS FINANCIERES

Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026

Caisse Populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance, Técumseh, 735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor 945-8156, 945-8161

LIBRAIRIES

De passage à Toronto... ou par courrier...

LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée
107 rue Church
Toronto, Ontario
N5C 2G5
(416) 364-4345

~~Librairie du~~
SUD-OUEST
9h à 17h
du lundi au samedi

Choix de livres, disques et jeux pour adultes et enfants

COMMANDES POSTALES
6555 ch. Malden, Windsor,
Ontario N9H 1T5
734-1960

MONUMENTS DE CIMETIERE

Excelsior Monuments Limited, (M. Don Lappan)
11918 ch. Técumseh, Técumseh, 735-2445

OPTICIEN

Union Vision Centre (Mme Carole Jubenville)
7610 est, ch. Técumshe (au rez-de-chaussée), Windsor 944-4274

OPTOMETRISTE

Dr Robert Charron, 1101 est, rue Erié, Suite C, Windsor, 973-1101; 197 rue Sandwich, Amherstburg, 736-2406; 189 rue Church, Belle-Rivière 728-3611

PHOTOGRAPHES

St. Louis Studio & Camera Inc. (M. George St-Louis)
12065 ch. Técumseh, Técumseh, 735-2622

The Photographer, (Mme Marthe Cybulski)
829 rue Moy, Windsor 253-4535

PLANIFICATION FINANCIERE

Regal Capital Planners, (M. André Comeau)
7290 ch. Malden, Rés.: 734-7921, Bur.: 972-1520

QUINCAILLERIE

Quincaillerie Pattenaude, 7180 ch. Técumseh
Pointes-aux-Roches, 798-3556

RECEPTION SALLES A LOUER

Centre canadien-français (Club Alouette)
2418 ave Central, Windsor 945-1189

Salle St-Jean-Baptiste (Club St-Jean-Baptiste)
1222 ch. Lespérance, Técumseh 735-3239

RENOVATION ET CONSTRUCTION

Adrian Aluminum Ltd., (MM. Gilbert et Victor Bellavance)
3979 est, ch. Técumseh, Windsor. 945-1761

Belle River Colour Your World, (Mme Alice Renaud)
617 rue Notre-Dame, Belle-Rivière 728-4024

RESIDENCES POUR PERSONNES AGEES

Villa Maria, 2856 ouest, pr. Riverside, Windsor 254-3763

À suivre en page 11

Les Classements sportifs

présentés en collaboration avec

BUDWEISER — Labatt's

Le club de l'Age d'Or

Résultats du 29 Mars
Plus haut simple
HOMMES
Maurice Beaudet 198
Paul L. Barrette 191
Germain Roy 186
FEMMES
Régina Beaulieu 181
Réjeanne Beaudin 178
Marthe Nadeau 176
ÉQUIPES
#7 Les Roses 714
#3 Les Castors 680
#5 Les Voyageurs 676
Plus haut triple femmes
Rose Sirois 480
Marthe Nadeau 475
Angelique Roy 456
HOMMES
Maurice Beaudet 525
Paul Barrette 497
Zéphirin Beaulieu 472
ÉQUIPES
#9 Les Bonnes Hum. 1911
#7 Les Roses 1881
#3 Les Castors 1860

Résultats du 5 avril
Plus haut simple
HOMMES
Ernest Duguay 188
Paul L. Barrette 179
Zéphirin Beaulieu 179
Albani Chiasson 178
FEMMES
Angelique Roy 180
Rose Sirois 165
Rita Beaulieu 165
Marthe Nadeau 159
Yvette Lapierre 159
ÉQUIPES
#3 Les Castors 671
#8 Les Lys 655
#10 Les Surprenants 633
Plus haut triple
HOMMES
Ernest Duguay 518
Zéphirin Beaulieu 518
Germain Roy 494
Paul L. Barrette 487
FEMMES
Rose Sirois 457
Angelique Roy 448
Marthe Nadeau 441
ÉQUIPES
#8 Les Lys 1893
#10 Les Surprenants 1855
#2 Les Cardinaux 1826
Classement suite au 5 avril
#8 Les Lys 58
#3 Les Castors 57
2 Les Cardinaux 55
#10 Les Surprenants 52
#7 Les Roses 51
5 Les Voyageurs 48
#4 Les Frous-Frous 45
#1 Les Oiseaux bleus 44
#9 Les Bonnes Humeur 42
#6 Les Français 40
Meilleures moyennes
HOMMES
Germain Roy 170
Maurice Beaudet 157
Paul L. Barrette 157
Ernest Duguay 156
FEMMES
Rose Sirois 145
Marthe Nadeau 137
Pauline Bisson 136
Adèle Paré 136
ÉQUIPE AVEC LE PLUS HAUT POINTAGE POUR LA FIN DE LA 2e PARTIE DE LA SAISON
#8 Les Lys
Yvette Lapierre, Ernest Duguay, Yvette Girard, Emile Lamarche.
#2 Les Cardinaux:
Albani Chiasson, Blanche Quenneville, Lily Brûlé, Angélique Roy.

Les Joyeux Troubadours

Résultats du 10 avril
Plus haut simple
HOMMES
Conrad Michaud 202
Gaston Landry 199
Jack Tracey 193
FEMMES
Françoise Grondin 198
Gemma Bélanger 177
Colette Tremblay 168
ÉQUIPES
#12 Les Jays bleus 689
#6 Les Froces Can. 667
#1 Les Cavaliers 666
Plus haut triple
HOMMES
Laurent Viel 524
Gaston Landry 520
Serge Bolduc 463
FEMMES
Françoise Grondin 528
Colette Tremblay 457
Charlene Boudreault 451
ÉQUIPES
#12 Les Jays bleus 1907
#11 Les Cavaliers 1905
#6 Les Forces Can. 1881
Premier gagnant du 50/50:
Mathilda Lefort
Deuxième gagnant
Gemma Bolduc

Classement suite au 10
#2 Les Tigres 68
#9 Les Castors 64
#3 Les Drapeaux 61
#5 Les Copains 59
#14 Les As-de-Pic 57½
#6 Les Forces Can. 53
#13 Les Barbes bleues 52
#8 Les Etoiles 51
#9 Les Cavaliers 50
#7 Les Abeilles 50
#4 Les Bûcherons 46
#11 Les Astres 41
#13 Les Jays bleues 40
#10 Les Expos 39½
Meilleures moyennes
HOMMES
Gilles Chiasson 175
Maurice Frappier 171
Jack Tracey 166
FEMMES
Gemma Bélanger 161
Mariane Vallée 156
Henriette Michaud 152
ÉQUIPE GAGNANTE DE LA 2e PARTIE DE LA SAISON:
#2 Les Lys
Maurice Gagnier, Suzanne Parent, Terri Hardi, Ronald Boudreau.

L'Erablière de l'AFSLWE

Résultats du 8 avril
Plus haut simple
HOMMES
Emmanuel Chayer 234
Julien Bélanger 221
Marc Lapalme 203
FEMMES
Yvette Nadeau 190
Alyne Boily 179
JoJo Roy 179
Nicole Hamelin 172
ÉQUIPES
#5 Les Nombrils 912
#2 Les Frustrés 888
#1 Les Lutins 885
Plus haut triple
HOMMES
Marc Lapalme 561
Emmanuel Chayer 555
Michel Caron 548
FEMMES
Yvette Nadeau 522
JoJo Roy 481
Alyne Boily 467
ÉQUIPES
#9 Les Samepits 2550
#2 Les Frustrés 2532
#Les Lutins 2472
Classement suite au 8 avril
#3 Les Pros 65
#12 Les Faucons 54
#6 Les Capables 51
#9 Les Samepits 51
#2 Les Frustrés 50
#8 Les Bouffons 48
#11 Les Hiboux 46
#1 Les Lutins 41
5 Les Nombrils 40
#10 Les Anciens 38
#7 Les Gazeux 32
#4 Les Pierre-à-feu 31
Meilleures moyennes
HOMMES
Mario Girard 183
Michel Caron 171
Guy Gélinas 168
Roger Hamel 168
FEMMES
Solange Ward 165
Yvette Nadeau 160
Arnolda Godin 157

Ligue Fleur de Lys-Mixte de l'AFSLWE

Résultats du 8 avril
Résultats des semi-final
#2 Bowlero Bowl 2441
#8 Star Custom 2368
#6 Gen. Hosp. 2316
#5 Reid's Trophy 2303
Groupe B
#4 AFSLWE #1 2525
#12 Centre C.F. 2466
#9 Serge Ethier 2432
#13 Dynamite Disco 2408
#7 ASFLWE#2 2374
#3 Champion's Rest. 2366
#14 P&A Regent 2327
#1 P&A Texaco 2299
#11 Franco's Rest. 2286
#10 Spartan Tool 2249
Quilleurs ayant joué le plus au-dessus de leur moyenne
Denis Duguay 47
Adelaide Dease 45
Premier gagnant du 50/50:
Marco Dupuis
Deuxième gagnant:
Denise Lavergne(bouteille)

Chevaliers de Colomb St-Jérôme

Résultats du 30 mars
Plus haut simple
INDIVIDUEL
Paul Poulin 215
Germain Roy 175
Marie-Jeanne Poulin 171
François Mallet 171
Gaston Pitre 171
ÉQUIPE
#4 654
#2 615
#3 595
Plus haut triple
INDIVIDUEL
Paul Poulin 626
Germain Roy 486
Gaston Pitre 466
ÉQUIPE
#4 1845
#3 1730
#2 1724

Résultats du 6 avril
Plus haut simple
Paul Poulin 233
Gaston Pitre 203
Roger Leclerc 183
ÉQUIPES
#4 673
#2 641
#3 623
Plus haut triple
INDIVIDUEL
Paul Poulin 648
Gaston Pitre 554
Roger Leclerc 509
Germain Roy 509
ÉQUIPES
#4 1914
#2 1877
#1 1796
Plus hautes moyennes
Paul Poulin 178
Germain Roy 174
Roger Leclerc 159

SERVICE PROFESSIONNEL EN FRANÇAIS
Pour vous aider à remplir votre formulaire d'impôts
(et pour tenue de livre)
-10 ans d'expérience - impôts canadiens - ou américains
-retour d'impôts de succession
CASHABACK INCOME TAX & ACCOUNTING
Mme Dora Cashaback, prop.
Lundi au vendredi: 9h à 21h;
samedi : 9h à 17h.
2044 ch. Lespérance, Tecumseh
735-0272

Hockey Salon

Club Richelieu 8 contre Reid's Trophy 2
Club Richelieu gagne les semi-final(2-1)
Prochaine joute sera 23 avril 13h:: série de 2-3, Club Richelieu contre RB's Sport Shop.

DESTINATION TORONTO
Vous ou quelqu'un de vos connaissances déménagez à Toronto et ses environs? Rendez le transfert facile! Communiquez avec:
JULES DROUIN
Représentant
RE/MAX MARKVILLE REALTY LTD
Bur. (416) 471-6600
Rés. (416) 475-7973
144 rue Main North, Markham, Ontario, L3P 5T3.
Service de Relocation

Tous ceux intéressés à participer à une ligue de balle-molle pour francophones, le faire en contactant un des individus suivants: Roger Hamel: 944-2827; Lucien Cyrenne: 252-4239.

SPORTEZ-VOUS BIEN

par DANIEL JANISSE

Est-ce qu'il y a un meilleur temps de l'année pour les partisans des sports? La saison de baseball débute et les équipes professionnelles de hockey et de basketball entrent en finales. Peut-on demander plus?

Pour rendre les affaires encore plus attrayantes le beau temps s'annonce bien, ce qui permet de l'exercice en plein air.

Mais, avant de trop m'emballer sur les plaisirs du printemps, ce beau temps de rennaissance et de renouveau, j'aimerais me hasarder en présentant mes prédictions pour les finales de la Ligue Nationale de Hockey.

J'aimerais premièrement clarifier une prédiction que j'ai lancée la semaine passée en direct sur les ondes de CBEF lorsque je donnais les grands titres de la semaine du REMPART.

(Pour ceux qui ne sont pas au courant, ordinairement le mardi après-midi, M. Robbert Fortin, annonceur à CBEF, appelle le bureau du REMPART pour discuter du contenu du journal qui paraît ce jour-là).

En tout cas, vers la fin de notre discussion, j'ai annoncé que je ferais des prédictions sur les finales de la LNH, dans la prochaine édition.

Mais, curieux comme est Robbert, il m'a demandé sur le champ quelle équipe gagnerait la coupe. C'était peut-être la chaleur du jour qui ma embrouillé, ou encore la nervosité que je ressens ordinairement quand je parle en direct sur les ondes, mais j'ai dit que les Canadiens de Montréal pourront répéter encore une fois l'exploit de décrocher ce prix ultime. Je ne le crois pas encore! Moi, un individu qui depuis plusieurs années n'est pas partisan du Tricolore, j'ai dit que cette équipe sera les prochains champions de la coupe Stanley!

Je suis bien au courant qu'il y a plusieurs partisans des Canadiens dans cette région, et que probablement 50 pour cent de ceux et celles qui lisent cette chronique ne seront pas d'accord avec moi. Mais après avoir songé à l'affaire, avoir étudié un peu les particularités du calendrier des joutes finales, je suis venu à la conclusion que les Flames de Calgary vainqueront pour la première fois dans l'histoire de la LNH.

Et voilà, aujourd'hui, il ne fait pas chaud dehors, je ne suis pas en direct sur les ondes et je me sens pas mal objectif.

Ce n'est pas que je hais l'équipe montréalaise. Au contraire, quand j'étais jeune, et quand l'équipe était composée surtout de francophones, j'étais un des plus grands partisans des Canadiens. Mais je crois qu'ils devraient maintenant / s'appeller les Canadiens/Européens de Montréal.

C'est vrai que toutes les équipes de la ligue comptent des européens, mais c'est juste le fait que Le Tricolore représentait une fois pour moi personnellement une équipe française, avec les Lafleur, les Richard et les Cournoyer.

Il y a encore d'excellents joueurs francophones à Montréal, tel que Stéphane Richer, Claude Lemieux, Guy Carbonneau et Patrick Roy, mais il y en a autant qui sont dispersés tout à travers la ligue, même à Pittsburg!

Alors, depuis un temps, je me trouve vraiment sans une équipe favorite. J'aime beaucoup les Wings de Detroit, d'abord parce qu'ils sont très pris, mais surtout parce qu'ils ont lutté très fort pour passer dans une période deux ans, d'une équipe qui a fini au dernier rang de toute la ligue, à une équipe qui menaçait avant la blessure de son capitaine, de gagner la coupe. Aussi, j'admire leur entraîneur, Jacques Demers, un des hommes le plus intelligent et sympathique dans le monde du hockey. En plus, il est un francophone!.

Mais, en général, je suis un super-partisan de bonnes joutes, compétitives de hockey, quelques soient les équipes participantes.

Passons donc à ce que je voulais faire au commmencement de cette chronique, prédire les résultats des finales. (A noter que ces prédictions se font plusieurs jours avant que vous les lisiez).

Commençons premièrement par la divison Norris:

Je crois que les Wings gagneront contre Toronto en six matchs. Les Leafs ne devraient pas même être dans les finales: ils ont fini la saison comme la pire équipe après Minnesota. Mais quand ces deux équipes rivales se rencontrent, l'équipe torontoise réussit toujours à gagner une ou deux fois, alors les Wings n'en disposeront pas trop vite.

Quant à l'autre série dans cette division entre Chicago et St-Louis, je crois que St-Louis va triompher en sept matchs.

Ceci voudra dire que Detroit rencontrera St-Louis, où les Wings gagneront en six matchs, pour devenir champions de cette division.

Allons vers le Ouest. Dans la division Smythe, une des plus compétitives, les Flames de Calgary n'auront pas de problème à battre Los Angeles en quatre parties de file. Et pour ce qui en est de la série des Oilers d'Edmonton contre les Jets de Winnipeg, il va sans dire que Gretzky et compagnie seront victorieux, en 5 joutes, d'après moi.

Ceci produira une autre série entre rivaux acharnés soit les Oilers et les Flames. Cette série durera sept joutes, elle enverra les Oilers sur les terrains de golf plus tôt qu'ils ne le croyaient.

Ce n'est pas une des meilleures saisons pour les Oilers. Pour la première fois en sept ans, ils n'ont pas fini à la tête de leur division et en plus Gretzky, à cause de blessure, a perdu l'honneur d'être le meilleur compteur de la ligue. Le magicien Mario Lemieux, des Penguins de Pittsburg l'a battu confortablement.

Alors pour déterminer les Champions de la conférence Campbell, d'après mes prédictions, nous verrons les Flames de Calgary contre les Wings de Detroit. J'aimerais dire que les Wings pourraient gagner, mais pour être réaliste, les Flames sont simplement trop puissants. Si, par chance, le blessé Steve Yzerman pouvait miraculeusement être récupéré, les Wings auraient définitivement une chance, mais cela est impossible. Alors: Calgary en six matchs.

Passons à la division Adams: Montréal disposera de Hartford en cinq match, pendant que Boston triomphera contre Buffalo en cinq matchs également.

Voilà donc une autre série entre rivaux traditionnels: Montréal contre Boston. Ce concours sera laid. Il prendra toutes les sept parties et verra les Canadiens comme vainqueurs. (Cette série produira également la bataille de la saison entre John Kordic et Jay Miller, une vrai démonstration de "goons".)

Et finalement, dans la division Patrick, Philadelphie mettra les Capitals de Washington à la porte en six matchs tandis que les Islanders de New York écraseront les Devils de New Jersey en cinq matchs.

Si vous me suivez toujours ceci voudrait dire que Philadelphie rencontreront les Islanders. Je prédis Philadelphie en six parties. Et pour déterminer les champions de la conférence Wales, il s'agira des Flyers de Philadelphie contre les Canadiens de Montréal, et les Canadiens vainqueront en sept joutes.

Finalement, et je veux bien dire finalement, la course à la coupe se terminera par une lutte entre les Canadiens et les Flames. Et comme je l'ai dit au début ça fera de l'histoire: les Flames seront les champions. Nous verrons. (Et si ça n'arrive pas tout juste de cette manière, il y une variété d'excuses que je pourrai inventer!)

En tout cas, j'espère que tout le monde jouisse de ces excellentes joutes.

Recherché

Coordonnateur [Coordonnatrice] de programme de développement en leadership

"Volunteer Services" de Windsor-Essex recherche une personne professionnelle avec un bon sens d'organisation pour coordonner un programme d'entraînement en leadership et en gestion à l'intention d'organismes et d'agences à but non-lucratif.

Ses responsabilités comprendront: établir les contacts avec les organismes/agences, établir leurs besoins en entraînement, recruter des entraîneurs bénévoles ainsi que faire le marketing, établir les horaires, développer, évaluer et administrer les programmes d'entraînement.

Les candidat(es) doivent avoir démontré leur habilité à travailler avec des bénévoles, pouvoir communiquer et entretenir de bonnes relations interpersonnelles et pouvoir travailler de leur propre initiative. La capacité de pouvoir communiquer par écrit et oralement en français est un atout.

Les candidat(es) doivent posséder un grade universitaire et avoir fait de l'entraînement et /ou de la consultation pendant au moins trois ans, ou avoir de l'expérience équivalente.

Prière d'envoyer une lettre pour poser sa candidature ainsi que son curriculum vitae avant le 20 avril au:
Program Director, Community Services, 1695 ouest, ave University, Unité E, Windsor, N9B 1C3

Ligue de sacs de sable du club de Jean-Paul II de l'Age d'Or l'AFSLWE

Résultats du 29 mars
Plus haut simple — HOMMES — Robert Nadeau 1110

Arthur Beaulé	1020
Ernest Duguay	990
FEMMES	
Régina Beaulieu	1170
Leanne Nadeau	910
Rita Beaulieu	870
ÉQUIPES	
Les Éperviers	3130
Les Pinsons	2890
Les Geais	2630
Equipe qui a fait le plus haut simple:	
Les Éperviers	3130
Équipe qui a fait le plus haut triple:	
Les Geais	8880
Les joueurs qui ont joué plus de 1000:	
Régina Beaulieu	1170
Robert Nadeau	1110-1020
Arthur Beaulé	1020
résultats du 5 avril	
ÉQUIPES	
Les Loups	6020
Les Serins	7000
Les Éléphants	4740
Les Pinsons	5260
Les Éperviers	5280
Les Tigres	6450
Les Merles	4650
Les Geais	4010Z
Donc dans le A	
Les Serins vs Les Loups	
Les Éléphants vs Les Pinsons	
Dans le B	
Les Éperviers vs Les Tigres	
Les Merles vs Les Geais	
Les meilleurs joueurs:	
HOMMES	
Robert Nadeau	2430
Zéphirin Beaulieu	2320
Emile Lamarche	2260
FEMMES	
Lily Brûlé	2160
Valérie Campeau	1910
Leanne Nadeau	1840

Venez jouer au BiNGO

tout en appuyant des organismes francophones

Lundi 18 avril
Salle Rose City Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par:**Le Club Richelieu Windsor**

Vendredi 22 avril - 5h à minuit
Salle Can-Am, 576 ave Ouellettte
Parrainé par: **Le Club Alouette**

Vendredi 22 avril - 18h30
Salle Rose City Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par: **Les Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

Mercredi 27 avril - 17h
Salle Can-Am, 576 ave Ouellette,
Parrainé par: **L'Association Scouts-Guides, Secteur Windsor**

BONNE CHANCE!

L'ACFO s'inquiète...suite de la 4

s'acquitter de ses responsabilités envers les francophones, en offrant au sein du ministère, quatre coordonnateurs rattachés au bureau de la sous-ministre adjointe, Madame Mariette Carrier-Fraser. Il affirmait alors qu'il ne pouvait donner aux francophones une "direction spéciale" car ce serait inviter les autres groupes linguistiques à revendiquer aussi une structure d'autorité au sein du ministère. Il ajoutait qu'il ne fallait pas isoler indûment les francophones dans le processus décisionnel.

****

Tous ces faits amènent les présidents et présidentes des organismes franco-ontariens en éducation à se demander s'il y a vraiment une volonté politique du gouvernement Peterson de répondre adéquatement aux besoins des Franco-Ontariens tels qu'exprimés par ses représentants dûment élus.

C'est pourquoi les présidents et présidentes des organismes franco-ontariens en éducation réitèrent aujourd'hui la demande qu'ils ont transmise au ministre délégué aux Affaires francophones, l'honorable Bernard Grandmaître, de rencontrer dans les plus brefs délais le premier ministre Peterson pour discuter des perspectives d'avenir des Franco-Ontariens en matière d'éducation.

Respecter...suite de la 4

Le changement qui s'opère dans notre société, en plus de raviver les discussions sur l'avortement, vient déranger nos croyances les plus ancrées. Ceci inclut une gamme désarmante de technologies de reproduction: les bébés éprouvettes, l'insémination artificielle, la banque de spermes, les mères porteuses.

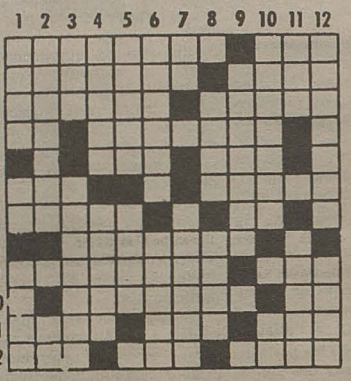
Elles viennent remettre en question non seulement le concept de la famille mais également celui d'humanité. Je crois ainsi que notre gouvernement et en fait, tous les gouvernements de ce monde, doivent s'interroger sur ces questions fondamentales d'ordre éthique qui touchent de très près la nature et l'avenir même de l'humanité.

Tournoi de fer-à-cheval A.F.S.L.W.E.

Festival Francophone

Les grands gagnants: Jean et Normand Dallaire de Belle-Rivière.
Marie Gagné et Richard Langlois, Windsor.

mots croisés



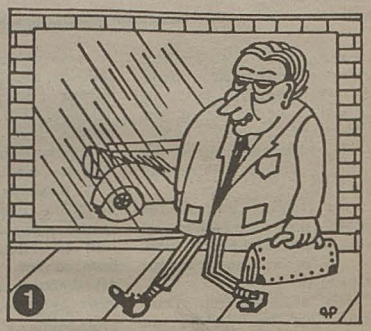
HORIZONTALEMENT

1—Resserré. — Petite poche.
2—Avais le pouvoir. — Langue sacrée de l'île de Ceylan.
3—Insérais sur. — Graminacée (pl.).
4—Sert à unir les parties d'un discours. — Manque d'activité.
5—Même. — Poss.
6—Recueil de bons mots. — S'emploie pour chasser quelqu'un.
7—Inspection exacte. — Note.
8—Brûlante.
9—Affectée dans ses manières. — Du verbe aller.
10—Salle à manger de la Cène. — Pron. indéf.
11—Patrie des bienheureux. — Arbrisseau de la Chine. — Cannelé en spirale.
12—Mélodie. — Prén. masc. — Vapeur d'un liquide en ébullition.

VERTICALEMENT

1—Arme blanche. — Altesse royale. — Pierre brillante, feuilletée, écailleuse.
2—Rente viagère servie à chaque associé. — Deux.
3—Temps pendant lequel les animaux sont en amour. — Pousser en avant.
4—Possédait. — Ange dont les liturgies orientales font souvent mention.
5—Très petite de taille. — Paradis.
6—Prén. de femme. — Oté la rate.
7—Louis. — Ville du Togo.
8—Diplomate français d'origine germanique. — Loin (grec).
9—Supérieure de certains monastères.
10—Docilité, en parlant des enfants. — Accueilli.
11—Bière anglaise. — Anc. curé de Notre-Dame.
12—Découper des dessins dans le velours. — Très petit golfe.

jouez avec nous



Trouvez les 7 erreurs

SOP: 204

mots cachés

9 lettres cachées

C	T	C	P	O	M	M	I	E	R	E	G	R	E	V
O	U	P	O	M	M	E	H	L	I	A	V	A	R	T
N	A	E	M	A	R	C	H	E	B	O	N	N	E	A
S	H	T	I	E	M	B	A	R	Q	U	E	R	N	R
E	E	I	C	L	A	C	H	E	T	E	R	U	T	B
R	R	T	U	R	L	A	P	A	Y	E	R	D	R	R
V	B	E	L	E	N	E	E	R	D	N	E	V	E	E
E	E	N	T	T	O	U	T	N	E	G	R	A	P	R
R	D	M	E	N	S	O	R	T	E	I	E	R	O	E
G	E	O	U	O	I	E	V	R	E	S	E	R	S	S
A	T	T	R	M	A	N	G	E	R	R	E	T	A	O
R	I	U	D	E	S	C	E	N	D	R	E	E	G	R
D	O	A	T	R	A	V	A	I	L	L	E	R	E	R
E	B	E	S	C	A	B	E	A	U	E	S	O	P	A
R	E	N	N	A	M	R	E	L	L	I	A	T	E	D

Acheter
arbre
argent
arroser
automne

Boîte
bonne

Conserver
cueillette

Descendre
détailler
dur

Embarquer

entreposage
escabeau

Garder

Haut
herbe

Mangé
manne
marché
monter

Payer
petite
pomiculteur
pomme

pommier
pose

Réserve

Saison
sorte

Terre
travail
travailler

Vendre
verger

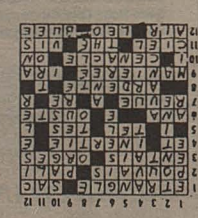
L'ours ou le chaudron ?

Le printemps est une bonne saison pour observer la Grande Ourse, car cette constellation est très haute dans le ciel; vers 21 heures, elle est presque au-dessus de nos têtes (elle est au zénith).

On l'appelle aussi « le chaudron », à cause de ses sept étoiles les plus brillantes. Mais autrefois, lorsqu'il n'y avait pas d'éclairage dans les rues et les édifices, le ciel était beaucoup plus noir et on pouvait voir facilement les étoiles moins brillantes de la constellation... ce qui donnait vraiment la forme d'un ours.

C'est pourquoi des peuples aussi différents et géographiquement éloignés que les Amérindiens, les Chinois et les Français ont nommé cette constellation : l'Ours.

solutions



MOTS CACHÉS

CHAUDIÈRE

CBEFT

Dimanche 17 avril 1988
11h00: DIVERGENCES

DIVERGENCES, c'est le titre d'une nouvelle émission d'information qui présentera, au cours des cinq prochaines semaines, des débats de fond sur des sujets qui devraient intéresser le public au plus haut point.
L'épineuse question, "Parler français et disparaître?" sera au coeur du premier débat au programme, le dimanche 17 avril à 11h00. On a donc réuni des spécialistes ainsi que des membres du public sensibilisés au phénomène de la dénatalité au Québec et à ses répercussions sur les plans politique, économique, social et culturel. Denise Bombardier anime la table ronde avec les invités Jacques Henripin, Maurice Champagne-Gilbert, Louise Harel, Guy Bouthillier, Évelyne Tardy, Robert Vachon, Joan Dougherty et Fatima Houda-Pépin. Gaston L'Heureux, qui est le coanimateur de l'émission, favorisera les interventions du public. Seront présentes, entre autres, des personnes représentatives de différentes situations familiales qui sauront, à la lumière de leur expérience personnelle, ajouter une nouvelle dimension au débat.

Dimanche 17 avril 1988
12h03: LA SEMAINE VERTE

Dans le cadre de LA SEMAINE VERTE, le dimanche 17 avril à 12h03, la Télévision de Radio-Canada présentera une émission spéciale consacrée au 50e anniversaire des émissions agricoles de Radio-Canada.
Confortablement installé dans le nouveau décor de LA SEMAINE VERTE, l'animateur Yvon Leblanc présentera une belle rétrospective préparée antérieurement par le regretté Paul Boutet et qui rappelle les beaux moments de l'émission radiophonique la plus écoutée de l'époque, "Le Réveil rural".
C'est avec nostalgie que reverrons des extraits de films d'archives de la série télévisée "Les travaux et les jours", au temps d'Auray Blain et de Raymond Laplante, récemment décédé.
À titre d'invité spécial, Jean Blais, vice-président de la Radio française de Radio-Canada, viendra parler de toutes ces belles années.

Dimanche 17 avril 1988
20h30: LES BEAUX DIMANCHES

L'humour est à l'honneur le dimanche 17 avril à 20h30 à l'émission "Mon royaume pour un bleuet" présentée dans le cadre des BEAUX DIMANCHES de la Télévision de Radio-Canada. Des personnalités originaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean viennent faire partager leur attachement pour leur terre natale, sous forme de sketches et de témoignages.
Gérard-Marie Boivin, Louise Latraverse et Gaston L'Heureux sont les animateurs de l'émission qui se veut un hommage à cette région riche en couleurs. Sans se départir de leur enthousiasme naturel, ils font découvrir entre autres, le pont de l'Anse Saint-Jean, la Baie-des-Ha!Ha!, la pulperie de Chicoutimi, le village de Val-Jalbert, le Zoo de Saint-Félicien, la maison de Louis Hémon à Péribonka ainsi que les villages pittoresques de Sainte-Rose-du-Nord et de Saint-Basile-de-Tableau. En plus de tracer les jalons de l'histoire du saguenay-Lac-Saint-Jean, les animateurs font admirer les beautés du paysage et présentent les activités qui témoignent de la santé économique de la région.
Les comédiens Michel Coté, Pauline Martin, Ghyslain Tremblay, Diane Jules et Rémy Girard, par le biais de l'humour, viendront amicalement caricaturer des situations et des traits qui caractérisent la population de la région.

Dimanche 17 avril 1988
19h00: L'AUTOBUS DU SHOWBUSINESS

Avec l'auteur-compositeur-interprète Richard Séguin, L'AUTOBUS DU SHOWBUSINESS prendra l'allure d'une grande fête le dimanche 17 avril à 19h00, à la Télévision de Radio-Canada.
Mené par Jean-Pierre Ferland,ce spectacle enregistré en public à la Cité du Havre réserve de merveilleux moments qui permettront encore une fois d'apprécier la voix enveloppante du troubadour Richard Séguin.

Question de la semaine pour l'émission "Le Lys et le Trillium" de TVOntario [diffusé le mercredi à 21h00].

Êtes-vous en faveur de l'avortement dans certains cas?

(vous pouvez vous prononcer dès maintenant en composant sans frais le 1-800-387-8907 si votre réponse est "oui" ou 1-800-387-8930 si votre réponse est "non". Les lignes sont ouvertes 24 heures sur 24).

Soyez de la partie

Cette année, on changera la façon d'élire votre administration municipale pour que celle-ci puisse mieux défendre les intérêts de votre communauté.

Renseignez-vous pendant la Semaine de l'administration municipale
Au cours de la Semaine de l'administration municipale, qui aura lieu du 11 au 16 avril, des activités spéciales, des expositions, des affiches et des dépliants vous renseigneront sur les avantages que vous pouvez retirer de ces changements.

Soyez de la partie le 12 mai!
Le gouvernement de l'Ontario dresse actuellement la liste des électeurs ayant le droit de voter aux élections municipales. Au lieu d'envoyer quelqu'un chez vous pour vous poser des questions, nous vous enverrons bientôt un Avis de recensement par la poste.

Veuillez le remplir dès que possible et le retourner dans l'enveloppe préaffranchie au plus tard le 12 mai.

Vos réponses permettront de déterminer si vous avez le droit de voter aux élections municipales et, dans certaines régions de l'Ontario, si vous avez le choix de voter pour des conseillers scolaires anglophones ou francophones.

Faites votre choix en novembre
Cette année, les élections municipales auront lieu le 14 novembre. Votez pour les candidats qui partagent votre vision.

Ontario

LA SEMAINE DE L'ADMINISTRATION MUNICIPALE DU 11 AU 16 AVRIL

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

SABLAGE ET REFINITION DE PLANCHERS

Bechard Floor Sanding, (Mme Rita Béchard)
367 rue Lincoln, Windsor 253-7014

SALONS DE COIFFURE

Action Hair Design, (Monique Gagné), 13592 ch. Técumseh (Mail Zehr's) 735-5344

Boutique Astral, (Mme Rolande Tremblay)
2851 Howard, Windsor 966-2282

Dynamic Hair & Esthetics, (Muriel Thomas). 100 ch. Lespérance Técumseh 735-7771

The Gallery Beauty Salon, (Mme Linda Nantais)
3919 rue Seminole, Windsor 945-0855

SALONS FUNERAIRES

Salons funéraires Marcotte (M. Jérôme Marcotte)
870 rue Wyandotte Windsor, 977-9277; 12105 ch. Técumseh, Técumseh, 735-2830

Melady's Funeral Home, 572 Notre-Dame
Belle-Rivière, 728-1500

Paul Reaume Funeral Home
Comber 687-2128

SERVICES AGRICOLES

À votre service

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

invite tous les gens à venir consulter la Co-opérative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle-Rivière

M. Gérald Mailloux, gérant-adjoint

798-3011 **798-3012**

SERVICES JURIDIQUES

Clinique juridique bilingue Windsor-Essex,
(Me Jacques Chartrand, Me Terry Guerriero)
595 est, ch. Técumseh, Windsor 253-3526

Me Brian Ducharme, 201-302 Ouellette, Windsor. 258-6490
12214 est, ch. Técumseh. Técumseh. 735-1445
400 rue Notre-Dame, Belle-Rivière 728-1840

Kirwin, Gordon, Chapman, (Mme Paulah Edwards)
411 est, pr. Riverside, Windsor. 255-9840

Levesque, Levesque et Taylor, (Me Gérard Levesque et Me Simone Levesque), 52 ouest rue Chatham, Windsor 252-2323
12150 ch. Técumseh, Técumseh. 735-9928

SOUDURE

Astro Welding (Roger, Camille et Aline Dessureault)
974 rue Howard, Windsor 254-2672

TELEVISEURS - VENTE ET SERVICE

Mark TV, (M. Edmond Drouillard, M. Marc Drouillard, Mlle Lise Drouillard) 11400 est, ch. Técumseh, Windsor. 735-2155

TROPHEES ET PLAQUES

Belle River Trophy Awards, (Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 Route 2, à l'ouest de Belle-Rivière 727-6361

UNIFORMES

General Hospital Uniforms (Hélène Laroche et Line Duguay)
1724 ch. Huron Church 254-6002

Les concours radiophoniques de Radio-Canada

25e concours des jeunes interprètes

La Société Radio-Canada est heureuse de lancer son 25e Concours des jeunes interprètes. Ce concours-anniversaire est doté de la plus importante bourse jamais consentie et est ouvert aux artistes de cinq catégories: piano, bois, cuivres, cordes et voix.

Dans chacune de ces catégories, un premier prix de 5000$ et un deuxième prix de 3000$ seront offerts. Un prix spécial de 2 000$ récompensera la meilleure interprétation d'une oeuvre canadienne au cours des demi-finales.

Ajoutons que les lauréats des premirs prix se verront offrir une bourse d'études leur permettant d'effectuer un stage d'été au Centre d'Art Orford ou à la Banff School of Fine Arts. De plus, ils seront entendus aux réseaux FM français et anglais ainsi qu'aux télévisions française et anglaise de Radio-Canada et on produira un disque les mettant en vedette.

Rappelons que le Concours est ouvert aux citovens canadiens et aux immigrants reçus. Les instrumentistes doivent être âgés de 15 à 30 ans (nés entre le premier janvier 1958 et le 31 décembre 1973) et les artistes lyriques, de 15 à 35 ans (nés entre le premier janvier 1953 et le 31 décembre 1973).

Le Concours des jeunes interprètes, connu autrefois sous le nom de Concours national de Radio-Canada, a permis à plusieurs jeunes artistes remarquables de faire leurs premiers pas sur la voie d'une brillante carrière internationale. Qu'il suffise de mentionner les noms de Claude Corbeil, Louis Lortie, Angela Hewitt, Angèle Dubeau, Chantal Juillet, Mark DuBois et les lauréates du 24e concours, Angela Cheng et Sonia Racine. Qui seront les découvertes de 1989?

Les personnes intéressées peuvent obtenir un formulaire d'inscription en s'adressant au bureau de Radio-Canada dans leur région ou en écrivant à: Les Concours radiophoniques de Radio-Canada, Concours des jeunes interprètes, Service des communications, C.P. 6000 Montréal (QUÉBEC) H3C 3A8.
N.B. La date limite d'inscription est le premier juillet 1988.

TVO

16 AVRIL: MIDI
Scènes et Miroir: Comment se préparer à la retraite
À partir du film LE CHOC DE LA RE TRAITE (Tévécom) et à travers trois entrevues, cette émission, qui s'adresse plus particulièrement aux hommes, met en relief leurs attentes, leurs ressources physiques, psychologiques et financières, et propose diverses options pour planifier avec clairvoyance l'entrée dans l'âge d'or.

LA SEMAINE DE L'ÉDUCATION
La semaine du 17 au 23 avril, qui a pour thème "Osez rêver", célèbre l'éducation dans toutes les régions de l'Ontario. TVOntario présente à cette occasion sept jours de programmation spéciale consacrée à l'éducation.

Parmi les meilleures émissions, le lundi 18 avril à 19h30, Mosaïque présente un reportage sur "Une école pas comme les autres". À Ottawa, les élèves talentueux ou surdoués peuvent y recevoir une formation artistique poussée, tout en continuant d'acquérir une éducation secondaire complète.

Le 19 avril à 21 heures, Actualité pédagogique montre comment l'organisme Contact Nord de Sudbury peut offrir des cours de niveau secondaire, par télématique, dans plusieurs localités du Nord où le nombre d'élèves n'est pas suffisant pour justifier la création d'une classe. L'émission visite aussi l'école Jacques-Cartier de kapuskasing, où les élèves ont dressé eux-même un code disciplinaire sévère, comme l'explique l'enseignante à qui l'on doit cette initiative.

Le 21 avril à 22 heures, les deux animatrices de Scènes et Miroirs, Thérèse Boutin et Danièle Caloz, présentent "Moi, j' peux pas m'arrêter de penser!". Avec l'aide de deux psychothérapeutes et de deux documentaires, elles s'efforcent de cerner l'étendue et la signification de la réflexion chez l'enfant.

Le samedi 23 avril à midi, Scènes et Miroirs présente un reportage sur l'intégration scolaire des enfants en difficulté, tandis qu'à 15h30 Tout compte fait...fait le point sur le droit à l'instruction en français et interroge les participants sur la qualité de l'éducation en Ontario, pour finalement examiner la décision du gouvernement ontarien de financer les écoles catholiques au même titre que les écoles publiques.

Samedi 16 avril
18h30: Les origines de la rupture

Origines; une histoire du Canada offre un regard nouveau sur la rupture entre les Français et les Anglais en 1760, avec pour la création de deux régions - le Haut et le Bas-Canada. Cherchant à présenter "la nouvelle histoire" le résultat de l'influence des autres cultures sur notre histoire - cette série examine les différences entre le style de vie des Canadiens et des Britanniques, de même que l'influence de la révolution américaine sur le Canada.

LUNDI 18 AVRIL
21h00: Ray Bradbury: le village où personne ne descend

Dans "Le village où personne ne descend", l'acteur Jeff Goldblum joue le rôle d'un homme qui, à première vue, croyait bien avoir atterri dans une ville fantôme plutôt que dans la sympatique petite communauté campagnarde qu'il s'attendait à trouver. Ce qu'il ne savait pas, c'est que personne n'était descendu dans ce village depuis plus de vingt ans. Ce qu'il soupçonnait encore moins, c'est que quelqu'un l'attendait...depuis vingt ans. Le Monde fantastique de Raym Bradbury.

21h30: FÉMININ PLURIEL

De pair avec leur épanouissement socio-professionnel, les femmes d'aujourd'hui doivent confronter une situation nouvelle: la solitude. Pour celles qui ont fait de l'avancement de leur carrière une priorité, la recherche d'un compagnon n'a jamais été plus difficile. À l'appui de cette constatation, une étude réalisée en Suisse qui révèle que 40% des femmes du pays vivent seules; statistique plutôt troublante...FÉMININ PLURIEL présente Jolie, indépendante, intelligente...mais seule, un reportage révélateur réalisé par la télévision suisse romande qui présente le témoignage de quatre femmes approchant de la quarantaine.

Des meilleures idées... pour de meilleurs bureaux

Monarch OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial
(anciennement Route 98)
Windsor, Ontario

966-2400

Livraison gratuite tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Transports Canada — Transport Canada
Groupe de gestion des aéroports — Airports Authority Group

Ministère des transports
Région de l'Ontario

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant le projet mentionné ci-dessous, adressées au Bureau régional de la gestion du matériel, 4900, rue Yonge, pièce 300, 3e étage, Willowdale (Ontario) M2N 6A5 et dans l'enveloppe-réponse de l'appel d'offres, seront acceptées jusqu'à 15h, heure de Toronto, à la date limite déterminée.

SOUMISSION

Q3400
Le Maintien de l'équipement de chauffage, de réfrigération et de ventilation de l'air, situé à l'aéroport de Windsor
Dépôt des documents: **$25.00**
Visite de l'emplacement: **Le 20 avril, 1988, à 13:00 heures, à l'aérogare de Windsor, au bureau du gestionnaire de l'aéroport**
Date limite: **Le 26 avril, 1988 à 15:00 heures, Toronto**

INSTRUCTIONS

On pourra se procurer les documents d'appel d'offres au Bureau régional de la gestion du matériel mentionné ci-dessous, une fois qu'on aura reçu le dépôt applicable établi à l' ordre du Receveur général du Canada. Le dépôt sera remboursé après le renvoi des documents **qui devront être obtenus avant d'assister à l'exposé ou avant la visite de l'emplacement.**

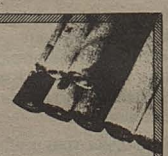
Pour être prises en considération, les soumissions devront être présentées sur le formulaire fourni et être accompagnées du cautionnement dont il est question dans les documents. On ne prendra pas en considération les soumissions présentées en retard ni celles qui seront faites par télégramme.

Le Ministère n'est tenu d'accepter aucune soumission, même la plus basse.

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de téléphoner au Bureau régional de la gestion du matériel, numéro de téléphone: (416) 224-3218

Canada

BELLE RIVER
COLOR YOUR WORLD



EST MAINTENANT OUVERT!

A prix spécial, jusqu'au 3 mai:

Ligne de peinture "DESIGNER'S Touch" - de $14.99 à 22.98
50% de rabais sur papier peint, pour cuisine ou salle de bain en stock
30% de rabais sur une sélection de papiers peints du catalogue
Tuiles en vinyle pour plancher - Facile à entretenir - Pas de cire -
"Peel and Stick": Rég: $1.49; en vente: **$1.18.**

BELLE RIVER
Color Your World®
617 rue Notre-Dame
Belle-Rivière
728-4024

Marcel's Garage & Bodyshop
[DIVISION DE JEROME MARIER AND SONS LTD.]
Alignement
SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est, chemin Técumseh
(angle Ferndale)
Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

Petites annonces

À VENDRE: Ordinateur bilingue de 64K Plusieurs accessoires. Contactez Richard à 944-7448 15-1

GARDIENNE DISPONIBLE: Dame prête à garder chez elle: appeler Pierrette au 944-5343 04-01

RECHERCHÉ: Paire de patins à glace pour garçon. Point 2 258-4916 04-03

22ième année
Windsor le
20 avril 1988
No. 16

LeRempart

"L'hebdo des Francophones du sud-ouest ontarien"

La Caisse populaire de Windsor se fait liquider

(JCM) La Société ontarienne d'assurance des actions et dépôts (SODAD) a tiré le bouchon.

Elle a annoncé mardi dernier en fin d'après-midi que la Caisse populaire de Windsor sera liquidée.

Il n'y a aucun danger qu'un seul sociétaire perdre un sou, tous les dépôts étant assurés. Cependant, depuis mercredi dernier, la Caisse n'accepte plus de dépôts et, au cours des prochains mois, les prêts et les hypothèques qu'elle détient seront graduellement transférés à d'autres institutions et les sociétaires pourront transférer leurs comptes également. En fait, la SODAD avait invité des représentants des caisses de Técumseh et de Pointe-aux-Roches, ainsi que d'une credit union à être sur les lieux dès le lendemain pour faciliter les transferts.

Ironiquement, l'annonce a été faite pendant que le président provincial de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario (FCPO), M. Jean-Baptiste Alie, tenait une conférence de presse au Centre canadien-français pour expliquer les dernières offres qu'avait faites la Fédération pour tenter de sauver la Caisse.

Toutes ces offres ont été jugées inacceptables par les dirigeants de la SODAD.

En fait, ils est assez clair que la Caisse de Windsor est la victime d'un conflit qui oppose la SODAD et la FCPO depuis que le gouvernement provincial a introduit un nouveau "programme de changement" l'an dernier qui a comme but de régler le problème des caisses et des credit unions déficitaires de l'ensemble de la province.

Les porte-paroles de la SODAD déclarent que c'est un geste de la Fédération qui a nécessité soudainement que l'on commence à mettre fin aux activités de la Caisse: la Fédération a indiqué qu'elle ne pouvait plus permettre à la Caisse de dépasser sa marge autorisée de crédit et continuer à honorer les chèques de ses sociétaires.

Le président de la FCPO a indiqué au REMPART que la Fédération avait invité les dirigeants de la SODAD qui sont légalement responsables de la Caisse de faire une demande d'une nouvelle marge de crédit en offrant les garantis normalement exigés.mais que ceux-ci n'avaient pas répondu à l'invitation, et sans ces garantis, la FCPO n'avait pas de choix que de prendre l'action qu'elle a prise.

Essentiellement, le nouveau programme du gouvernement qui est à l'origine du conflit qui oppose la SODAD et la FCPO crée un fonds commun de $75 millions pour lequel sont cotisés les caisses et les crédits unions, et qui est administré par la SODAD.

Même lorsque le plan n'était qu'au stage d'étude, la FCPO a fait savoir son opposition au gouvernement, expliquant qu'elle possédait un fonds de stabilisation plus que suffisant pour couvrir le déficit réuni de toutes ses caisses, et que le mouvement des caisses serait donc pénalisé par des cotisations considérablement supérieures à celles des annés précédentes pour un fonds commun qui servirait proportionnellement beaucoup plus au groupe des credit unions qui n'avait pas été aussi prévoyant puisque son fonds de stabilisation à lui était loin de suffire pour ses membres.

Le gouvernement a donné suite à ses intentions tout de même, et, en conséquence, la FCPO a retiré un prêt de faveur très considérable qu'elle avait fait à la Caisse de Windsor pour lui aider à se remettre sur pieds.

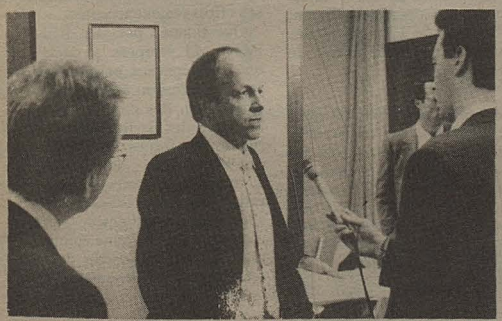
M. Jean-Baptiste Alie, président de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario, explique les offres faites par la Fédération (mais refusées par la SODAD) dans le but de permettre à la Caisse populaire de Windsor de poursuivre ses opérations.

Le gouvernement a nommé un médiateur avec mandat de chercher une solution au conflit. Son rapport devait être prêt en septembre dernier et n'a toujours pas été déposé.

Entretemps, la SODAD, qui avait pris la Caisse en tutelle depuis qu'elle a subi des pertes considérables au début des années '80, mais qui avait désigné la FCPO pour s'en occuper, a décidé de s'en charger directement et a initié ses propres études sur la situation de la Caisse.

Et depuis, les deux organis-

Suite p. 2



M. Roland Bélanger, (centre) directeur adjoint au service de la protection des dépôts de la Société ontarienne d'assurance des actions et dépôts (SODAD) répond aux questions de M. Jean Mongenais du Rempart et M. Denis Boucher de Radio-Canada suite à l'annonce par la SODAD que la Caisse populaire de Windsor sera liquidée.

L'ACFO tente quelques ultimes efforts

(JCM) Le Conseil régional Windsor-Essex-Kent ainsi que l'administration provinciale de l'Association canadienne-française de l'Ontario ont expédié une série de télégrammes le lendemain de l'annonce que la Caisse populaire de Windsor serait liquidée, nourrissant un dernier espoir que la disparition de l'institution soit évitée.

Les messages ont été adressés au premier ministre David Peterson, au ministre des institutions financières et trésorier de la province, Robert Nixon, au ministre responsable des affaires franco-ontariennes Bernard Grandmaître ainsi qu'à la Société ontarienne d'assurance des actions et dépôts (SODAD). C'est la SODAD qui a annonçé mardi de la semaine dernière qu'à partir du lendemain, la Caisse n'accepterait plus de dépôts et qu'elle serait graduellement liquidée. La SODAD a la Caisse en tutelle depuis qu'elle a encouru de lourdes pertes au début des années '80, produisant ainsi un déficit important.

Les dirigeants de l'ACFO œuvrent actuellement à préparer des rencontres avec MM. Nixon et Grandmaître, tout en poursuivant également des rencontres avec les députés provinciaux de la région.

Dans ses messages, l'ACFO demande au gouvernement de modifier le "programme de changement" institué l'an dernier pour aider à rétablir un nombre de caisses et de credit unions en difficulté à travers la province.

La Fédération des caisses populaires de l'Ontario conteste ce plan, tenant qu'il défavorise nettement l'ensemble des caisses populaires ontariennes dont le déficit global est proportionnellement beaucoup moins que celui dés credit unions. C'est suite à la mise en place du programme que la FCPO a retiré le prêt de faveur qu'elle avait consenti à la caisse de Windsor et qui lui avait permis de continuer à fonctionner malgré son déficit jusqu'à récemment.

Il n'y a aucun danger qu'un sociétaire de la caisse perdra de l'argent au cours de la liquidation, qui pourrait durer plusieurs mois.

Cependant, un nombre de sociétaires ont commencé à transférer leur compte à d'autres institutions.

L'ACFO conseille aux sociétaires de ne pas retirer leurs argents pour le moment avant qu'elle ait la chance de rencontrer les dirigeants de la province. Elle a placé une lettre à cet effet à la Caisse et, dans la mesure du possible, de ses représentants restent sur les lieux pour expliquer sa démarche aux sociétaires qui s'y rendent.

"Nous nourrissons encore un espoir de pouvoir sauver la Caisse, a déclarée Mme Bernadette Grenier, animateur de l'ACFO locale. Il faudrait pour cela que la SODAD décide elle-même ou soit ordonnée par les autorités provinciales de modifier sa décision.

"Mais même si nos efforts ne réussissent pas à sauver la Caisse de Windsor, il est essentiel que les autoriés comprennent nos revendications pour le bien de l'ensemble du mouvement des caisses dans la province" a conclu Mme Grenier.

La caisse populaire de Tecumseh pourrait ouvrir un comptoir à Windsor

(JCM) Des contacts informels avec quelques membres du Conseil d'administration de la Caisse populaire de Tecumseh indiquent un intérêt à examiner la possibilité que cette institution ouvre un comptoir à Windsor.

La question de faire une étude à ce sujet était à l'ordre du jour de la réunion du Conseil qui se tenait lundi soir comme nous étions sous presse.

"Nous regrettons beaucoup ce qui arrive à la Caisse de Windsor. Nous savons quand même qu'un bon nombre de francophones de la ville voudraient pouvoir continuer à faire leurs affaires avec une institution de langue française.

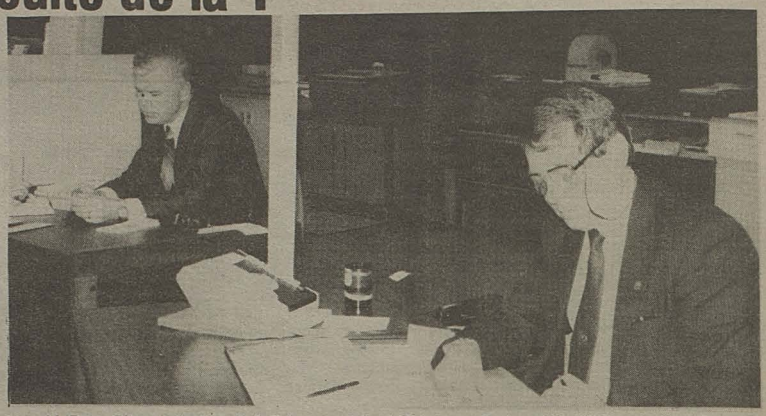
"S'il est impossible que la Caisse de Windsor puisse le faire, nous allons examiner sérieusement la possibilité de le faire en ouvrant un comptoir à un endroit propice," a déclaré M. Bill Parent, directeur de la Caisse de Tecumseh.

La Caisse populaire...suite de la 1

mes s'accusent l'un et l'autre de refuser de prendre les mesures qu'ils pourraient prendre pour sauver la Caisse.

Et il n'est pas facile d'établir précisément la responsabilité car les chiffres avancés par les deux ne concordent aucunement. Et la SODAD pour sa part, n'a jamais voulu donné tous les chiffres sur lesquels elle base ses déclarations.

Tout de suite après que les auditeurs propres de la Caisse ont complété leur rapport annuel en automne dernier, la SODAD a fait faire un autre examen de la situation par une autre firme comptable de Toronto. On a raison de croire que le rapport de cette deuxième firme établissait le déficit de la Caisse à un montant considérablement plus élevé que les auditeurs réguliers. Devant des menaces que de tels énoncés seraient chaudement, et même légalement contestés, la SODAD n'a jamais révélé le deuxième rapport.



M. Roger Bibeau, directeur de la Caisse populaire de Pointe-aux-Roches et M. Bill Parent, directeur de celle de Tecumseh, étaient à la Caisse populaire de Windsor, à l'invitation de la SODAD, mercredi matin de la semaine dernière pour faciliter le transfert de compte de sociétaires de la Caisse de Windsor.

C'est donc les chiffres des auditeurs que l'on a présenté à une réunion extraordinaire des sociétaires en février dernier. Plus de 300 sociétaires y avaient assisté, ce que les dirigeants de la SODAD avaient qualifié de signe fort impressionnant d'intérêt. On y avait formé un comité d'étude composé de sociétaires pour examiner en plus de détails une option proposée par la SODAD selon laquelle une nouvelle caisse serait établie mais ses membres auraient à y investir $100. au début et $25. de plus par année pendant les trois années suivantes.

le comité a tenu un nombre de réunions avec les représentants de la SODAD, puis a abandonné la tâche dans un sentiment de frustration. (Voir article à ce sujet à la page 3).

En même temps, la FCPO a fait un nombre d'offres pour aider à sauver la situation.

Dans sa dernière offre, en date du 30 mars, pourvu que la SODAD paie le déficit de la caisse, elle offrait de faire un don à la caisse d'un montant équivalent aux réserves requises par les nouvelles directives gouvernementales, soit environ $250,000., pour éléminer le besoin d'investissements de $175, par les sociétaires, et, en plus, elle offrait de garantir le niveau des réserves jusqu'à la fin de l'exercice 1988, et de faire don à la caisse d'intérêts qu'elle pouvait exiger de la Caisse en vertu des prêts spéciaux qu'elle lui avait faits.

Toutes les offres ont été refusées par la SODAD, parce que, a déclaré un des ses dirigeants au REMPART, elles ne se conformaient pas à l'option offerte par la SODAD qui avait été retenue pour étude par le comité de sociétaires.

M. Alie fait ressortir pourtant que les solutions offertes par la FCPO auraient coûté beaucoup moins cher à la SODAD que le fera la fermeture de la Caisse. En fait, à la réunion extraordinaire des sociétaires, le président désigné par la SODAD, M. Roger Frenette, avait évalué à plusieurs centaines de milliers de dollars le montant que ça coûterait en plus.

Mais les dirigeants de la SODAD ont toujours insisté que c'est la Fédération qui pouvait sauver la Caisse en payant son déficit avec des argents de son fonds de stabilisation. Mais M. Alie indique que ce fonds doit servir à la réhabilitation de toutes les caisses qui en ont besoin puisque la SODAD n'est pas en mesure d'offrir ce service en français. (En fait, la FCPO a offert il y a près d'un an de payer le déficit de toutes les caisses qui en avaient si la SODAD s'engageait à remettre $425,000. par année pendant trois ans à la Fédération pour lui permettre d'assurer ces services aux caisses en français au lieu de la SODAD, ce qui a été refusé). M. Alie indique que les caisses sont maintenant cotisées considérablement plus qu'elles l'étaient par le passé à cause du nouveau programme du gouvernement et que la FCPO a besoin de son fonds de stabilisation pour les aider et que ce serait donc pénaliser injustement et proportionnellement beaucoup trop l'ensemble des caisses de payer le déficit de celle de Windsor.

M. Alie insiste à son tour que la SODAD devrait payer le déficit et répète que celà lui coûterait beaucoup moins que l'action qu'elle a déclenchée. M. Alex Herpers de la SODAD a confirmé au REMPART que la loi donne le droit à la SODAD de faire cela à sa discrétion, mais qu'elle a choisi d'établir la politique de ne pas le faire.

M. Alex Herpers, directeur du service de la protection des dépôts de la SODAD, affirme que selon la SODAD, même sans déficit, la Caisse populaire de Windsor ne serait pas rentable.

On retrouve encore le même désaccord au sujet de la rentabilité de la Caisse.

Les dirigeants de la SODAD insistent que c'est surtout cela qui les a motivé à prendre l'action qu'ils ont pris. Ils disent que le portefeuille de prêts de la caisse est de pauvre qualité et que même si elle n'était pas déficitaire, elle ne serait pas rentable. M. Herpers a dit au REMPART que la caisse accusait un déficit d'opération pour l'année en cours de $200,000. en fin de mars.

M. Alie réplique que les états financiers publiés de la caisse indiquent plutôt un déficit de $89,000. en fin mars, que les dépenses extraordinaires encourues pour les démarches de la SODAD dépassent ce montant, et que la Caisse est donc rentable en soi. De toute façon, poursuit-il, la Fédération a garanti la rentabilité de la Caisse si une de ses offres étaient acceptée.

Questionné par le REMPART, M Herpers a déclaré que les dépenses extraordinaires se chiffraient entre $40,000 et $50,000. Pas possible, selon M. Alie; les seuls frais pour retenir les firmes de relations publiques que la SODAD a retenues et pour la préparation du rapport-comptable spécial dépasseraient de beaucoup ce montant, sans compter toutes les dépenses de déplacement des représentants de la SODAD.

La vraie difficulté à questionner leurs chiffres c'est qu'ils n'ont jamais voulu les laisser voir par personne, souligne M. Alie.

Conclut le président de la FCPO: "La SODAD en profite pour se venger contre la position de la FCPO par rapport au programme de changement."

"Il n'y a aucune base financière qui puisse justifier la fermeture, dit-il. Il y a beaucoup d'autres institutions (credit unions) qui ont plus de problèmes depuis plus longtemps et la SODAD ne fait pas la même chose à leur sujet."

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

AGENT D'IMMEUBLE

M. Omer Dubuc, Buckingham Realty, 4573, ch. Técumseh, Windsor, 948-8171; 734-6369

Denise Frenette, Thomas A. Lavin Realty , 12214 ch. Técumseh, Técumseh, Bur: 735-6015; Dom: 974-9803

M. Rénald Paquin, Century 21/M.D. Realty Ltd. 9881 est, ch. Técumseh, 735-2188; 735-2552

ASSURANCES GENERALES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor, 966-6112

Prudential d'Amérique, (Mme Lise Bellehumeur, secrétaire) 7651 est, ch. Técumseh, 974-9177

The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P. 9 Emeryville (Puce) 727-3855, 979-8581, 727-6479

AUTOMOBILES - PIECES

A & L Auto Recyclers Ltd., (MM. John Lanoue et Guy Desmarais) Route 2 angle ch. Comber (77), 1-800-265-2128 comté, 798-3525 Windsor

COMPTABLES

Cox, Hyatt & Company, (M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A.) 875 ave Ouelette, Pièce 200, Windsor 258-4626

Robert Séguin, 737 ave Ouellette, (Rez-de chaussée), Windsor, 253-6326

DEPANNEUR

The Party Stop, (Mme Rose Daoust), 6525 est, rue Wyandotte 948-3325

DISTRIBUTEURS

Philip et Val McGraw, (distributeurs indépendants Shaklee), 501C-1170 ch. Lauzon, Windsor, 945-8434

ELECTRICIENS

Roy Electric, (M. Richard Roy, M. Marcel Roy) Pointe-aux-Roches 798-3205

EQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines, (M. et Mme Mike et Marcella Skrobar) 5739 est, ch. Técumseh, Windsor 945-0555

FLEURISTE

Flowers by André, (André Beauchamp), 7627 ch. Técumseh E. (Pickwick Plaza) 944-1058 (après les heures d'ouverture: 974-6698)

IMPRIMEURS

Imprimerie Lacasse, (M. Larry Lappan) Route 42, Técumseh. 735-4121

Imprimerie Tribune, (M. Lucien Lacasse) 13021 est, ch. Técumseh, Técumseh. 735-3202

INFIRMIERES A DOMICILE

Marg Kelly Nursing Service, (infimières et aide-infirmières de langue française disponibles) 973-5411

À suivre en page 8

Dissolution de la Caisse populaire de Windsor

Le comité d'étude s'est senti "comme un ballon de soccer"

(JCM) En fin février, plus de 300 sociétaires de la Caisse populaire de Windsor se sont rendus à une réunion extraordinaire convoquée par des représentants de la Société ontarienne d'assurance des actions et dépots (SODAD) qui a la Caisse en tutelle depuis qu'elle a subi de lourdes pertes il y a un certain nombres d'années.

Malgré son déficit important, la Caisse a pu fonctionner pendant un nombre d'années grâce à l'aide de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario (FCPO). Mais une série d'événements a poussé la FCPO à retirer son aide et la SODAD a pris directement la Caisse en mains(voir la manchette à la une).

A la réunion extraordinaire, les représentants de la SODAD ont fait le point sur la situation financière de l'institution et ont présenté trois options quant au cours d'action possibles dans les circonstances: la fermeture définitive, le paiement du déficit par la FCPO après quoi la caisse pourrait continuer à exister, et une autre selon laquelle la caisse serait dissoute, la SODAD couvrirait son déficit, puis on ouvrirait le lendemain une nouvelle caisse, ses sociétaires devant y investir chacun $100.00 au début, pui, selon les résultats d'opérations, peut-être un autre $25.00 par année pendant trois ans.

C'est cette dernière option qui a été retenue pour étude par l'assistance, et un comité d'étude composé d'une dizaine de sociétaires a été formé à cette fin.

La réunion s'était déroulée dans une ambiance positive et s'est terminée sur une forte note d'optimisme, les représentants de la SODAD eux-mêmes commentant sur le haut degré d'intérêt manifesté par les membres.

Mais cet optimisme s'est vite transformé en déception et en frustration pour les membre du comité.

LE REMPART a rencontré cinq d'entre eux la journée même où l'on annonçait la fermeture définitive de la Caisse. Ils sont Mmes Emilienne Paquette et Juliette Brisson et MM. Paul Lachance, Paul LaRochelle et Marcel Bergeron.

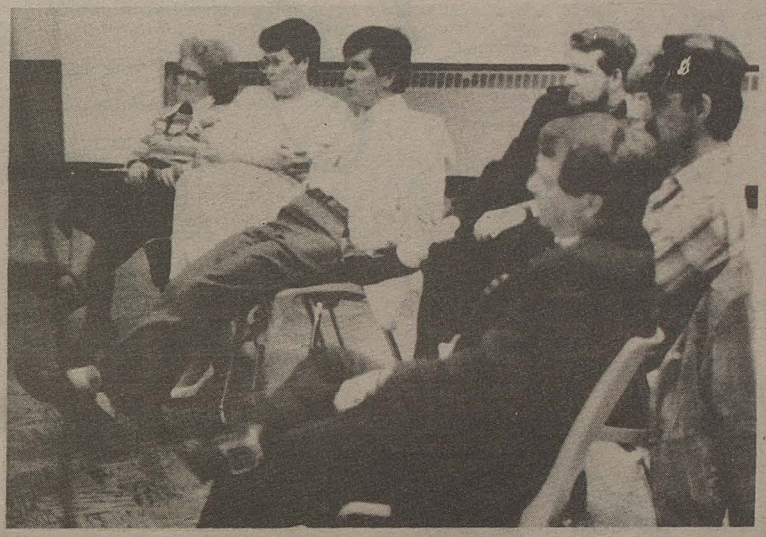
"Nous nous sommes vite senti comme un ballon sur un champ de soccer, botté de part et d'autre par deux adversaires" a dit l'un d'eux, en faisant allusion à la SODAD et la FCPO.

Voici en résumé l'expérience du comité:

A la première réunion convoquée par les dirigeants de la SODAD, les membres ont demandé pourquoi il n'y avait pas de représentant de la Fédération présent (le président de la présent (le président de la Fédération avait été présent à la réunion extraordinaire et avait assuré les membres de la disponibilité de la Fédération à participer à la recherche d'une solution). Les représentants de la SODAD ont répondu qu'il n'y avait pas jugé la présence de la FCPO nécessaire puisqu'il ne s'agissait que d'étude, mais ont assuré que la FCPO serait invitée aux réunions subséquentes.

Quelques temps plus tard, la Fédération a convoqué les membres du comité à son tour pour présenter une offre d'aide. (Au cours des derniers mois, et jusqu'à la fin mars, la FCPO a fait une série d'offres diverses qui ont toutes été rejetées par la SODAD). Il n'y avait personne de la SODAD à cette réunion.

A la prochaine réunion convoquée par la SODAD, la FCPO était encore absente. Les dirigeants de la SODAD ont rappelé au comité que son seul mandat était d'étudier les modalités de l'option retenue à la réunion extraordinaire des sociétaires. Les membres ont cependant indiqué qu'ils avaient des réserves sérieuses quant à exiger un investissement de $175. de chaque membre, surtout qu'une offre de la FCPO éliminait la nécessité de faire cela. Les gens de la SODAD ont répliqué que l'offre de la Fédération n'était pas acceptable et qu'à moins que la Fédération comble directement le déficit de la caisse, le seul cours d'action possible était de la fermer, avec la possibilité d'en ouvrir une nouvelle le lendemain, toujours selon les termes présentés par la SODAD.



Mmes Juliette Brisson et Bernadette Grenier, MM Marcel Bergeron et Paul Lachance, Mme Emilienne Paquette (presqu'entièrement cachée), et M. Paul LaRochelle, tous membres du comité d'étude qui devait préparer une recommendation à présenter à l'ensemble des membres de la Caisse populaire de Windsor pour qu'elle puisse surmonter ses difficultés financières, et, devant, M. Bill Parent, directeur de la Caisse populaire de Tecumseh, écoutent les commentaires de M. Jean-Baptiste Alie, président de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario, au cours de la conférence de presse donnée par ce dernier la semaine dernière.

Suite à cela, cinq des représentants du comité se sont rendus à Ottawa rencontrer le président de la FCPO pour lui demander directement si la FCPO paierait le déficit de la caisse ou aiderait à mettre en oeuvre l'option proposée par la SODAD, par exemple, en faisant un don à chaque sociétaire. Ils n'ont pas eu de réponses claires à ces questions, disent-ils.

La FCPO a cependant fait ensuite une nouvelle offre qui, encore, éliminait la nécessité d'investissement par les membres et faisait don à la caisse de tout l'intérêt que la FCPO aurait été en mesure d'exiger éventuellement en rapport avec les sommes qu'elle avait prêtées à la Caisse.

A une nouvelle réunion du comité convoquée par la SODAD et ou, encore, la FCPO était absente, cette offre a été rejetée par la SODAD.

Alors un des membres a dit aux représentants de la SODAD: "Allez régler vos problèmes avec la Fédération et arrêtez de nous utiliser comme un ballon". Sur cela, les représentants de la SODAD sont partis... et ainsi s'est terminé le "travail" du comité.

ECHEC AU CRIME

Le crime de la semaine

Cette semaine Echec au Crime demande l'aide du public afin de résoudre une investigation d'un feu qui a été allumé délibérément.

Le 20 mars, 1988, le service des incendies de Windsor s'est rendu au 1076 de la rue Oak. Quelque temps après leur arrivée, ils ont éteint le feu qui a fait des dommages totalisant $75,000.

Les investigateurs ont déterminé que la porte arrière avait été brisée et qu'on avait allumé le feu délibérément. Les officiers de l'escouade des incendies criminels aimeraient parler aux personnes qui étaient présentes avant que les pompiers soient arrivés.

Échec au Crime offre des récompenses allant jusqu'à $1,000. pour des renseignements menant à une arrestation dans ce cas ou dans n'importe quel autre. Le numéro à composer est le 258-8477 [ou 1-800-265-7500 sans frais], dans le comté.

Les informateurs n'ont pas à se nommer ni à témoigner en cour. Pour garantir son anonymité, on donne un numéro de code à l'informateur qui servira à l'identifier s'il a à communiquer avec la police ou pour lui remettre une récompense le cas échéant.

Le coordonnateur d'Échec au Crime est le détective Bill Stephens. Le programme Échec au Crime est administré par un conseil de citoyens qui prélève les argents pour les récompenses par des dons déductibles pour fins d'impôts à: Échec au crime, C.P.60, Windsor, Ontario. N9A 6J5.

Venez jouer au BiNGO

tout en appuyant des organismes francophones

Vendredi 22 avril - 5h à minuit
Salle Can-Am, 576 ave Ouellettte
Parrainé par: **Le Club Alouette**

Vendredi 22 avril - 18h30
Salle Rose City Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par: **Les Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

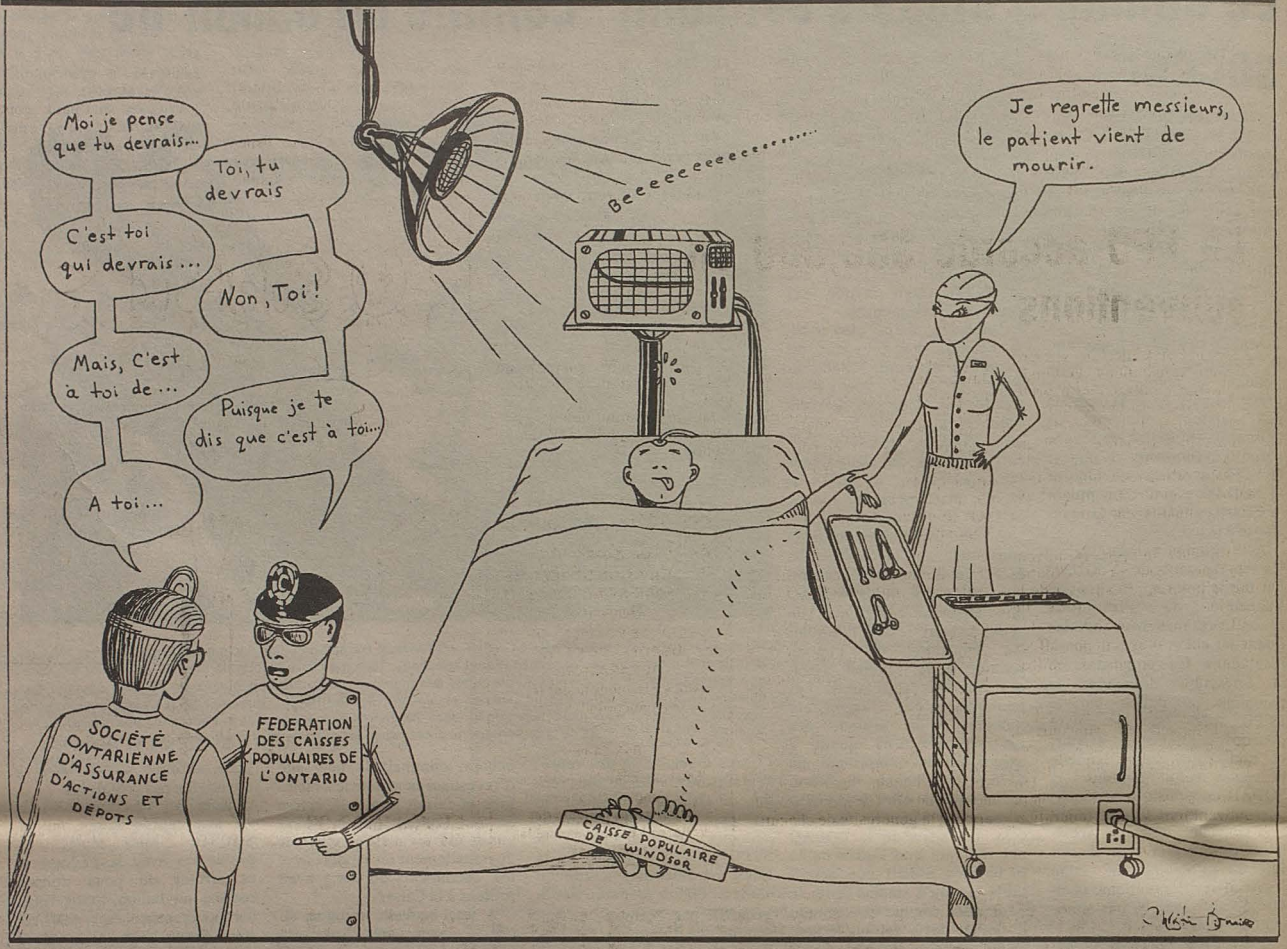
Mercredi 27 avril - 17h
Salle Can-Am, 576 ave Ouellette,
Parrainé par: **L'Association Scouts-Guides, Secteur Windsor**

Lundi 9 mai- 18h
Salle Rose City Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par: **L'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor/Essex**

Mardi 10 mai- 17h- 23h
Salle Can-Am, 576 ave Ouellettte
Parrainé par: **Le Comité régional des APIs**

BONNE CHANCE! $$$

Commentaire



Lettres

Une classe qui apprécie Le Rempart

M. le rédacteur

Depuis le mois de septembre, la classe de la 5 e et de la 6ème année de l'école St-Philippe de Grande-Pointe reçoit Le Rempart à chaque semaine. Votre journal est devenu pour notre salle de classe non seulement une source de lecture, mais aussi un outil d'apprentissage et de partage également.

En lisant Le Rempart, les élèves ont l'occasion d'apprendre des nouvelles de la région d'Essex et de Kent ainsi que des activités des écoles françaises de la région, y compris la nôtre.

Notre salle de classe s'adonne à la lecture du Rempart de plusieurs façons. Parfois on lit collectivement Le Rempart pour apprendre des nouvelles de la région à d'autres moments, c'est simplement le plaisir de lire. Et dans d'autres cas on utilise certains articles du Rempart pour déclencher une discussion, un débat, ou inspirer une rédaction.

Certains de nos élèves ont réagi par exemple, à quelques-uns des articles de la chronique "Sportez-vous bien" et ils ont pris le temps de vous écrire et d'exprimer leur opinion et leurs sentiments au sujet de ce qu'ils avaient lu.

Je trouve que les jeunes s'intéressent beaucoup à la chronique de Daniel Janisse "Sportez-vous bien". J'espère que Daniel continuera à s'intéresser à l'opinion des jeunes partisans de sports dans l'avenir car c'est une excellente façon de créer l'interaction entre votre journal et les jeunes de la communauté francophone.

Les mots cachés, les jeux ainsi que les articles de Scientifix sont devenus sources d'apprentissage dans notre salle de classe.

Je trouve que votre journal offre une grande variété de lecture aux élèves. Chaque semaine ils peuvent lire des articles ayant trait à des sujets différents qui les intéressent. Un professeur de classe peut aussi développer plusieurs activités éducatives à partir du Rempart. On peut l'utiliser pour enrichir le vocabulaire de l'élève pour enseigner de nouvelles expressions, pour renforcir certaines règles de grammaire, pour enseigner l'orthographe de nouveaux mots et pour entraîner les élèves à la composition de textes utilitaires tels que des lettres.

D'après notre expérience avec votre journal cette année, j'encouragerais fortement tous les titulaires de classe du cycle moyen et du cycle intermédiaire d'abonner leurs classes

Suite p. 8

Vous êtes déjà abonné? Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs!
Passeriez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom _____

Adresse _____

_____

Code postal _____ Tél. _____

☐ Nouveau

☐ Renouvellement

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Editeur: **JEAN MONGENAIS**
Adjoint à la rédaction: **DANIEL JANISSE**
Publicité nationale: **CÉLINE VACHON**
Comptabilité: **CHARLOTTE MONGENAIS**
Atelier: **CÉLINE VACHON**
JOHANNE GAGNON

la copie: 50¢
abonnement: $13.50/Canada, $25/ailleurs

TÉLÉPHONES: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**

Enregistré comme courrier de deuxième classe Permis 02903.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF

L'UCFO se rencontre à Chatham

Le congrès régional de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes se tiendra cette année à Chatham et aura comme thème "Se réaliser sans s'épuiser".

La journée se déroulera le 7 mai, et offrira du chant, de la poésie de l'artisanat et un repas. Il y aura également des élections pour le conseil régional, ce qui comprend les postes de la présidente les deux postes de vice-présidente et six directrices.

Il y aura également la visite de la présidente provinciale de l'UCFO, Mme Denyse Séguin, et de la secrétaire provinciale, Mme Pauline Demers. Elles seront présentes pour parler à toutes les congrésistes.

La journée servira également comme une occasion de recruter d'autres membres à l'organisme, a indiqué la présidente régionale actuelle Mme Hélène Vaillancourt. "Nous espérons voir autant de femmes francophones que possible ce jour-là."

Le tout se passera au Centre Culturel de Chatham. Pour de plus amples renseignements voir le CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS dans ce numéro du REMPART en page 11.

La FFO accorde $30,000 en subventions

Pour l'allocation de ses premières subventions, la Fondation franco-ontarienne a préféré favoriser un bon nombre de projets dans la plupart des régions de la province plutôt que d'accorder des sommes plus considérables à quelqu'uns parmi la trentaine de projets qui lui avaient été soumis.

En tout, cinq projets subventionnés dépassent les frontières d'une région, six sont de la région du Nord, neuf de l'Est et deux du Sud. Les totaux des subventions affectées à ces projets se chiffre à $30,110.

Localement, le Centre culturel Bréboeuf de Paincourt a reçu des argents pour une programmation artistique pour sa clientèle d'âge scolaire. On trouve aussi parmi les projets subventionnés la fédération des Scouts de l'Ontario, pour Jamboréal, un jamboree provincial, un tournoi de hockey pour les écoles secondaires francophones, un camp de leadership pour les élèves de la 9e année du Nord de la province ainsi qu'un projet de création de matériel pédagogique pour les centres d'alphabétisation communautaire.

La Fondation félicite ceux et celles qui ont été choisis et regrette de n'avoir pas pu accorder la somme demandée. Elle espère que ces projets seront menés à terme et que la communauté franco-ontarienne sera fière d'avoir contribué à leur réalisation.

Pour être en mesure d'augmenter la somme qu'elle peut distribuer en subventions, la Fondation fait de nouveau appel à la générosité de chacun. On peut lui faire parvenir un don par l'entremise du Rempart.

La Fondation tiendra son assemblée annuelle à Windsor en juin.

Marcel's Garage & Bodyshop
[DIVISION DE JEROME MARIER AND SONS LTD.]
Alignement
SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est, chemin Técumseh (angle Ferndale)
Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

A l'école secondaire L'Essor, 13605 St-Gregory, St-Clair Beach

Etudiants: $3.00
Gens de l'âge d'or: $4.00
Adultes: $5.00

Le samedi, 23 avril à 20h
Le vendredi, 29 avril à 20h
Le samedi, 7 mai à 20h

CONNAISSEZ-VOUS UN GRAND COEUR?

Vous connaissez sans doute de ces gens au grand coeur qui ont toujours le sourire aux lèvres, qui sont toujours prêts à rendre service, à dépanner les autres, à s'engager dans une foule de projets qui contribuent au mieux-être de leur communauté.

Air Canada, en collaboration avec votre journal hebdomadaire, a décidé de créer les Prix Grand Coeur afin de rendre hommage aux femmes et aux hommes de coeur qui, par leur présence ou leurs gestes, améliorent la qualité de la vie.

Nous comptons sur vous pour proposer quelqu'un de votre entourage comme candidat à ce prix.

Si vous connaissez une femme ou un homme de coeur qui mérite la reconnaissance de votre communauté, dites-le-nous!

Remplissez la formule suivante et dites-nous en quelques mots pourquoi le candidat ou la candidate de votre choix mérite un Prix Grand Coeur. Faites parvenir le tout à **"Prix Grand Coeur Air Canada"**, aux soins de ce journal hebdomadaire.

Le Rempart
2418 ave Central
Windsor, Ontario
N8W 4J3

Prix Grand Coeur Air Canada
en collaboration avec votre journal hebdomadaire

À titre de candidate ou candidat à un Prix Grand Coeur, je propose :

Votre nom : _____
Province : _____
Adresse : _____
Code postal : _____ Téléphone : _____

Nom du candidat : _____
Province : _____
Adresse : _____
Code postal : _____ Téléphone : _____

Le candidat doit être âgé d'au moins 19 ans.

AIR CANADA

Détenteur d'un permis du Québec

Le Festival francophone du sud-ouest a plu à tous les goûts

La variété d'activités comprises dans le programme du Festival francophone du sud-ouest qui s'est terminé en fin de semaine dernière a permis aux gens de tous les goûts d'en jouir.
Le vendredi 8 avril avait lieu l'exposition Scientifête parrainée par l'unité Windsor de l'Association des Enseignantes et Enseignants franco-ontariens. On voit ici la grande gagnante, Michelle Corriveau de l'école Ste-Thérèse, qui présentera maintenant son projet à Ottawa.

Le ralley-automobile du samedi 9 a posé un défi intéressant aux participants. L'équipe gagnante que l'on voit ici et qui s'était nommée "les Mal commodes" était composée de Linda Dent, Priscilla Lassaline et Lisette Lassaline, en avant, et en arrière, Bob Dent, Leonard Lassaline, Charlene Gagnon et Donald Lassaline.
Au deuxième rang se trouvait l'équipe "Born Famous" composée de Doug et Hélène Webb et Marcel et Paulette Schiller, et la troisième, les "Fous Braques" comprenait Luc Tessier, Lisette Simard, Elise Leblanc et Hélène Tessier.

A la galerie d'art tenue à l'école secondaire L'Essor toute la semaine dernière, on exposait des oeuvres de professionnels ainsi que d'étudiants de l'école L'Essor et de l'école secondaire de Paincourt. On voit ici Mme Lisa Bourgoin-Fraser, professeur d'art à L'Essor qui commente une oeuvre du peintre Mlle Elmira Sylvestre de St-Joachim pour John Drogoz de Belle-Rivière et Nicole Beaudoin de Lasalle.

Dans toutes les écoles françaises du comté d'Essex, les élèves de la 5e à la 8e année se font un plaisir de faire de l'improvisation au moins une fois par cycle avec le professeur d'enrichissement et en salle de classe régulière avec leur professeur. L'improvisation se joue avec une autre équipe etc'est la vitesse d'esprit des joueurs ainsi que l'expression orale qui sont les atouts les plus précieux pour bien réussir.

Tous ceux qui ont assisté à la soirée de l'impro '88, le lundi 11 à l'école L'Essor ont pu constater l'enthousiasme débordant des étudiants. Les élèves de septième et de huitième années étaient les vedettes. Les spectateurs étaient les juges de la soirée et c'est l'école St-Antoine qui a remporté la victoire avec chacun une médaille d'or. Les autres équipes ont reçu une médaille d'argent. L'école Ste-Ursule s'est mérité le prix pour l'équipe avec le plus d'esprit et trois élèves ont été choisis comme étoiles de la soirée: Marie-Joëlle Larocque du Pavillon de Jeunes, Bruno Morin de l'école St-Ambroise et Mark Derikx de l'école St-Paul.

Les organisateurs remercient M. Camille Thomas,surintendant des écoles françaises, M. Phil Charette, directeur de l'école L'Essor, Mlle Marie-Paule Rouleau, animatrice à CBEF, et Mme Petra Creede, professeur en orientation et en art dramatique pour avoir eu la gentillesse de choisir les étoiles. Ils remercient aussi Mme Lise Savoie et Mlle Elise Leblanc, musiciennes de la soirée ainsi que Mlle Martine Bergeron, statisticienne et Mlle Isabelle Abran, mascotte. Il ne faut pas oublier les arbitres de la soirée qui ont si bien joué leur rôle: Pierre Campeau, arbitre en chef assisté d'Alfred Roy et de Phil Séguin.

Les organisateurs ont dit qu'ils étaient très heureux du succès de la soirée et qu'ils espèrent renouveler l'expérience l'an prochain. Ils prévoient apporter certaines modifications au programme tout en conservant le cachet français et la vitalité de l'impro.

Le mardi 12, les chorales des quatre écoles françaises de la ville de Windsor ont présenté le spectacle ENCHOR à la bibliothèque municipale de Windsor et ont été chaudement applaudies par un auditoire enthousiasmé par le brio des jeunes. On voit ici une partie de la chorale de l'école Ste-Thérèse.

Le Conseil de la vie française en Amérique a profité de l'occasion du spectacle ENCHOR et du lancement de deux autres livres de Paul-François Sylvestre qui suivait pour présenter à cet auteur natif de St-Joachim la médaille spéciale frappée pour marquer le cinquantième anniversaire du conseil. On voit M. Sylvestre, à gauche, qui la reçoit des mains de Me Gérard Levesque d'Ottawa, vice-président du Conseil, qui a louangé l'intérêt à l'histoire des Franco-ontariens suscité par les oeuvres de Paul-François Sylvestre.

Mercredi soir à St-Joachim, M. Gérard Bénéteau, au centre dans la photo, était le conférencier au souper conjoint du club Richelieu Windsor, dont le président est M. Omer Dubuc (à gauche), et du club Richelieu Les Campagnards que préside M. Rosaire Sylvestre (à droite).

Offre d'emploi
JOURNALISTE

Fonctions: Responsable du contenu rédactionnel d'un journal communautaire bi-mensuel. Correction d'épreuves, rédaction des nouvelles des correspondants, traduction.

Qualificatifs: Diplome en journaliste préférable mais non obligatoire.
Excellente connaissance du français parlé et écrit. Connaissance de l'anglais.
Connaissance en informatique et logiciel (traitement de texte) sur système McIntosh un atout.

Salaire: à négocier

Date d'entrée en fonction: le 1er juin

Endroit: Iroquois Falls

La demande d'emploi doit être accompagnée d'un **curriculum vitae** et soumise le plûtôt possible à:

Madeleine Houde
La Boîte à Nouvelles
C.P. 1268
665, avenue Synagogue
Iroquois Falls "A", Ontario
P0K 1G0

Samedi, l'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor/Essex avait organisé un tournoi de quilles familial à la salle Bowlero. Dix-sept équipes, qui devaient toutes comprendre deux adultes et deux jeunes ont participé. On voit ici M. Léon Gauvin, Mme Solange Gauvin et Jenny qui guettent Nancy qui s'apprête à rouler la balle. La remise des trophées s'est faite à une soirée au Centre canadien-français. On publiera les résultats la semaine prochaine.

Le mouvement Scouts-Guides de Windsor a servi un dîner au spaghetti à la salle paroissiale St-Jérôme dimanche. On voit ici Mmes Linda Nantais et Nora Mallet qui servent Mme Juliette Mallet.

15 jeunes montent au Sommet

Journaliste pendant trois jours à Toronto? Pourquoi pas!

Quinze jeunes Canadiens se mériteront un voyage gratuit au Sommet économique de Toronto auquel ils assisteront à titre de reporter-observateur, du 19 au 21 juin.

Le gouvernement du Canada encourage ainsi la participation de la jeunesse du pays à cet important événement d'envergure internationale, dont l'hôte sera le Premier ministre, M. Brian Mulroney, et auquel participeront les dirigeants des États-Unis d'Amérique, du Royaume-Uni, de la France, de la République fédérale d'Allemagne, de l'Italie et du Japon, ainsi que ceux de la Communauté économique européenne.

Pour participer au concours, il suffit de rédiger un court éditorial sur «Un sujet d'importance pour le Canada au Sommet économique». Le sujet doit se rapporter au rôle du Canada dans l'économie mondiale ou aux facteurs sociaux ou autres qui influencent directement notre économie.

Votre école (ou cégep) recevra d'ici le 18 avril un cahier d'information et une bande vidéo sur le Sommet. Renseignez-vous auprès de votre professeur ou de votre directeur, ou encore composez le 1-800-267-0829.

Les règlements.
- Rédiger l'éditorial d'au plus 500 mots, en français ou en anglais.
- Dactylographier le texte à double interligne ou l'écrire lisiblement.
- Être étudiant ou étudiante à temps plein au niveau secondaire (ou dans un cégep du Québec) et avoir 19 ans ou moins au 31 décembre 1988.
- Critère: clarté; style; force de l'argumentation; originalité.
- Date limite: Les éditoriaux doivent parvenir à Ottawa au plus tard le 12 mai 1988.
- Les textes ne seront pas retournés. Les textes gagnants pourront être adaptés, traduits, reproduits ou publiés.

Un jury de spécialistes examinera les textes.

Envoyer les textes à l'adresse suivante:
Concours de rédaction du Sommet
Secrétariat d'État du Canada
Ottawa K1A 0M5
Joindre le formulaire suivant, ou une copie, à votre éditorial.

Nom _____
_____
SOMMET TORONTO SUMMIT
Adresse _____
_____
code postal
Téléphone _____ Âge: _____
Nom de l'école (ou du cégep) _____
No de téléphone de l'école (ou du cégep) _____
J'ai lu les règlements du concours et les accepte.
_____
Signature de l'étudiant(e)
_____
Signature du parent ou tuteur pour les personnes mineures

To obtain an English copy of this notice, please call 1-800-267-0829.

L'hon. Lucien Bouchard
Le Secrétaire d'État du Canada
Hon. Lucien Bouchard
The Secretary of State of Canada

L'hon. Jean Charest
Ministre d'État à la Jeunesse
Hon. Jean Charest
Minister of State for Youth

Canada

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

INSTITUTIONS FINANCIERES

Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026

Caisse Populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance, Técumseh, 735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor 945-8156, 945-8161

LIBRAIRIES

De passage à Toronto... ou par courrier...

LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée
107 rue Church
Toronto, Ontario
N5C 2G5
(416) 364-4345

Librairie du SUD-OUEST
9h à 17h
du lundi au samedi

Choix de livres, disques et jeux pour adultes et enfants

COMMANDES POSTALES
6555 ch. Malden, Windsor,
Ontario N9H 1T5
734-1960

MONUMENTS DE CIMETIERE

Excelsior Monuments Limited, (M. Don Lappan)
11918 ch. Técumseh, Técumseh, 735-2445

OPTICIEN

Union Vision Centre (Mme Carole Jubenville)
7610 est, ch. Técumshe (au rez-de-chaussée), Windsor 944-4274

OPTOMETRISTE

Dr Robert Charron, 1101 est, rue Erié, Suite C, Windsor, 973-1101; 197 rue Sandwich, Amherstburg, 736-2406; 189 rue Church, Belle-Rivière 728-3611

PHOTOGRAPHES

St. Louis Studio & Camera Inc. (M. George St-Louis)
12065 ch. Técumseh, Técumseh, 735-2622

The Photographer, (Mme Marthe Cybulski)
829 rue Moy, Windsor 253-4535

PLANIFICATION FINANCIERE

Regal Capital Planners, (M. André Comeau)
7290 ch. Malden, Rés.: 734-7921, Bur.: 972-1520

QUINCAILLERIE

Quincaillerie Pattenaude, 7180 ch. Técumseh
Pointes-aux-Roches, 798-3556

RECEPTION SALLES A LOUER

Centre canadien-français (Club Alouette)
2418 ave Central, Windsor 945-1189

Salle St-Jean-Baptiste (Club St-Jean-Baptiste)
1222 ch. Lespérance, Técumseh 735-3239

RENOVATION ET CONSTRUCTION

Adrian Aluminum Ltd., (MM. Gilbert et Victor Bellavance)
3979 est, ch. Técumseh, Windsor. 945-1761

Belle River Colour Your World, (Mme Alice Renaud)
617 rue Notre-Dame, Belle-Rivière 728-4024

RESIDENCES POUR PERSONNES AGEES

Villa Maria, 2856 ouest, pr. Riverside, Windsor 254-3763

À suivre en page 11

Une classe qui...suite de la 4

au Rempart car il est en effet un excellent outil d'apprentissage pour tous les élèves.

En dernier lieu, j'aimerais féliciter l'équipe du Rempart car vous faites certainement du beau travail.

Bien le vôtre

Roger Lozon
Professeur 5e & 6e année
École St-Philippe

Cher Rempart,

J'aime faire les mots-cachés dans votre journal car je peux apprendre de nouveaux mots français. J'aime aussi les articles sur les sports car je suis une admiratrice des sports.

Chantalle Dubois

Cher Rempart,

Moi, j'aime lire les articles de Daniel Janisse et surtout ceux dans lesquels Daniel répond aux lettres que Kerry et Thomas lui envoient de temps en temps.

Paul Thériault

Cher Rempart,

J'aime lire vos articles car ils me rendent à jour au sujet des actualités de la région de Kent et d'Essex.

Jamie Lucier

Cher Rempart,

J'aime lire les colonnes de Daniel Janisse car elles sont très intéressantes. J'ai aussi aimé les articles que Kerry et Thomas ont écrits.

Jennifer Laprise

Cher Rempart,

Moi, j'aime lire au sujet des activités de mon école et des autres écoles de la région et surtout des résultats des sports.

Monique L'Ecuyer

Cher Rempart,

J'aime lire les articles de Daniel Janisse au sujet des sports. Il me renseigne et il me laisse savoir ce qui se passe dans les sports et surtout dans la Ligue Nationale de Hockey.

Corey St-Peter

Cher Rempart,

J'aime les jeux car ils sont drôles. J'aime aussi faire les mots cachés et lire les articles de sports de Daniel Janisse.

Brent Martin

Cher Rempart,

Je trouve les articles de votre journal très intéressants à lire et les jeux sont amusants aussi. À notre école, on lit toujours les articles de Daniel Janisse sur le hockey et le baseball. J'aime aussi lire les articles au sujet de notre école.

Brad St-Pierre

Cher Rempart,

Je lisais votre article de la semaine du 22 mars 1988, "Quelques questions sur le sirop d'érable" et je l'ai trouvé vraiment intéressant car nous sommes en train de faire un bloc d'étude sur le sirop d'érable.

J'aime lire Le Rempart car je trouve que je peux apprendre beaucoup de choses telles que sur le sirop d'érable et comment on peut faire du sirop d'érable de la sève des érables.

Melissa Emery

En avant, de g. à d.: Adriel Caron, Corey St-Peter, Susan VanDamme, Scott Leavens, Paul Thériault, Eric Trott.
En arrière, dans le même ordre: Brad St-Pierre, Susan Dulong, Jamie Lucie, Brent Martin, Monique L'Ecuyer, Chantalle Dubois, Melissa Emery, Jennifer Laprise.

Fêtes des Mères 8 mai 1988

16h à 20h00

Centre Canadien Français
2418 ave Central
945-1189

SOUPER au homard ou au poulet

Billets: Homards: $14.50
Poulet $7.50

Comprend une soupe aux coques, patates au four et crème sure, salade au chou, thé et café
Musique: René Giasson

Les Classements sportifs

présentés en collaboration avec

BUDWEISER

Labatt's

Jean-Paul II de l'AFSLWE

Résultat du 12 avril
Plus haut simple
HOMMES
Germain Roy 196
Maurice Beaudet 191
Paul L. Barrette 184
FEMMES
Catherine Albert 186
Yvette Lapierre 178
Angélique Roy 161
EQUIPES
#9 Les Bonhumeurs 656
#3 Les Castors 649
#5 Les Voyageurs 647
Plus haut triple
HOMMES
Maurice Beaudet 537
Germain Roy 525
Paul L. Barrette 508
FEMMES
Yvette Lapierre 450
Rita Beaulieu 422
Adèle Paré 419
EQUIPES
#9 Les Bonhumeurs 1918
#5 Les Voyageurs 1855
#8 Les Lys 1768
Résultats des semi-finals
#8 Les Lys 1768
Yvette Lapierre, Ernest Duguay, Yvette Girard, Emile Lamarche
#4 Les Frous Frous
Maurice Beaudet, Jeanne Gilbert, Blanche Blais, Rita Beaulieu.
Meilleures moyennes
HOMMES
Germain Roy 170
Maurice Beaudet 158
Paul L. Barrette 157
FEMMES
Rose Sirois 144
Pauline Bisson 136
Marthe Nadeau 136
Adèle Paré 136
Rita Beaulieu 135

Ligue des Sac de sable Jean Paul II

Résultats du 12 avril
Classe A
Pinsons 4960
Eléphants 3600
Serins 7730
Loups 5910
Classe B
Tigres 7530
Eperviers 6020
Merles 5280
Geais 4090
Final
1ère de 2 parties aux total des points
Classe A
Serins VS Pinsons
Classe B
Tigres VS Merles
Classe C
Eléphants VS Loups
Classe D
Eperviers VS Geais
Meilleurs joueurs de la semaine
HOMMES
Armand Grenier 2820
Gérard Doyon 2540
Zéphérin Beaulieu 2200
FEMMES
Cécile Beaulé 2120
Blanche Blais 2120
Marguerite Grenier 2070
Rose Sirois 2050

Joyeux Troubadours de l'AFSWE

Résultats du 17 avril
Plus haut simple
HOMMES
Laurent Viel 213
Maurice Gagnier 212
Luc Côté 208
FEMMES
Marie Anne Vallée 200
François Grondin 188
Charleen Boudreau 185
EQUIPES
#1 Les Astres 806
#4 Les Bûcherons 799
#12 Les Jay Bleus 795
Plus haut triple
HOMMES
Maurice Gagnier 548
Gilles Chiasson 527
Luc Côté 517
FEMMES
Marie Anne Vallée 520
Gemma Bélanger 510
François Grondin 500
EQUIPES
#8 Les Etoiles 2296
#12 Les Jay Bleus 2267
#4 Les Bûcherons 2247
Classements suite au 17 avril
#2 Les Tigres 71
#9 Les Castors 66
#3 Les Drapeaux 66
#4 Les As de Pic 64
#5 Les Copains 64
#13 Les Barbes Bleues 57
#8 Les Etoiles 56
#7 Les Abeilles 54
#6 Les Forces Canadiennes 53
#11 Les Cavaliers 52
#4 Les Bûcherons 48
#1 Les Astres 45
#12 Les Jay Bleus 44
#10 Les Expos 41
Meilleures moyennes
HOMMES
Gilles Chiasson 175
Maurice Gagnier 171
Jack Tracey 165
FEMMES
Gemma Bélanger 161
Marie Anne Vallée 156
Henriette Michaud 152
Gagnants
Equipe No 2 Les Tigres sont champions de l'année. Gemma Bélanger, Jeannine Tracey, Georges Paquet et Charlene Boudreau
Jackpot #1 Maurice Gagnier
Jackpot #2 Solange Gauvr

L'Erablière de l'AFSLWE

Résultats du 15 avril
Plus haut simple
HOMMES
Mario Girard 233
Michel Caron 214
Jules Lavigne 211
FEMMES
Aline Chayer 225
Madelaine Guignard 187
Lise Lavigne 185
EQUIPES
#1 Les Lutins 913
#5 Les Nombrils 899
#11 Les Hiboux 893
Plus haut triple
HOMMES
Mario Girard 632
Michel Caron 624
Roger Hamel 543
FEMMES
Aline Chayer 522
Solange Ward 515
Nicole Gaffan 502
EQUIPES
#12 Les Faucons 2643
#1 Les Lutins 2639
#5 Les Nombrils 2562
Classements suite au 15 avril
#3 Les Pros 65
#12 Les Faucons 61
#6 Les Capables 56
#9 Les Samepits 55
#2 Les Frustrés 52
#11 Les Hiboux 49
#8 Les Bouffons 48
#1 Les Lutins 48
#5 Les Nombrils 47
#10 Les Anciens 45
#7 Les Gazeux 32
#4 Les Pierre à feux 31
Meilleures moyennes
HOMMES
Mario Girard 184
Michel Caron 172
Guy Gélinas 169
Roger Hamel 169
FEMMES
Solange Ward 166
Yvette Nadeau 160
Arnolda Godin 157

Fleur de Lys-Mixte de l'AFSLWE

Résultats du 15 avril
Gagnants final
Classe A
1er rang:
Star Custom Concrete 4907
Sylvia Savoie, Vickie Serré, Mike Hébert, Johanne Dupuis, Craig Douglas.
2ème rang:
Bowlero Bowl
Chantal Morin, Donald Michaud, Edna Labelle, France Massé, Russ Drouillard
Classe B
#4 AFSLWE #1 5099
Laureen Paquette, Lyse Duguay, Roger Migglieta, Denis Duguay, Larry Botting.
Quilleur ayant joué le plus au-dessus de leur moyenne
Mike Hébert 42
Gaston Pitre 67
Quille mystère Pop
Rina Michaud 162
Premier gagnant du 50/50
Laurent Bellefeuille
Deuxième gagnant du 50/50
Donald Parent (bouteille)

Bourses d'études pour les francophones en milieux minoritaires

Vous voulez devenir journaliste?

Si vous allez poursuivre des études post-secondaires pour vous préparer à une carrière en communication, vous pouvez peut-être obtenir une bourse de la Fondation Donatien Frémont.

Bourse Petro-Canada
Bourse Banque Nationale
Bourse Quebecor
Bourses des communicateurs
Bourses de l'APFHQ

Bourses financées par les contributions au Fonds des communicateurs, dont celles offertes par les journaux de l'Association de la presse francophone hors Québec, Petro-Canada, la Banque Nationale, la Société St-Jean Baptiste de Montréal, Quebecor, la Société de gestion André Paquette & Associés, Maclean Hunter, l'Assurance-vie Desjardins, les Pères Oblats —Province Grandin, les Pères Oblats — Province St-Joseph, M. Roland Pinsonneault, la Fondation J. A. Bombardier, Touche Ross, Air Canada, le Groupe CSL.

Avec l'appui de l'Office des affaires francophones de l'Ontario et du Secrétariat d'État du Canada.

Demandez tous les détails!

Renseignements disponibles auprès des journaux de l'APFHQ, des bureaux d'aide aux étudiants et du secrétariat de la Fondation.

Nous voulons vous aider!

Fondation Donatien Frémont, Inc.

900-325, rue Dalhousie, Ottawa, Ontario K1N 7G2 Tél. (613) 234-6735

APPEL D'OFFRES

En sa qualité d'agent pour la CORPORATION POSTES-CANADA, Travaux Publics Canada recevra des SOUMISSIONS CACHETÉES pour les projets ou les services énumérés ci-bas, adressées au Chef Administration des contrats, Région de l'Ontario, Travaux Publics Canada, 4900 rue Yonge (10e étage) Willowdale, Ontario, M2N 6A6, jusqu'à 15h à la date limite indiquée. On peut obtenir des copies des documents de soumission par l'entremise du bureau du Directeur général, Travaux Publics Canada, région de l'Ontario, Bureau des soumissions, 10e étage, 4900 rue Yonge, Willowdale, Ontario, numéro de téléphone 224-4240, ou au 451, rue Talbot, London, Ontario, numéro de téléphone 679-4323, sur paiement du dépôt qui s'applique.

PROJETS

NO. 604503
Windsor, Ontario
Centre du traitement du courrier- 4255 ch. Waiker
Contrat de nettoyage

Date limite: **Le jeudi, 19 mai, 1988**
Dépôt pour les documents de soumissions: **$50.00**
Renseignements: **416-224-4240**

Des conditions uniques au site ainsi que d'autres aspects de ce projet sont tels que le département considère extrêmement importante l'assistance à une réunion préalable aux soumissions qui aura lieu le 4 mai, 1988 à 11h au site, au Centre du traitement de courrier, salle du conseil, premier étage.
Ceux et celles intéressés à soumissionner devraient téléphoner à M. J. Short au (519) 679-4441 avant cette date

INSTRUCTIONS

Le dépôt pour les plans et devis doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada, et sera remis sur retour des documents en bon état au cours du mois suivant l'ouverture des soumissions.

Ni la soumission la plus basse ni aucune d'entre elles ne sera nécessairement acceptée.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Canada

mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1								■				
2	■							■				
3	■							■	■			
4	■				■				■			
5	■				■							
6	■						■	■				
7	■						■	■				
8	■											
9	■											
10	■											
11	■								■			
12	■								■			

HORIZONTALEMENT

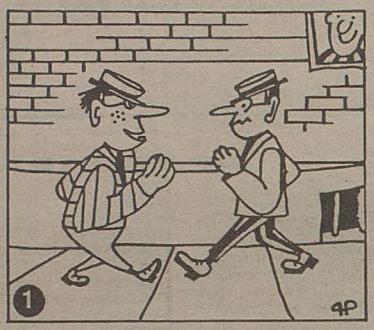
1—Recevoir une succession. — Ville du Québec.
2—Réfléchir. — Fille de Cadmus.
3—Action d'aérer.
4—Pron. pers. — Qui lit.
5—Centre du pain. — Consacra au culte. — Sa sainteté.
6—Partie dure du corps humain. — Sert à stimuler. — Extraordinaire.
7—Aller (latin). — Art de tirer. — Patriarche.
8—Préfixe. — Poil des paupières. — Ens-

8—Préfixe. — Poil des paupières. — Essentiellement pur.
9—Principe des maladies contagieuses. — Fleur.
10—Principal personnage d'un roman. — Dix (anglais).
11—Écorce du chêne. — Saint, en espagnol. — Article.
12—Anc. pays d'Allemagne. — Mettre en *terre*.

VERTICALEMENT

1—Souvenir. — Révérend Père.
2—Abrév. d'éminence. — Suite de noms.
3—Royale. — Habillé.
4—Opinion. — Du verbe cirer.
5—Endroit où l'on s'exerce à tirer. — Erigerons.
6—Qui ne monte ni ne baisse. — Roi légendaire de Troie.
7—Faire demeurer.
8—Plante dont la gaine fournit une huile purgative. — Amas.
9—Diplomate français d'origine allemande. — Espace sablé.
10—Prestance, air de visage. — Association.
11—Désignant d'une manière vague une ou plusieurs personnes. — Du verbe user. — Article.
12—Fin du jour (pl.). — Écimer.

jouez avec nous



Trouvez les 7 erreurs SOP: 203

mots cachés

7 lettres cachées

E	X	G	R	A	V	E	F	B	R	I	L	L	E	R
A	A	A	V	B	I	I	S	D	T	N	E	G	R	A
R	B	U	R	M	T	L	U	A	E	T	A	L	P	U
T	N	A	R	O	L	O	C	C	V	S	A	E	R	T
F	R	E	M	L	B	F	A	C	S	M	S	N	R	C
E	L	A	R	P	L	L	L	I	E	C	E	I	O	O
R	I	E	N	E	G	A	L	U	O	M	U	M	N	U
N	E	F	U	S	I	O	N	N	M	V	O	U	D	P
F	R	R	R	R	P	F	C	R	E	E	R	L	L	E
E	I	M	E	E	E	A	C	R	I	S	T	A	L	D
T	U	O	B	C	V	E	R	R	E	O	T	A	R	B
E	L	U	I	E	O	E	X	E	R	Y	P	O	L	O
B	E	L	L	E	R	U	O	T	N	A	C	A	I	U
F	I	E	R	I	R	E	L	U	O	C	N	O	L	L
S	X	U	E	R	T	I	V	E	A	C	E	L	L	E

Accord
alumine
argent
art

Bar
belle
blanc
borax
boule
bout
briller

Claire
col
colorant
concave
coulé

couler
coupé
créer
cristal

Dessin

Eau

Fête
fier
fière
fleur
fleuri
folie
fusion

Glace
gravé

Lame
luire

Main
métal
motif
moulage
moule

Opale

Plat
plateau
plomb
polissage

pyrex

Rare
rêve
rond

Silice

Tourelle
transparence
trou

Urne

Vase
verre
verrerie
vitreux

V'là l'bon vent, v'là l'mauvais vent...

Lorsqu'il vente fort dehors, nous devons porter de bons vêtements pour ne pas avoir froid. L'automne et l'hiver particulièrement, le vent est parfois un redoutable ennemi, car il rend la température froide beaucoup plus difficile à supporter.

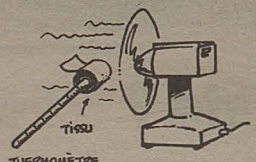
Heureusement, il y a des vêtements qui nous protègent du vent. Certains sont plus efficaces que d'autres, comme nous allons le voir un peu plus loin.

Mais d'abord, une petite expérience pour illustrer l'effet refroidisseur du vent.

Enroule deux morceaux de tissu semblables (coton ou autre) au bout de deux thermomètres (si tu n'as qu'un seul thermomètre, fais l'expérience en deux étapes). Puis plonge les deux thermomètres dans l'eau chaude, une couple de minutes.

Place ensuite un thermomètre de côté, et soumets le second au vent produit par un ventilateur. Si tu n'as pas de ventilateur, prends le thermomètre dans ta main et secoue-le doucement (c'est cependant un peu plus fatigant!).

À chaque minute, pendant quatre ou cinq minutes, note la température de chaque thermomètre,



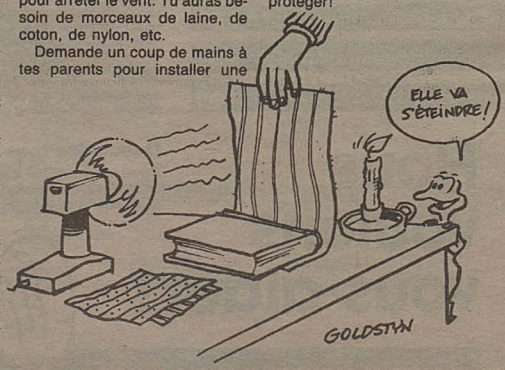
et écris les résultats. Quelle conclusion tires-tu de l'expérience?

Maintenant, nous allons comparer l'efficacité de divers tissus pour arrêter le vent. Tu auras besoin de morceaux de laine, de coton, de nylon, etc.

Demande un coup de mains à tes parents pour installer une chandelle dans un bougeoir. Allume-la, puis place un morceau de tissu à une vingtaine de centimètres de la bougie (voir illustration).

Approche un ventilateur du tissu, et vois si le tissu empêche le vent de souffler la chandelle. Essaie avec différents tissus pour voir lequel arrête le vent le plus efficacement.

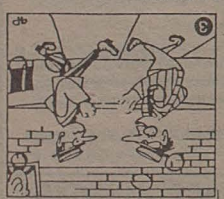
Alors, la prochaine fois que le vent soufflera très fort, tu sauras quel vêtement choisir pour bien te protéger!



solutions

MOTS CACHÉS

VITRAIL



Si vous vous croyez trop gros, vous avez peut-être tort!

Le "poids idéal" remis en question

MARIE-CLAUDE DUCAS

AGENCE science-presse

Encore au régime? Si c'est la charte du bureau de votre médecin donnant le poids «idéal» pour votre grandeur qui vous a convaincu, laissez un instant de côté vos branches de céleri et jetez un coup d'œil à ce qui suit. Peut-être, comme bien des Canadiens, vous a-t-on laissé croire à tort que vous étiez trop gras.

Les chartes utilisées jusqu'ici sont en effet remises en question par les diététistes et les professionnels de la santé, qui les trouvent imprécises et irréalistes.

«On utilise de moins en moins ces chartes», dit Marielle Ledoux, diététiste et professeure au département de nutrition de l'Université de Montréal. Mises au point par la compagnie d'assurances la Métropolitaine, elles étaient utilisées depuis plus de 30 ans par les diététistes et les médecins. Elles sont maintenant jugées peu scientifiques... et pour cause!

Le fameux «poids idéal» n'était en fait que le poids moyen des clients de la compagnie! Ce n'était donc pas un groupe représentatif, et aucune donnée médicale n'entrait en jeu. En plus, comme il s'agissait de formulaires remplis la plupart du temps par les gens eux-mêmes, il s'y est glissé sans doute beaucoup d'inexactitudes, involontaires ou non.

Et voici l'IMC!

Place aujourd'hui à l'indice de masse corporelle (IMC): plus réaliste, plus scientifique, et surtout facile à comprendre et à utiliser. À l'occasion du mois de la nutrition, des brochures expliquant ce nouveau principe et faisant le point sur les diètes ont été distribuées par la Corporation de diététistes dans tous les supermarchés, et sont aussi disponibles dans les DSC et les CLSC. Elles contiennent une petite charte vous permettant de connaître votre IMC.

En attendant, vous pouvez tout de même calculer votre IMC: divisez simplement votre poids en kilogrammes par le double de votre grandeur en mètres. Si le résultat se situe entre 20 et 27, tout va bien. Au-dessus ou au-dessous de cela, vous devriez y voir. Un IMC supérieur à 30 est considéré comme un indice d'obésité.

Le calcul de l'IMC a été mis au point par un mathématicien belge du nom de Quetelet (l'IMC est parfois aussi nommé index de Quetelet) et date de... 1869. Mais ce n'est que récemment qu'un comité de spécialistes mandaté par Santé et Bien-Être Social Canada a établi une corrélation entre l'IMC et l'état de santé. La zone «dangereuse», en haut de 27, est celle où l'on retrouve le plus de problèmes tels l'hypertension, les problèmes cardio-vasculaires, le diabète, et certains cancers comme ceux du sein et de l'endomètre.

Les Canadiens sont moins gras

Alors que des études datant des années 70 montraient que plus de la moitié des Canadiens souffraient d'un excès de poids, on estime maintenant que pas plus de 38% des Canadiens devraient perdre du poids, et que 9% sont obèses.

Bien sûr, bien d'autres méthodes, l'épaisseur du pli cutané, par exemple, sont utilisées par les spécialistes pour déterminer l'obésité. Mais le gros avantage de l'IMC, c'est sa simplicité.

L'IMC n'est cependant pas valable pour les enfants et les adolescents qui n'ont pas terminé leur croissance.

Où est la graisse?

De plus, la manière dont est distribuée la graisse a aussi son importance: un «surplus» à la taille entraîne plus de risques pour la santé. Chez les hommes, le tour de taille ne devrait pas être supérieur à celui des hanches. Chez les femmes, il ne devrait pas excéder le 4/5 de celui des hanches.

Les diététistes espèrent d'ailleurs sensibiliser les hommes, qui ont davantage tendance à développer une «bedaine», à surveiller un peu leur poids. «Les femmes sont davantage obsédées par la minceur, dit Marielle Ledoux, alors que ce sont les hommes qui devraient y penser le plus.»

Penséz-y bien: Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au Rempart?...
Suggérez-leur donc!...

Merci!

REMERCIEMENTS

PRIÈRE AU SAINT ESPRIT

Saint Esprit, qui m'éclaircie tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on m'a fait dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande. J.C.

Des meilleures idées...
pour de meilleurs bureaux

Monarch
OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial
(anciennement Route 98)
Windsor, Ontario

966-2400

Livraison gratuite tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Calendrier des événements

Chaque jeudi
19h00
Cours de danse carrée moderne
Parrainé par: L'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex
École Ste-Thérèse, Windsor
$2.00 par leçon
Informations: M. Emmanuel Chayer, 776-5488

JEUDI 21 AVRIL
18h30 - 20h30
Art and Music Event
L'École secondaire de Belle-Rivière
À Belle-Rivière.
Information: Sheilla Kurtz, 728-1212

19h
Concours Régional Richelieu
Parrainé par le club Richelieu
École George P. Vanier
Information: M. Robert Bisnaire, 256-0503

SAMEDI 23 AVRIL
20h30
Danse
Parrainé par l'Associaton 'Franco-Actifs' de Leamington
Moose Lodge à Blytheswood
$5.00
Information: Solange Carrier - 326-6529

9h00 À 17h00
Vente d'artisanat, Pâtisseries, Bingo
La Fédération des Femmes canadiennes-française de Pointe-aux-Roches
Salle paroissiale de l'église Annonciation de Pointe-aux-Roches
Information: Lucie Tremblay 798-5857, Pauline Gagnier: 798-5756

DIMANCHE 24 AVRIL
20h
Partie de cartes suivie d'un goûter
Parrainé par: La Fédération des Femmes Canadiennes-françaises, Section Jeanne-Mance
Sous-sol de l'église Immaculée-Conception
Entrée: $2.00
Information: Diane au 945-1481

SAMEDI 7 MAI 1988
9h30 À 16h
Congrès régional de l'UCFO.
Parrainé par L'UCFO régionale
"Chatham Culturel Center", rue William à Chatham
$10.00
Information: Hélène Vaillancourt: 979-2130; Angéline Brown: 735-8551; Suzanne Cubayne-Desforges: 352-7978

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

SABLAGE ET REFINITION DE PLANCHERS

Bechard Floor Sanding, (Mme Rita Béchard)
367 rue Lincoln, Windsor 253-7014

SALONS DE COIFFURE

Action Hair Design, (Monique Gagné), 13592 ch. Técumseh (Mail Zehr's) 735-5344

Boutique Astral, (Mme Rolande Tremblay)
2851 Howard, Windsor 966-2282

Dynamic Hair & Esthetics, (Muriel Thomas). 100 ch. Lespérance Técumseh 735-7771

The Gallery Beauty Salon, (Mme Linda Nantais)
3919 rue Seminole, Windsor 945-0855

SALONS FUNERAIRES

Salons funéraires Marcotte (M. Jérôme Marcotte)
870 rue Wyandotte Windsor, 977-9277; 12105 ch. Técumseh, Técumseh, 735-2830

Melady's Funeral Home, 572 Notre-Dame
Belle-Rivière, 728-1500

Paul Reaume Funeral Home
Comber 687-2128

SERVICES AGRICOLES

À votre service

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

invite tous les gens à venir consulter la Co-opérative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle-Rivière

M. Gérald Mailloux, gérant-adjoint

798-3011 798-3012

SERVICES JURIDIQUES

Clinique juridique bilingue Windsor-Essex,
(Me Jacques Chartrand, Me Terry Guerriero)
595 est, ch. Técumseh, Windsor 253-3526

Me Brian Ducharme, 201-302 Ouellette, Windsor. 258-6490
12214 est, ch. Técumseh. Técumseh. 735-1445
400 rue Notre-Dame, Belle-Rivière 728-1840

Kirwin, Gordon, Chapman, (Mme Paulah Edwards)
411 est, pr. Riverside, Windsor. 255-9840

Levesque, Levesque et Taylor, (Me Gérard Levesque et Me Simone Levesque), 52 ouest rue Chatham, Windsor 252-2323
12150 ch. Técumseh, Técumseh. 735-9928

SOUDURE

Astro Welding (Roger, Camille et Aline Dessureault)
974 rue Howard, Windsor 254-2672

TELEVISEURS - VENTE ET SERVICE

Mark TV, (M. Edmond Drouillard, M. Marc Drouillard, Mlle Lise Drouillard) 11400 est, ch. Técumseh, Windsor. 735-2155

TROPHEES ET PLAQUES

Belle River Trophy Awards, (Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 Route 2, à l'ouest de Belle-Rivière 727-6361

UNIFORMES

General Hospital Uniforms (Hélène Laroche et Line Duguay)
1724 ch. Huron Church 254-6002

Un oeil pour les bons prix?

Air Canada vous offre jour après jour des tarifs tellement intéressants que vous ne pouvez faire autrement que d'en profiter. Alors quand vous avez la piqûre des vacances, jetez un coup d'oeil du côté d'Air Canada et vous serez comblé à souhait. Ce printemps, découvrez le Canada... le pays d'Air Canada.

Voici un aperçu de nos destinations et de nos tarifs remarquables.

Windsor retour à	*mardi à jeudi*	*vendredi à lundi*
Calgary/Edmonton	330$	372$
Halifax	224$	252$
Montréal	165$	183$
Ottawa	146$	162$
Québec	190$	211$
Saskatoon	284$	320$
St. John's T.N.	295$	332$
Toronto	108$	120$
Vancouver	395$	445$
Winnipeg	213$	239$

Voici quelques renseignements utiles pour vos réservations. Tarifs en vigueur jusqu'au 19 juin 1988. Les retours effectués après le 19 juin 1988 sont liés à des tarifs supérieurs. Réservations 21 jours à l'avance. Achat des billets dans les 7 jours suivant la réservation et au moins 21 jours avant le départ. Séjour minimal: un samedi soir. Séjour maximal: 30 jours. Aucun changement ou remboursement n'est permis. Le nombre de places est limité. Pour plus de renseignements, appelez votre agent de voyages ou Air Canada dès aujourd'hui au: **1-800-268-7277.**

Agences urbaines: 440, avenue Ouellette.

AIR CANADA

MEMBRE DE L'ALLIANCE DES ASSOCIATIONS TOURISTIQUES CANADIENNES

Exposition d'oeuvre d'artistes locaux pour marquer l'anniversaire d'Artcite

(DJ) Pour marquer son 6e anniversaire, Artcite Inc. de Windsor expose des oeuvres des membres fondateurs du centre. Ceci inclut des peintures, des sketchs, des sculptures et des installations faites par ces individus.

Anne-Marie Bénéteau, une de ces membres a mentionné qu'avant l'établissement d'Artcite, les artistes de Windsor comme elle, n'avaient pas grand recours à un organisme ou à un centre pour se regrouper et pour exposer leurs oeuvres.

C'est pour remplir ce vide qu'une dizaine d'artistes, y inclut Mlle Bénéteau, se sont engagés à établir ce qu'on connaît maintenant comme Artcite.

"Ce centre joue un rôle très important dans le développement et l'enrichissement de la vie culturelle et artistique à Windsor," a-t-elle déclaré. "Ça permet aux artistes de cette région de se faire connaître dans le monde de l'art".

Mlle Bénéteau réside maintenant à Toronto et travaille comme coordonnatrice des communications pour le Regroupement d'Artistes des Centres Alternatifs. Cette organisation est un organisme-parapluie pour plusieurs centres artistiques en Ontario, y inclut Artcite à Windsor.

Entre autres, le Regroupement sert à encourager la coopération et les échanges entre les artistes et à représenter les artistes auprès des agences gouvernementales.

A Windsor, le Centre Artcite est le seul centre à but non-lucratif géré strictement par des artistes. Tout le public est invité à venir visiter. Pour de plus amples renseignements sur des expositions ou sur Artcite, on peut composer le 977-6564.

Les oeuvres des membres fondateurs sont en exposition jusqu'au 2 mai.

CBEFT

Samedi 23 avril 1988
17h30: GÉNIES EN HERBE

Le jeu-questionnaire **Génies en herbe** anime par Michel Benoit, propose sa série nationale à compter du samedi 23 avril à 17h30, à la Télévision de Radio-Canada.

Lors de cette compétition académique mettant aux prises des groupes d'élèves du secondaire V, huit écoles, représentant autant de régions canadiennes, s'affronteront dans un calendrier de huit matches, comprenant deux rondes éliminatoires. Dans ce face à face, chacune des équipes tentera de se classer en demi-finale, au total des points, et ensuite pour la grande finale du vendredi 1er juillet.

L'équipe championne aura la responsabilité de défendre les couleurs du Canada aux compétitions internationales qui débuteront le jeudi 7 juillet. Outre le Canada, les autres pays participants seront la France, le Zaïre, la Tunisie, la Côte-d'Ivoire et le Sénégal.

Réalisatrice-coordonnatrice: Estelle Cassou.

Dimanche 24 avril 1988
12h03: LA SEMAINE VERTE

Le célèbre réalisateur de films d'animation à Radio-Canada, Frédéric Back, sera l'invité de Jacques Clermont qui animera exceptionnellement **La Semaine verte** du dimanche 24 avril à 12h03.

Créateur, entre autres, des magnifiques verrières de la station de métro Place-des-Arts, Frédéric Back parlera des grandes étapes de sa carrière. Déjà lauréat d'un Oscar, en 1982, pour le court métrage "Crac", le cinéaste proposera un temps de réflexion sur la cause de l'environnement avec sa plus récente réalisation "L'Homme qui plantait des arbres", en nomination à Hollywood lors de la remise des célèbres trophées.

De plus, on pourra voir ou revoir ce merveilleux film d'animation, une fable écologique sur un texte de Jean Giono dit par le comédien français Philippe Noiret.

TVO

Lundi 18 avril- 21h00
LE MONDE FANTASTIQUE DE RAY BRADBURY: Le village où personne ne descend

Jeff Goldblum voyage souvent dans le même train mais, ce jour-là, un vendeur lui décrit chaque village qu'il rencontre comme étant sans intérêt. Ne croyant pas ses dires, il descend dans un des villages à la suite d'un pari, pour n'y découvrir qu'un vieil homme étrange.

Mardi 19 avril- 21h30
SCÈNES ET MIROIRS: Les Petits Prodiges

Cette émission pose dans toute sa complexité,tant du point de vue de l'adulte que de celui de l'enfant dans la société qui est la nôtre. LES VRAIS PERDANTS, documentaire provocant produit par l'ONF, présente des témoignages lucides ainsi que des images réalistes de notre société de compétition, qu'il s'agisse de hockey, de musique ou de gymnastique.

Mercredi 20 avril - 19h30
L'ÉDUCATION, C'EST TOI ET MOI

Quand on était petit, chacun de nous tenait pour acquis qu'il fallait aller à l'école, au collège et à l'université. Mais au fond, qu'est-ce que l'éducation? En 1985, c'est à Prescott-Russell que revient l'honneur de présider la grande fête annuelle de l'éducation en Ontario. Des habitants de cette région, de Windsor et de Welland font découvrir qu'après tout "l'éducation, c'est toi et moi".

Lundi 25 avril - 18h30
UNE MARIONNETTE TRÈS CHOUETTE

FLASH VARICELLE explique aux adolescents ce qu'il faut faire pour breveter une invention, et à quoi sert un brevet. L'invité de la semaine est le comédien-marionnettiste René Lemieux de Toronto; il explique les différents genres de marionnettes et présente la chouette Frisson de l'émission C'EST CHOUETTE! de TVOntario. IL démontre le fonctionnement de cette marionnette et présente un extrait de l'émission.

Bungalow à vendre

à Pointe-aux-Roches

- Lot de 80 X 180, clôturé et complètement aménagé
- Garage double chauffé et abri-voiture (carpot) double

Communiquer avec

Denise Frenette

Lavin Realty

Rés: 974-9803 Bur: 735-6015.

ENCEINTE?

Si vous ne savez pas que faire...

Birthright peut vous aider!

Composez 252-3322

ou venez nous voir au 549 rue Kildare

- tests de grossesse - consultations médicales - logement - conseils légaux -

SERVICE GRATUIT ET CONFIDENTIEL

Les annonceurs dans Le Rempart se donnent la peine de vous annoncer en français leur marchandise et leurs services. Dites-leur que vous l'appréciez!

22ième année
Windsor le
27 avril 1988
No 17

LeRempart

"L'hebdo des Francophones du sud-ouest ontarien"

Ouverture des commerces le dimanche

Ca devrait relever strictement du provincial

(DJ) Plusieurs disent que c'est raisonnable et profitable, d'autres croient que c'est ridicule et contre le bon jugement. La majorité affirme que c'est le gouvernement provincial qui devrait décider les légalités de la question de l'ouverture des magasins le dimanche.

La loi actuelle à ce sujet existe depuis 1976. Tout récemment le gouvernement Peterson s'est dit fortement inquiet de l'abus de la loi; alors il a décidé de présenter un nouveau projet de loi, une loi qui donnerait le pouvoir de décider au gouvernement municipal s'il voulait prendre cette responsabilité.

Dans ce projet de loi, a expliqué M. Vic Phillips, assistant de l'honorable Bill Wrye, député pour Windsor-Ouest, le gouvernement municipal pourrait choisir de passer des règlements, pour permettre ou défendre l'ouverture de commerces le dimanche. Si le gouvernement municipal ne voulait pas faire ceci, il n'aurait qu'a s'en tenir à la loi provinciale. Mais s'il opte de s'en tenir à la loi provinciale, la situation serait exactement telle qu'elle est depuis 1976.

Présentement, certains commerces peuvent ouvrir le dimanche s'ils sont désignés dans une zone touristique.

"Cette nouvelle loi permettra la liberté de choisir dans sa propre communauté" a indiqué M. Phillips.

LE REMPART a contacté certains propriétaires intéressés à la quesiton. "On n'est pas en faveur," a déclaré un porte-parole pour la compagnie Sears à Windsor. La position de Sears, c'est qu'il y a amplement de temps pour faire du shopping durant les heures d'ouverture actuelles".

Aussi, le porte-parole a souligné que c'est important de donner aux travailleurs un jour de repos. En plus, il a critiqué le gouvernement provincial pour ne pas vouloir prendre la

"Si la décision est laissée au gouvernement municipal, au gouvernement municipal, il sera simplement impossible d'éviter un effet de "dominos" où la municipalité avoisinante aura à faire la même décision que toutes les autres."

M. George Barker, propriétaire de National Sports Center au mail Devonshire est en faveur de l'ouverture le dimanche. En fait, il a déjà ouvert son magasin quelques fois le dimanche et a été pénalisé pour l'avoir fait.

Il croit que la loi actuelle n'est pas juste et est très arbitraire. "Tous les magasins devraient pouvoir ouvrir, ou aucun ne devrait le pouvoir. Ce n'est pas juste d'avoir quelques commerces sous une désignation touristique," a-t-il souligné.

M. Barker croit que le gouvernement provincial devrait faire la loi et ensuite la mettre en vigueur d'une façon égale à travers la province.

Et pour ce qu'il en est de la question des droits du travailleur, il a expliqué qu'il n'aurait aucun problème à trouver des employés qui aimeraient travailler le dimanche. Beaucoup de travailleurs à temps partiel seraient contents de travailler le dimanche, a-t-il ajouté.

"Les propriétaires de magasins devraient avoir la liberté de décider s'ils veulent ouvrir ou non," a remarqué M. Guy Laporte, propriétaire de Johnson's Sports sur la rue Wyandotte est.

Il a aussi souligné que de nombreux clients aimeraient qu'il ouvre chaque dimanche. "La demande des clients elle-même justifie l'ouverture," a-t-il indiqué.

Par le passé, M. Laporte a ouvert ses portes le dimanche spécifiquement pour protester contre une loi qui "n'est pas juste".

M. Laporte croit lui aussi qu'il n'aurait aucun problème à trouver des employés qui seraient contents de travailler le dimanche. "Ce n'est pas une question de commander à un employé de travailler, mais plutôt de lui demander s'il veut le faire."

M. Laporte croit que ça serait un cauchemar pour le gouvernement municipal de prendre la responsabilité de cette loi. "Ça devrait absolument être la responsabilité du gouvernement provincial," a-t-il conclu.

Grand concours pour les jeunes

L'AEFO, l'ACFO et l'AFCSO veulent souligner l'importance de s'identifier comme francophone au recensement

Dès ce vendredi 29 avril, tous les jeunes des écoles élémentaires et secondaires françaises pourront participer à un grand concours provincial qui leur permettra peut-être de gagner un radio-cassette portatif ou un lecteur de disques au laser.

Le but du concours est de sensibiliser les parents à l'importance du recensement municipal et scolaire qui débute le même jour. Cette année le recensement sera fait par la poste. Et il est d'une très grande importance pour les francophones, soulignent l'Association des enseignants et enseignantes franco-ontariens, l'Association française des Conseils Scolaires de l'Ontario et l'Association canadienne française de l'Ontario qui parrainent le concours.

Pour la première fois on posera aux Franco-ontariens deux questions très précises qui orienteront pour longtemps la destinée des Canadiens français.

Ces questions se retrouvent sous le titre "Le droit à l'enseignement en langue française" et se lisent comme suit: "Avez-vous le droit de voter à l'élection des membres du conseil scolaire en tant qu'électeur ou électrice francophone?" et, "Si oui, voulez-vous voter pour des conseillers francophones ou anglophones?"

Il est primoridal que les francophones répondent oui à la première question et conseillers scolaires francophones à la deuxième.

En fait il en est de l'avenir des enfants, de la survie de nos écoles et de l'existence même des Franco-ontariens, déclarent les responsables du concours.

Vendredi, les enfants des écoles élémentaires et secondaires rapporteront à la maison un formulaire fictif du recensement. On prie les parents de prendre le temps de le lire et de le remplir. Lundi et mardi, les 2 et 3 mai, les jeunes pourront déposer le feullet dûment complété à leur école. Mercredi le 4 mai, un tirage provincial aura lieu et 25 jeunes de l'élémentaire pourront gagner un radio-cassette portatif alors que 10 élèves du secondaire pourront se mériter un lecteur de disques au laser.

En d'autres termes, non seulement les enfants pourront gagner des prix mais les organisateurs du concours veulent assurer ainsi que tous sachent comment remplir le véritable formulaire de recensement lorsqu'il parviendra durant la première semaine de mai. Vous assurerez ainsi non seulement à vos enfants mais aussi à leurs enfants une éducation en français que la plupart des autres provinces vous envie," déclarent-ils.

Pour ceux qui n'ont pas d'enfants qui fréquentent les écoles élémentaires ou secondaires, il est quand même crucial de remplir le formulaire de recensement que le gouvernement fera parvenir par la poste. Il est tout aussi essentiel de répondre correctement aux questions de la section 5. L'avenir de leurs neveux, nièces ou petits-enfants en dépend.

Enfin, signalent les responsables, nous payons tous des taxes scolaires, que nous soyons instruits ou non. Plusieurs personnes n'ont pas eu la chance d'apprendre à lire ou à écrire. Il est important pour leurs enfants qu'ils remplissent leur formulaire adéquatement. C'est le temps de leur rendre service afin d'assurer l'avenir des écoles de langue française.

La clinique juridique bilingue a eu une année bien remplie p. 3

Deux nouvelles directrices d'école à Windsor p. 5

ON PARLE D'EUX

Au total, 115 bénévoles mis en candidature par 32 organismes locaux ont reçu les distinctions pour services bénévoles décernés par le ministère des Affaires civiques et le ministère de la Culture et des Communications de l'Ontario. Une cérémonie avait lieu au Holiday Inn de Windsor le mardi 26 avril pour reconnaître ces gens. **M. Jacques Kenny,** directeur des programmes français au Collège St-Clair était le maître de cérémonies.

Les francophones qui ont reçu cette honneur sont: **Mme Aline Bézaire** de la Fédération des Femmes Canadiennes-Française Jeanne-Mance pour ses 15 ans de dévouement, **Mme Caroline Durocher** et **Mlle Elmira Sylvestre** de la FFCF de St-Joachim pour leurs 20 ans de travail au sein de cette organisation.

Ce programme est conçu pour mettre en lumière les efforts soutenus des bénévoles de l'Ontario. "Le travail de ces personnes remarquables enrichit et vivifie nos collectivités et notre province" a souligné **Mme Lily Munro,** ministre de la Culture et des Communications dans un communiqué.

Les bénévoles reçoivent une épinglette en forme de trille de ton or, argent ou bronze et un certificat personnel soulignant cinq, 10, 15 ans ou plus de service au sein d'organismes bénévoles.

* * * * *

Plus de 150 gens de l'âge d'or ont assisté à la soirée dansante du club de l'âge d'or Jean-Paul II, dans le cadre du Festival Francophone du Sud-ouest.

Des gens sont venus de tous les coins, soit Grande-Pointe, Pointe-aux-Roches, Paincourt, Sarnia, Técumseh et Windsor pour célébrer le festival.

Les gagnants du tirage furent **Mme Jerry Coulombe** de Sarnia, **M. Rhéal Papineau** de Belle-Rivière, **Mme Marie Larocque** de Wndsor et **Mme Clémentine Perron** de Pointe-aux-Roches.

Dans la photo nous reconnaissons le président du comité d'organisation du festival **M. Philippe Charrette,** la jolie reine du festival **Mlle Joanne Gosselin,** qui tous les deux ont assisté à la soirée, et **M. Émile Lamarche,** président du club de l'âge d'or Jean-Paul II.

* * * * *

Les gagnants du concours Scientifête organisé par l'unité Windsor de l'Association des enseignantes et enseignants Franco ontariens en conjonction avec le Festival Francophone sont les suivants: **Michelle Corriveau,** élève de la 5e année à l'école Ste-Thérèse, premier prix, (un voyage à Ottawa pour la Scientifête provinciale et une bourse d'étude en science offerte par l'Université de Windsor).

Le deuxième prix est allé à **Julia Thomas,** élève de la 7e année de l'école Abbé Lucien Beaudoin, qui s'est mérité un microscope offert par l'API Georges P. Vanier.

Le troisième prix, un chèque de $50. offert par l'AEFO de Windsor, fut donné à **Émily Lai,** 7e année, de l'école Georges P. Vanier. Le quatrième prix, un ensemble de plume et de crayon offert par la Société Général Motors fut décerné à **Jay Renaud,** 5e année, école Georges P. Vanier. **Danielle Andréas,** 8e année de l'école Abbé Lucien Beaudoin s'est mérité le cinquième prix, un chèque de $25. de l'API St-Edmond, et **James Allan** a remporté le sixième prix, 3 livres de science, don de l'ACFO régionale.

* * * * * *

M. et Mme John et Lily Killingbeck de Kirkland Lake sont fiers d'annoncer l'arrivée de leur 3e enfant: **Adam,** pesant 7 lbs 15oz, né le 8 avril. Il est le frère de **Daena et David.** Les grands-parents sont **M. et Mme Raymond et Hélène Vaillancourt** de Windsor et le **Dr Robert et Mme Patricia Killingbeck** de Winnipeg.

* * * * *

Les gagnants du tirage 50/50 de la soirée du couronnement de la reine du Festival sont: **M. Robert Beyronneau** de Pointe-aux-Roches, qui a gagné$680.; **M. Stanford Noël,** 2e prix ($408); et **M. Lionel Provencher,** 3e prix ($272).

* * * * *

M. et Mme Alma et Victor Beaudin iront à Ottawa le 22 mai pour célébrer le 50e anniversaire de mariage de **M. et Mme Ernest et Lucille Henry.** Lucille est la soeur d'Alma. Leurs trois soeurs et 3 frères seront également à cette grande fête.

* * * * *

L'Union culturelle des franco-ontarienne de Windsor a tenu ses élections annuelles jeudi passé. Le nouveau comité comprend: **Mlle Estelle Vaillancourt,** présidente; **Mme Laurette Lapointe,** vice-présidente; **Mme Angèle Vaillancourt,** trésorière; **Mme Juliette Boulanger,** secrétaire; **Mmes Monique Monette, Marguerite Grenier, Hélène Vaillancourt, Carmen Cyrenne, Julienne Lapointe et Angéline Brown,** toutes directrices.

Venez jouer au

$ BINGO $

tout en appuyant des organismes francophones

Mercredi 27 avril - 17h
Salle Can-Am, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association Scouts-Guides, Secteur Windsor**

Lundi 9 mai - 18h
Salle Rose City Bngo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par: **L'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex**

Mardi 10 mai - 17h - 23h
Salle Can-Am, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Le Comité régional des APIs**

Mercredi 11 mai - 17h
Salle Can-Am, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Le conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario**

Samedi 14 mai - 15h
Salle Can-Am, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association Scouts-Guides, Secteur Windsor**

Lundi 16 mai - 18h30
Salle Rose City Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par: **Les Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

Mardi 17 mai - 18h30
Salle Rose City Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par: **Le Club Richelieu Windsor**

BONNE CHANCE! $ $ $ $

Calendrier d'événements

CHAQUE JEUDI
19h00

Cours de danse carrée moderne
Parrainé par: L'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex
École Ste-Thérèse, Windsor
$2.00 par leçon
Informations: M. Emmanuel Chayer, 776-5488

DIMANCHE 1 MAI
14h00
Commémoration de l'année mariale (Un rosaire vivant)
Paroisse St-Joachim
Suivit d'un souper paroissial à 5h00
$12.00 chacun
Informations: Betty Trudelle : 975-2228
L'argent accumulé va pour les fonds de réparation de l'église.

SAMEDI 7 MAI 1988
9h30 à 16h
Congrès régional de l'UCFO
Parrainé par l'UCFO régionale
"Chatham Culturel Center", rue William à Chatham
$10.00
Informations: Hélène Vaillancourt: 979-2130; Angéline Brown: 735-8551; Suzanne Cubayne-Desforges: 352-7978.

MERCREDI 8 JUIN
19h30
Assemblée annuelle du centre culturel Tournesol
Parrainé par le centre culturel Tournesol
À L'École secondaire L'Essor
Information: Philippe Charrette 735-4115

Prix Grand Coeur Air Canada

Un membre de votre collectivité mérite les honneurs...

...pour son dévouement

Air Canada et votre journal hebdomadaire s'unissent pour rendre hommage à vos nombreux concitoyens qui ont contribué au bien-être d'autrui.

Renseignez-vous auprès du REMPART

Les annonceurs dans Le Rempart se donnent la peine de vous annoncer en français leur marchandise et leurs services... Dites-leur que vous l'appréciez!

La clinique juridique bilingue a un an

(DJ) Les affaires se déroulent si bien à la Clinique juridique Bilingue de Windsor Essex qu'on n'a pas eu le temps de marquer le premier anniversaire.

Après plusieurs demandes et plusieurs rencontres au cours d'une période de gestation de plus de quatre ans, la clinique fut officiellement ouverte en mi-avril l'année passée.

Depuis ce temps, la clinique a connu une excellente année sous la direction de Me Jacques Chartrand. Depuis son ouverture, elle a traité 373 dossiers, dont à peu près 5% avec des clients francophones. En plus, on offre un service de consultation légale, ou plus de 230 personnes ont fait la demande pour de l'information, dont 28 en français.

La clinique traite de nombreuses questions et cas légaux mais a trois grands domaines, soit la compensation aux travailleurs accidentés, l'immigration, et les droits des propriétaires et des locataires a souligné Me Chartrand.

La clinique a trois mandats principaux, a-t-il ajouté: la réforme du droit, le développement communautaire et la représentation légale. La clinique participe a des activités de réforme du droit en faveur de ses clients ou en collaboration avec des groupes d'action sociale. Aussi, elle aide les groupes à organiser et à présenter des colloques, des réunions publiques ou des ateliers visant à fournir aux groupes et aux individus des renseignements sur leurs droits.

Pour accomplir cette dernière tâche, Me Chartrand passe sur les ondes du câble à Windsor, pour donner de l'information légale durant une émission d'une demi-heure. Aussi les employés ont débuté une chronique légale dans LE REMPART à cette même fin. Le raisonnement de cette dernière initiative est de rejoindre la population du comté qui elle ne capte pas le câble.

Et, évidemment, la clinique offre de la représentation devant les tribunaux et les autres organismes pour une variété de cas.

Les clients de la clinique sont les gens à revenu modique, typiquement les chômeurs, les bénéficiaires du bien-être social, les bénéficiaires de prestations familiales.

Présentement, le personnel est composé de quatre individus: Me Chartrand travaille en conjonction avec Me Terry Guerriero, Mme Lucienne Bushnell, conseillère paralégale et Mme Marie Cousineau, secrétaire. Tous sont bilingues.

Vu le succès de la clinique le directeur fera bientôt la demande pour deux autres employés à plein temps.

Me Chartrand et son équipe sont fiers de ce succès, mais il aimerait rejoindre plus de francophones. Au lieu d'avoir 5% des clients francophones, il aimerait en voir au moins 10% d'ici un an.

L'équipe a fait la découverte qu'un nombre considérable de francophones sont intimidés de se faire représenter en français, même s'ils peuvent communiquer plus efficacement dans leur langue maternelle.

Me Chartrand attribue cette tendance à l'environnement anglophone et au fait que le système judiciaire s'est développé prioritairement en anglais.

"Mais maintenant les francophones ne devraient pas avoir peur de se faire représenter en français, car ils ont entièrement le droit de le faire," a-t-il expliqué.

La clinique juridique bilingue Windsor-Essex, comme bon nombre d'organismes francophones dans cette région, doit son existence et son autonomie à l'Association canadienne-française de l'Ontario. C'est grâce à l'initiative de Mme Cécile Sylvestre et Mme Bernadette Grenier qu'un petit groupe de francophones de la région ont étudié la possibilité d'une clinique bilingue.

La clinique possède un dossier volumineux de documents qui ont servi à justifier son établissement.

À l'automne 1981, un projet pilote, d'une durée de deux ans avait été mis sur pied par l'aide juridique de Windsor, grâce à des octrois, afin de répondre aux besoins des francophones. Mais après cette durée, le projet à dû être abandonné, faute de financement.

C'est alors que l'ACFO régionale s'est remise à l'oeuvre pour obtenir cette fois-ci un service permanent, puisque le besoin était là.

En février 1984, le comité ad hoc de l'ACFO régionale faisait une demande initiale au comité de financement des Cliniques. Sur ce premier comité, on retrouve les noms de William St-Pierre, Bernadette Grenier, Ginette Legendre, Pierrette Asselin, Michelle Grenier, Cécile Sylvestre, Gabrielle Sylvestre, Renée Parent et Paulette Roy.

Après beaucoup de frustrations et de travail on a finalement établi la clinique telle qu'elle existe aujourd'hui.

"Maintenant que les affaires vont bien, c'est important de répandre le mot qu'on est ici pour les francophones," a conclu Me Chartrand.

La clinique se trouve au 595 est, de la rue Tecumseh, pour de plus amples renseignements, on peut composer le 253-3526.

ECHEC AU CRIME

Le crime de la semaine

Cette semaine Echec au Crime demande l'aide afin d'identifier la ou les personne(s) responsable(s) pour diverses menaces de bombe à l'université de Windsor.

Depuis janvier de cette année, il y a eu presque 40 appels disant qu'une bombe éclaterait bientôt. Ces folies ont causé des dérangments majeurs et ont obligé plusieurs étudiants à évacuer leurs résidences. Des appels ont été faites par des hommes et des femmes.

Échec au Crime offre des récompenses allant jusqu'à $1,000. pour des renseignements menant à une arrestation dans ce cas ou dans n'importe quel autre. Le numéro à composer est le 258-8477 [ou 1-800-265-7500 sans frais], dans le comté.

Les informateurs n'ont pas à se nommer ni à témoigner en cour. Pour garantir son anonymité, on donne un numéro de code à l'informateur qui servira à l'identifier s'il a à communiquer avec la police ou pour lui remettre une récompense le cas échéant.

Le coordonnateur d'Échec au Crime est le détective Bill Stephens. Le programme Échec au Crime est administré par un conseil de citoyens qui prélève les argents pour les récompenses par des dons déductibles pour fins d'impôts à: Échec au crime, C.P.60, Windsor, Ontario. N9A 6J5.

THOMAS A. LAVIN REALTY LTD REALTOR
• TECUMSEH • BELLE RIVER • ESSEX • TILBURY • WINDSOR

30 minutes de Windsor

321 Maple Stoney Point - Attrayant Bungalow sur un lot de 80x180 Clôture et complètement aménagé - Garage double chauffé - Isolé et double Carport - taxes: $794.69. Prix demandé: $75,900.
Si vous désirez en savoir plus ou visiter? N'hésitez pas à me contacter:

Denise Frenette

Rés: 974-9803 Bur: 735-6015

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

AGENT D'IMMEUBLE

M. Omer Dubuc, Buckingham Realty, 4573, ch. Técumseh, Windsor, 948-8171; 734-6369

Denise Frenette, Thomas A. Lavin Realty , 12214 ch. Técumseh, Técumseh, Bur: 735-6015; Dom: 974-9803

M. Rénald Paquin, Century 21/M.D. Realty Ltd. 9881 est, ch. Técumseh, 735-2188; 735-2552

ASSURANCES GENERALES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor, 966-6112

Prudential d'Amérique, (Mme Lise Bellehumeur, secrétaire) 7651 est, ch. Técumseh, 974-9177

The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P. 9 Emeryville (Puce) 727-3855, 979-8581, 727-6479

AUTOMOBILES - PIECES

A & L Auto Recyclers Ltd., (MM. John Lanoue et Guy Desmarais) Route 2 angle ch. Comber (77), 1-800-265-2128 comté, 798-3525 Windsor

COMPTABLES

Cox, Hyatt & Company, (M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A.) 875 ave Ouelette, Pièce 200, Windsor 258-4626

Robert Séguin, 737 ave Ouellette, (Rez-de chaussée), Windsor, 253-6326

DEPANNEUR

The Party Stop, (Mme Rose Daoust), 6525 est, rue Wyandotte 948-3325

DISTRIBUTEURS

Philip et Val McGraw, (distributeurs indépendants Shaklee), 501C-1170 ch. Lauzon, Windsor, 945-8434

ELECTRICIENS

Roy Electric, (M. Richard Roy, M. Marcel Roy) Pointe-aux-Roches 798-3205

EQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines, (M. et Mme Mike et Marcella Skrobar) 5739 est, ch. Técumseh, Windsor 945-0555

FLEURISTE

Flowers by André, (André Beauchamp), 7627 ch. Técumseh E. (Pickwick Plaza) 944-1058 (après les heures d'ouverture: 974-6698)

IMPRIMEURS

Imprimerie Lacasse, (M. Larry Lappan) Route 42, Técumseh. 735-4121

Imprimerie Tribune, (M. Lucien Lacasse) 13021 est, ch. Técumseh, Técumseh. 735-3202

INFIRMIERES A DOMICILE

Marg Kelly Nursing Service, (infimières et aide-infirmières de langue française disponibles) 973-5411

À suivre en page 8

Commentaire

Respecter la vie pour assurer l'avenir

Extraits du message pastoral du président de la Conférence des Évêques Catholiques du Canada, Mgr James Hayes [Archevêque de Halifax] sur l'Avortement adressé aux Catholiques du Canada.

Le jugement récent de la Cour suprême du Canada, qui a eu pour effet d'annuler la loi régissant l'avortement, laisse les enfants à naître sans aucune protection légale. Ce vide juridique plonge notre société dans un état de crise et constitue tout un défi à relever: d'où la nécessité et la possiblité d'élaborer une nouvelle législation qui reconnaisse le droit à la vie des enfants à naître. Ne sont-ils pas plus que tous les autres des êtres sans défense et sans voix!

Le défi que nous avons à relever ensemble, mobilisera toutes nos énergies. Ces énergies, nous les puiserons aux sources de nos convictions chrétiennes les plus profondes. En effet, il ne suffit plus d'interdire l'avortement, mais il nous faut dire qui et quoi nous voulons défendre.

Si nous refusons d'accepter l'avortement, c'est que nous croyons en Dieu qui est l'auteur de toute vie. Puisque, dès son origine, chaque personne requiert l'action créatrice de Dieu, sa vie prend une valeur infinie à tous les instants de son existence. Ce qui vient de Dieu, il ne nous appartient pas de lui imposer un terme.

Le jugement de la Cour suprême ne constitue pas un progrès pour la cause des femmes et pour l'ensemble de la société. En réalité, c'est un pas en arrière; c'est plutôt le retour de situations sociales contre lesquelles les femmes ont si justement lutté: personnes traitées comme des objets, domination des plus forts sur les plus faibles, etc. Nous devons nous engager à construire une société plus accueillante et plus ouverte à l'interdépendance. D'ailleurs, n'est-ce pas ce genre de société que les femmes recherchent depuis des générations?

Bien que nous soyons conscients de nos limites et de nos pauvretés personnelles, nous ne sommes pas sans espoir. Car cet espoir se fonde sur Jésus-Christ en qui l'amour rédempteur est plus fort que les forces de discrimination et de destruction qui menacent notre société.

Il est temps plus que jamais de faire surgir cet espoir dans le coeur des gens de notre pays.

Dans le débat sur l'avortement, on oppose trop souvent les droits de la femme à ceux de l'enfant à naître. N'est-ce pas là une erreur de perspective? Ne conviendrait-il pas d'aborder cette quesiton d'une façon différente: est-il juste que les attentes et les besoins des femmes et des hommes d'aujourd'hui constituent une réelle entrave aux attentes et aux besoins des femmes et des hommes de demain? Par une sorte de logique interne, une société qui préconise l'avortement comme solution à ses problèmes immédiats, qu'ils soient d'ordre personnel ou social, est aussi une société qui n'hésitera pas à maltraiter ses enfants, à polluer l'environnement, à prendre le risque de déclencher une guerre nucléaire et à établir des stratégies économiques qui, dans l'immédiat, profitent à quelques-uns, mais dont les générations futures feront les frais.

Il y a lieu de croire et d'espérer en notre capacité de dépasser l'individualisme de notre culture actuelle pour édifier une communauté vraiment accueillante où chaque être humain est traité avec respect et dignité.

Nous conservons cet espoir parce que nous croyons que l'Esprit-Saint, à l'oeuvre parmi nous, peut nous mener au delà de ce que nous pouvons accomplir nous-mêmes.

De plus, les nombreuses marques de fidélité envers l'avenir sont devenus des signes d'encouragement. Le fait que l'avortement sur demande soit désormais accessible, a blessé profondément la conscience de nombreux concitoyens et concitoyennes.

En observant de plus près la réalité, nous reconnaissons d'autres signes non moins prometteurs: par exemple, le témoignage des couples mariés qui assument dans la fidélité et dans la joie , la responsabilité d'accueillir la vie; également, le témoignage de ces couples ou de ces femmes en situation monoparentales, qui portent la responsabilité d'une grossesse difficile ou de l'éducation de leurs enfants dans des circonstances socio-économiques pénibles; aussi, le courage et le dévouement de ces parents qui acceptent généreusement de prendre en charge leurs enfants qui ont un handicap. Dans la joie comme dans la souffrance, ces parents nous lancent un appel à bâtir avec eux une communauté d'accueil et de soutien.

Quoi de plus stimulant que l'engagement de tous ceux et celles qui se dévouent depuis longtemps et en dépit de nombreuses difficultés à mettre en place des conditions qui favorisent la grossesse et le soin des enfants plutôt que l'avortement. Notre volonté de bâtir une société plus accueillante exige que l'on fasse davantage pour augmenter et améliorer l'aide et les soins envers tous les membres de la famille.

Toutes ces initiatives, nous les interprétons comme des marques de fidélité envers l'avenir. Elles nous donnent l'énergie et l'inspiration que nécessite la difficile tâche d'élaborer une législation qui reconnaîtra le droit à la vie de tout enfant à naître, et cela, dès le moment de sa conception.

Lettres

Félicitations aux organisateurs de la fête d'anniversaire de la Coopérative de Pointe-aux-Roches

Monsieur,

Au nom du Comité Exécutif et de tous les membres du Centre Culturel St-Cyr, nous nous empressons de féliciter La Coopérative de Pointe-aux-Roches, M. Charles Desmarais, gérant, M. Alphonse Girard, président, M. Martin Mailloux, secrétaire et les autres pour la belle fête du 40e anniversaire de notre coopérative.

Ils ont démontré leur savoir-faire. Le bon goût était de mise pour le meneur ainsi que pour le programme en entier et le choix de conférencier, excellent, M. Martin Mailloux a très bien fait les choses.

M. Philippe Chauvin aurait été si heureux de voir que vous n'avez pas négligé le fait français et nous, qui nous occupons de promouvoir la langue et la culture françaises sommes également heureux de voir qu'il y a toujours, au sein du Conseil d'Administration de la Coopérative de Pointe-aux-Roches, des gens qui sont fiers de leur langue et qui n'ont pas peur de le démontrer.

Chapeau à ces gens qui ont compris que notre langue et notre culture sont notre héritage et que toutes les deux doivent être conservées à tout prix afin que nos ancêtres n'aient pas travaillé en vain.

Félicitations à l'équipe du Rempart pour le beau numéro spécial à cette occasion et à MM. Robert et Paul Chauvin pour l'historique ainsi qu'à tous les responsables de la fête.

Bonne chance à la Coopérative dans toutes ses entreprises et nous espérons qu'elle fêtera son 50e anniversaire avec fierté et qu'il y aura toujours de vaillants Canadiens-français qui siègeront au Comité de la Coopérative de Pointe-aux-Roches.

Sincèrement,

Ursule Leboeuf, prés. du Centre Culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Ont.

Vous êtes déjà abonné? Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs!
Passeriez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom _____

Adresse _____

_____

Code postal _____ Tél. _____

☐ Nouveau

☐ Renouvellement

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Editeur: JEAN MONGENAIS
Adjoint à la rédaction: DANIEL JANISSE
Publicité nationale: CÉLINE VACHON
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS
Atelier: CÉLINE VACHON
JOHANNE GAGNON

la copie: 50¢
abonnement: $13.50/Canada, $25/ailleurs

TÉLÉPHONES: Général: 948-4139
Rédaction: 948-4130

Enregistré comme courrier de deuxième classe Permis 02903.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF

Remerciements

M. le rédacteur,

Plusieurs semaines se sont passées depuis notre "soirée de talents du 5 mars derniers.

Les Dames Auxiliaires des Chevaliers de Colomb de St-Jérôme, Concil 8682, veulent remercier très sincèrement tous les participant[e]s à cette soirée qui a été plus qu'une réussite.

Les gens sont venus en grand nombre écouter nos 17 talents qui ont été fort appréciés.

Il est rare de voir la salle de la paroisse St-Jérôme aussi pleine, 235 personnes pour applaudir et mettre de l'enthousiasme dans unesoirée, croyez-moi, ça fait chaud au coeur!

Nous ne voulons surtout pas manqué l'occasionde remercier aussi nos commanditaires de cette soirée pour les prix qui ont été distribués: Ils sont Mme Louise Klimczak de Mary K. cosmétique; Mme Linda Nantais de la Gallery Beauty Salon; la Librairie du Sud-Ouest; la pharmacie Big V Seminole; le Restaurant Capers; le salon de coiffure chez Mario et Mme Pauline Hébert.

Préparez-vous puisqu'on prévoit quelque chose pour l'an prochain!

Cécile Poirier
Comité de publicité.

Le CECW nomme les directrices de ses deux nouvelles écoles

(DJ) Il y aura trois directrices et trois directeurs aux six écoles françaises de la ville en septembre prochain.

Avec l'ouverture des écoles St-Hubert et Ste-Anne, Mme Monique Simard et Mme Nicole Krapac prendront les postes de directrices dans ces deux écoles, a indiqué M. Denis Levert, surintendant des écoles françaises du Conseil des écoles catholiques de la ville.

Mme Simard ira à l'école St-Hubert tandis que Mme Krapac sera à Ste-Anne. Toutes les deux sont très contentes de la nomination et attendent avec grande hâte l'ouverture de leur nouvelle école.

Mme Krapac est née à Hawkesbury, dans l'est de l'Ontario, un village très français, où elle a complété ses études primaires et secondaires. Elle a également assisté à l'école normale d'Ottawa, où elle a reçu son certificat d'enseignement, et ensuite à l'Université de Windsor où elle a complété une maîtrise en éducation.

Mme Krapac oeuvre dans le domaine de l'éducation depuis une vingtaine d'années et a tenu divers postes avec le Ministère de l'Education ainsi que le Conseil des écoles catholiques de Windsor.

Entre autre elle a agi comme personne-ressource, comme conseillère pour l'enfance inadaptée, comme spécialiste pour enfants en difficulté, et bien sûr comme enseignante.

"Je suis très heureuse et très enthousiaste d'avoir été choisie comme directrice", a indiqué Mme Krapac, "J'ai beaucoup d'idées que je veux essayer, afin d'implanter un esprit positif dans cette nouvelle école".

Mme Krapac a souligné le fait que beaucoup de parents et surtout les élèves peuvent craindre un changement soudain d'écoles. (Vu qu'il y aura six écoles au lieu de quatre écoles en septembre, certains élèves ne pourront plus fréquenter la même école que l'année précédente, à cause de changements de zones scolaires).

"C'est très important de voir le changement d'une manière positive. Je suis très rassurée qu'on pourra créer une atmosphère communautaire et une atmosphère d'appartenance," a-t-elle ajouté.

Mme Krapac aimerait rencontrer les élèves et les parents de cette nouvelle école avant que l'année scolaire actuelle soit terminée. Les élèves qui iront à l'école Ste-Anne viendront des écoles St-Edmond, Ste-Thérèse et Georges P. Vanier.

Elle organise présentement un questionnaire qui sera distribué aux parents afin de connaître leurs inquiétudes, leurs préoccupations et leurs suggestions pour cette nouvelle école.

"C'est vital de travailler en équipe pour établir une école attrayante et de haute qualité," a conclu Mme Krapac.

Mme Simard, elle, est née à Sudbury où elle a fait ses études primaires, et secondaires. Elle s'est dirigée à l'Université d'Ottawa et ensuite à l'Université de Windsor. Elle a un baccalauréat et une maîtrise en éducation,. Elle aussi oeuvre dans le domaine de l'éducation depuis une vingtaine d'années.

"Jai très hâte d'entrer en fonction, tout feu et tout flamme," a déclaré Mme Simard, qui travaille présentement comme directrice-adjointe à l'école Georges P. Vanier. "Je suis un peu nerveuse, mais j'ai beaucoup de confiance qu'on peut établir une école qu'on pourra considérer comme vraiment la nôtre," a-t-elle souligné.

Mme Simard n'a pas toujours visé être directrice, mais voit maintenant la nomination

comme un défi véritable qu'il sera un plaisir de relever.

"J'ai hâte de rencontrer les élèves et les parents. Je veux savoir leurs inquiétudes. Surtout, je veux établir un rapport très simple, mais très effectif avec tous ceux impliqués dans cette école.

Les élèves qui fréquenteront l'école St-Hubert seront tirés des écoles Ste-Thérèse et Lucien Beaudoin.

Au sujet du fait que les deux postes sont remplis par des femmes, M. Levert indique que c'est excellent. "Il va sans dire que l'action affirmative féminine réussit très bien." "Ces deux individus sont très compétentes et hautement qualifiées pour ces postes a assuré M. Levert. Je suis très content qu'il y aura trois femmes et trois hommes comme à la direction des écoles françaises, ajoute-t-il."

Offre d'emploi
JOURNALISTE

Fonctions: Responsable du contenu rédactionnel d'un journal communautaire bi-mensuel. Correction d'épreuves, rédaction des nouvelles des correspondants, traduction.

Qualificatifs: Diplome en journaliste préférable mais non obligatoire. Excellente connaissance du français parlé et écrit. Connaissance de l'anglais. Connaissance en informatique et logiciel (traitement de texte) sur système McIntosh un atout.

Salaire: à négocier

Date d'entrée en fonction: le 1er juin

Endroit: Iroquois Falls

La demande d'emploi doit être accompagnée d'un curriculum vitae et soumise le plûtôt possible à:

Madeleine Houde
La Boîte à Nouvelles
C.P. 1268
665, avenue Synagogue
Iroquois Falls "A", Ontario
P0K 1G0

Jeunesse canadienne, points de repère gratuits pour votre avenir!

Les deux publications "Palmarès" et "Emploi-Avenir" sont maintenant disponibles pour vous épauler et vous guider au moment précis de votre vie où vous avez des choix déterminants à faire. Elles ont été conçues pour répondre à vos besoins présents et vous fournir une information pertinente à la planification de votre avenir.

"Palmarès" contient de précieux renseignements sur plus de 100 programmes et services du gouvernement fédéral à l'intention des jeunes, concernant l'emploi, la formation, les possibilités d'apprentissage, les voyages, la culture ainsi que la santé, la condition physique et les services de soutien.

"Emploi-Avenir" est un document dynamique qui fait un tour d'horizon sur le potentiel qu'offre l'avenir à travers plus de 200 emplois jusqu'en 1995!

En tant que ministre responsable de la jeunesse, je suis confiant que ces brochures vous seront utiles. Écrivez-moi pour obtenir vos documents gratuits ou envoyez le coupon:

Veuillez me faire parvenir

PALMARÈS
☐ bilingue

EMPLOI-AVENIR
☐ en français ☐ en anglais

Nom

Rue

Ville

Prov. Code postal

Adresser à: M. Jean J. Charest
Ministre d'État à la Jeunesse
Palmarès—Emploi-Avenir
140, promenade du Portage
Ottawa-Hull K1A 0J9

Gouvernement du Canada
Ministre d'État à la Jeunesse
Jean J. Charest

Government of Canada
Minister of State for Youth
Jean J. Charest

Canada

Cent ans de dévouement des Religieuses Hospitalière de Saint-Joseph

L'hôpital Hotel-Dieu fête son centenaire le mois prochain

En collaboration spéciale
Sr Cécile Leboeuf

Prendre soin des noirs a été le moyen spécial choisi par la Divine Providence en vue de l'établissement des Religieuses Hospilalières de Saint-Joseph à Windsor.

En 1887, le curé de l'église Saint-Alphonse à Windsor, le père Théodore Wagner, s'inquiétait au sujet de la population noire immigrante du Sud des Etats-Unis dans sa paroisse, et négligée par les blancs.

Les enfants noirs n'étaient pas admis dans les écoles pour blancs, et plusieurs d'entre eux étaient orphelins, pauvres et abandonnés. Le pére Wagner jugea qu'il était nécessaire d'organiser une aide en leur faveur.

Le pére Wagner avait besoin de fonds pour débuter un tel projet. Il écrivit donc à l'évêque Walsh de London, Ontario, demandant l'autorisation de solliciter des dons de la population en général. L'évêque Walsh lui fit parvenir un chèque de 50$, ainsi qu'une liste de noms de personnes pouvant être approchées.

Le père Wagner adressa donc une lettre circulaire demandant d'offrir .10¢ ou plus pour sa mission. Une de ces lettres rejoignit les Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph de Montréal. Mère Justine Bonneau, alors supérieure, fut si émue de son dévouement à cette noble cause, qu'elle lui fit parvenir 2.50$. Elle ajouta même que s'il prévoyait la construction d'un hôpital à Windsor et désirait favoriser les RHSJ., elles seraient heureuses de participer à cette oeuvre.

A cette époque, à Windsor on parlait de la possibilité de construire un hôpital. Il y avait cependant une absence d'intérêt de la part d'une partie de la population, de même qu'un manque de fonds nécessaires au bon fonctionnement d'un hôpital.

Le père Wagner profita quand même de l'occasion pour inviter les Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph à Windsor dans le but d'ouvrir l'hôpital, avec comme second objectif l'enseignement aux enfants noirs.

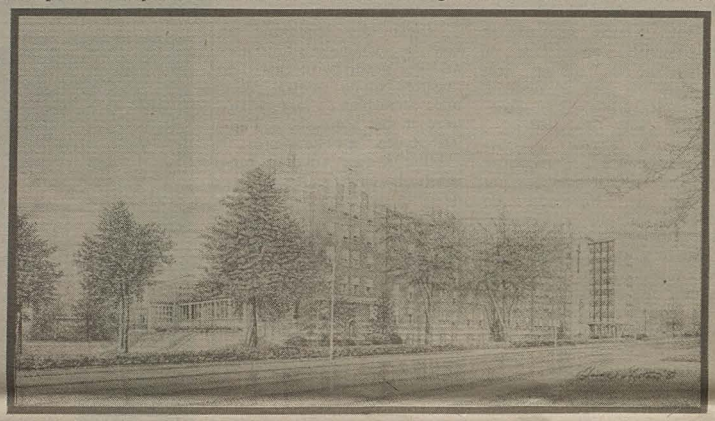
Après de nombreuses délibérations entre les Autorités civiles, l'Evêque et les Soeurs de Montréal, des ententes furent conclues à la grande satisfaction de toutes les personnes intéressées. Mère Justine Bonneau de Montréal, accompagnée de Soeur Joséphine Paquet, qui fut la première Supérieure de Windsor, vinrent à Windsor pour étudier la situation et choisir l'emplacement de la future construction. Six lots situés sur l'avenue Ouellette sont achetés.

Le 14 septembre 1888, cinq Soeurs arrivent de Montréal pour prendre soin des malades, des pauvres et aussi, comme but secondaire, d'enseigner aux enfants noirs.

Considérant que la Congrégation est spécialement dédiée à saint Joseph, il convenait que trois des fondatrices aient Saint Joseph pour patron: Soeur Joséphine Paquet, Soeur Joséphine Lamoureux et Soeur Joséphine Boucher. Les deux autres fondatrices sont: Soeur Philomène Carrière et Soeur Victoire Caron.

Les locaux mis à la disposition de la Communauté furent une partie de la Salle Saint-Alphonse, laquelle fut partiellement cloisonnée pour leur permettre d'y vivre. L'endroit n'était ni élégant ni même convenable; cependant, elles l'occuperont dix-sept mois.

Il fallait aux soeurs une foi sans bornes en la Providence pour vivre les difficultés inhérentes à la création d'un Centre hospitalier à Windsor. N'ayant jamais un sou devant elles, et ne dépensant pour leur nourriture et leurs besoins personnels que le minimum requis, nos fondatrices éprouvèrent de réelles difficultés durant ces premières années vécues à Windsor. Le support confiant de leurs amis et bienfaiteurs leur fut d'un grand secours durant cette période douloureuse, presqu'intolérable. Ces amis leur apporteront dons en nourriture, en argent et en équipement, sans lesquels ce difficile projet n'aurait pu se réaliser. Dans bien des cas, ces cadeaux furent minimes, mais grands si on considère à quel point ils intensifièrent la foi des Soeurs face au but à atteindre.



Les travaux de construction de l'hôpital débutent le 10 octobre 1888 et le 29 novembre, c'est la bénédiction de la pierre angulaire, et la bénédiction de l'hôpital a lieu le 15 octobre 1889. L'édifice de 1888, de style architectural normand coûta environ 40,000$. C'était une bâtisse en briques, de trois étages, d'une capacité de 100 lits. Elle fut démolie en 1983.

Il est intéressant de noter que les timbres-poste jouèrent un grand rôle pour la construction du premier Hôtel-Dieu de Windsor. Le père Wagner utilisa un timbre pour faire parvenir une lettre à Montréal aux RHSJ. Ensuite, il organisa une levée de fonds pour l'hôpital en recueillant les timbres oblitérés, lesquels furent vendus à des collectionneurs. Le père Wagner tenta aussi d'obtenir des fonds par la vente de peintures à l'huile venant de l'Europe. Ceci n'a pas donné succès espéré; seulement quelques peintures furent vendues. Les Soeurs ont encore en leur possession quelques-unes de ces peintures.

L'orphelinat et l'école pour les enfants noirs ouvrit ses portes en 1890. Ce genre de travail apostolique n'a pas donné les résultats attendus et fut discontinué après quatre ans. Il fut cependant important puisqu'il ouvrit la voie pour l'ouverture d'un hôpital par des religieuses à Windsor.

Les premières infirmières-visiteuses à Windsor furent les Soeurs de l'Hôtel-Dieu. A ce moment, la Communauté était un ordre cloîtré. Quelques-unes des Soeurs furent des "Soeurs-tourières", elles appartenaient à la Communauté, mais étaient autorisées à remplir leur travail à l'extérieur de l'Hôpital. Les Soeurs prenaient soin de quelques patients à domicile. l'Hôpital n'était pas tellement populaire et c'était coûteux! La moyenne du taux par patient, par jour, était de 1$. La première année, 126 patients furent admis.

La première intervention chirurgicale eut lieu en 1890 sur une table de fabrication domestique. L'équipement de la Salle d'opération s'est progressivement amélioré. Merci aux Dames Auxiliaires. Ce groupe continue encore aujourd'hui l'admirable travail de leurs devancières. Elles consacrent bénévolement leur temps en vue de l'achat d'équipements spéciaux pour l'hôpital.

Windsor a acheté sa première ambulance en 1891, au prix de 450$. C'était une

Suite à la 9

Bourses d'études pour les francophones en milieux minoritaires

Vous voulez devenir journaliste ?

Si vous allez poursuivre des études post-secondaires pour vous préparer à une carrière en communication, vous pouvez peut-être obtenir une bourse de la Fondation Donatien Frémont.

Bourse Petro-Canada
Bourse Banque Nationale
Bourse Quebecor
Bourses des communicateurs
Bourses de l'APFHQ

Bourses financées par les contributions au Fonds des communicateurs, dont celles offertes par les journaux de l'Association de la presse francophone hors Québec, Petro-Canada, la Banque Nationale, la Société St-Jean Baptiste de Montréal, Quebecor, la Société de gestion André Paquette & Associés, Maclean Hunter, l'Assurance-vie Desjardins, les Pères Oblats — Province Grandin, les Pères Oblats — Province St-Joseph, M. Roland Pinsonneault, la Fondation J. A. Bombardier, Touche Ross, Air Canada, le Groupe CSL.

Avec l'appui de l'Office des affaires francophones de l'Ontario et du Secrétariat d'État du Canada.

Nous voulons vous aider !

Demandez tous les détails!

Renseignements disponibles auprès des journaux de l'APFHQ, des bureaux d'aide aux étudiants et du secrétariat de la Fondation.

Fondation Donatien Frémont, Inc.

900-325, rue Dalhousie, Ottawa, Ontario K1N 7G2 Tél. (613) 234-6735

Des meilleures idées... pour de meilleurs bureaux

Monarch OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial
(anciennement Route 98)
Windsor, Ontario

966-2400

Livraison gratuite tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

La FCSFO rétablit son comité d'action régional

(DJ) Établir un local central pour les francophones du sud-ouest afin qu'ils puissent jouir d'une gamme d'activités. C'est une des priorités du nouveau Comité d'Action de District (C.A.D.) #5 de la Fédération des clubs sociaux franco-ontariens.

Ce comité, inactif depuis plusieurs années, a été ressuscité après un rassemblement de plusieurs organismes francophones de ce coin: des représentants de huit clubs se sont réunis afin de remettre le C.A.D. en branle.

Ils sont: le centre Culturel St-Cyr de Pointe-aux-Roches, le club Joliet de Sarnia, le club St-Jean Baptiste de Tecumseh, le club Alouette de Windsor, l'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex, le centre Tournesol de Windsor, la troupe de théâtre Soleil-Sud de Windsor, et l'Associaton Franco-Actifs de Leamington.

En plus d'échanger de nombreuses idées et préoccupations, on a élu un comité exécutif. Mme Henriette Michaud fut élue présidente, Mme Lilianne Percy, la vice-présidente et Michel Legault le secrétaire-trésorier. Ils tiendront ces postes pendant une durée de deux ans.

Henriette Michaud

À la réunion, il y a eu un résumé d'activités et de problèmes de la part de chaque club présent, a expliqué Mme Michaud. Entre autre, on a souligné le manque d'intérêt des jeunes ainsi qu'un manque de ressources financières comme des obstacles majeures pour le développement et la création de nouveaux organismes francophones dans cette région. ''La réunion fut très profitable et s'est déroulée sur une note positive,'' a indiqué la présidente.

Les buts principaux d'un Comité d'action, sont d'échanger ses horaires d'activités, de discuter de différents problèmes dans les clubs du district, de suggérer des solutions à ces problèmes à l'exécutif de la FCSFO, et d'offrir son appui aux activités de la FCSFO qui ont lieu dans son district. En plus, les différents représentants au comité doivent exprimer leurs opinions, face aux besoins de leur populations respectives, ce qui comprend les aspects culturels, sportifs, des aînés et de la jeunesse, et faire la promotion de leur comité.

''Comme comité, nous essayerons d'améliorer d'une façon générale la structure de tous les clubs ,'' a ajouté la présidente.

LE CAD doit se rencontrer au moins quatre fois par année.

Les annonceurs dans Le Rempart se donnent la peine de vous annoncer en français leur marchandise et leurs services. Dites-leur que vous l'appréciez!

Marcel's Garage & Bodyshop
[DIVISION DE JEROME MARIER AND SONS LTD.]
Alignement
SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est, chemin Técumseh (angle Ferndale)
Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

"David n'était qu'un enfant quand les problèmes de santé mentale ont commencé à se manifester."

"Je ne sais pas si les problèmes de David ont commencé par la tension familiale, les exigences de sa carrière musicale ou par quelque chose de totalement différent. Ce que je sais, c'est qu'il est un jeune homme réellement préoccupé.

Je suis son imprésario depuis son adolescence lorsqu'il a commencé à donner des concerts. Je l'ai vu quand il avait des hauts et des bas. Et j'ai vu bien des fois où son piano semblait être son seul soutien.

David reçoit beaucoup d'aide professionnelle pour sa dépression quand il en a besoin. Mais, il m'a affirmé à maintes reprises, qu'il ne pourrait jamais passer à travers si ce n'était du support de ses amis et des personnes du domaine de la musique classique.

Il se sentira probablement agité de temps en temps, mais si nous continuons tous à le supporter quand il aura besoin de l'aide, je suis convaincue qu'il s'en sortira. David a tellement à nous offrir.

Je crois que la leçon à retenir ici, c'est que même les pianistes de concert peuvent souffrir de problèmes de santé mentale."

Des personnes comme David se remettent de plus en plus fréquemment de nos jours... en partie parce que les traitements apportés aux problèmes de la santé mentale se sont améliorés considérablement et aussi, parce que la société apprend à faire preuve de plus de compréhension et de support.

Pour plus de renseignements, veuillez remplir et poster ce coupon ou téléphoner au 1-800-268-1121.

J'aimerais:
☐ Recevoir votre brochure "Tout le monde"
☐ Savoir comment devenir travailleur bénévole dans ma communauté
☐ Avoir plus de détails concernant les activités de l'ACSM et comment je pourrais aider

Nom _____

Adresse _____

Code postal _____ Téléphone _____

Association canadienne pour la santé mentale
Division de l'Ontario
56, rue Wellesley ouest, 4e étage
Toronto, Ontario
M5S 2S3

35A

Association canadienne pour la santé mentale DIVISION DE L'ONTARIO avec Ministère de la Santé Ontario Elinor Caplan, ministre

La meilleure solution aux problèmes de santé mentale est une communauté bienveillante...

Et une communauté bienveillante commence par vous.

2790-88-1

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

INSTITUTIONS FINANCIERES

Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026

Caisse Populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance, Técumseh, 735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor 945-8156, 945-8161

LIBRAIRIES

De passage à Toronto... ou par courrier...

LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée
107 rue Church
Toronto, Ontario
N5C 2G5
(416) 364-4345

Librairie du SUD-OUEST
9h à 17h
du lundi au samedi

Choix de livres, disques et jeux pour adultes et enfants

COMMANDES POSTALES
6555 ch. Malden, Windsor,
Ontario N9H 1T5
734-1960

MONUMENTS DE CIMETIERE

Excelsior Monuments Limited, (M. Don Lappan)
11918 ch. Técumseh, Técumseh, 735-2445

OPTICIEN

Union Vision Centre (Mme Carole Jubenville)
7610 est, ch. Técumshe (au rez-de-chaussée), Windsor 944-4274

OPTOMETRISTE

Dr Robert Charron, 1101 est, rue Erié, Suite C, Windsor, 973-1101; 197 rue Sandwich, Amherstburg, 736-2406; 189 rue Church, Belle-Rivière 728-3611

PHOTOGRAPHES

St. Louis Studio & Camera Inc. (M. George St-Louis)
12065 ch. Técumseh, Técumseh, 735-2622

The Photographer, (Mme Marthe Cybulski)
829 rue Moy, Windsor 253-4535

PLANIFICATION FINANCIERE

Regal Capital Planners, (M. André Comeau)
7290 ch. Malden, Rés.: 734-7921, Bur.: 972-1520

QUINCAILLERIE

Quincaillerie Pattenaude, 7180 ch. Técumseh
Pointes-aux-Roches, 798-3556

RECEPTION SALLES A LOUER

Centre canadien-français (Club Alouette)
2418 ave Central, Windsor 945-1189

Salle St-Jean-Baptiste (Club St-Jean-Baptiste)
1222 ch. Lespérance, Técumseh 735-3239

RENOVATION ET CONSTRUCTION

Adrian Aluminum Ltd., (MM. Gilbert et Victor Bellavance)
3979 est, ch. Técumseh, Windsor. 945-1761

Belle River Colour Your World, (Mme Alice Renaud)
617 rue Notre-Dame, Belle-Rivière 728-4024

RESIDENCES POUR PERSONNES AGEES

Villa Maria, 2856 ouest, pr. Riverside, Windsor 254-3763

À suivre en page 11

Les Classements sportifs

présentés en collaboration avec

BUDWEISER — Labatt's

Résultats du tournoi de quilles familial de l'Association francophone des sports et Loisirs Windsor-Essex dans le cadre du Festival francophone

ÉQUIPES GAGNANTES
Première 1838
Réjean Morin, Chantal Morin, Shirley Morin, Peter Morin.
Deuxième 1828
Rodrigue Blais, Blanche Blais, Darryl Lauzon, Steven Lauzon

Haut simple d'équipes
651: Bob Sweet, Kathy Sweet Sonia Sweet, Jeff Barker, 627: Gaston Pitre, Georgeline Lanteigne, Aaron Pitre, Sylvain Pitre

Performances individuelles [avec handicaps]

Haut simple
HOMMES
Rodrigue Blais 255
Warner Epp 233

FEMMES
Diane Dupuis 230
Lisa Reaume 220
GARÇONS
Gilles Champoux 238
Darryl Lauzon 227
FILLES
Shirley Morin 229
Sonia Sweet 216

Haut triple
HOMMES
Léon Gauvin 688
Gaston Pitre 618
FEMMES
Henriette Michaud 632
Blanche Blais 628
GARÇONS
Darryl Massonville 671
Peter Morin 664
FILLES
Tracey Hébert 653
Joanne Gosselin 647

L'Erablière de l'AFSLWE

Résultats du 22 avril
Plus haut simple
HOMMES
Michel Caron 234
Gilles Lavigne 223
Normand Pelchat 218
FEMMES
Cécile Langlois 212
Solange Ward 210
Monique Giasson 196
EQUIPES
#7 Les Gazeux 913
#1 Les Lutins 901
#2 Les Frustrés 899

Plus haut triple
HOMMES
Michel Caron 585
Jean-Marc Labelle 555
Normand Pelchat 555
Guy Gélinas 546
FEMMES
Cécile Langlois 523
Solange Ward 497
Yvette Nadeau 485
EQUIPES
#2 Les Frustrés 2597
#1 Les Lutins 2505
#8 Les Bouffons 2493

Classement suite au 22
#3 Les Pros 68
#12 Les Faucons 65
#6 Les Capables 59
#9 Les Samepits 59
#2 Les Frustrés 59
#8 Les Bouffons 52
#5 Les Nombrils 52
#1 Les Lutins 51
#11 Les Hiboux 49
#10 Les Anciens 47
#7 Les Gazeux 39
#4 Les Pierre-à-feux 31

Meilleures moyennes
HOMMES
Mario Girard 183
Michel Caron 173
Guy Gélinas 169
FEMMES
Solange Ward 166
Yvette Nadeau 160
Arnolda Godin 157

Chevalier de Colomb St-Jérôme

Résultats du 13 avril
Plus haut triple:
INDIVIDUEL
Paul Poulin 564
Germain Roy 550
Howard Losier 505
EQUIPES
#4 1826
#3 1792
#1 1775

Résultats du 20 avril
Plus haut simple
INDIVIDUEL
Paul Poulin 216
Léo Huot 207
François Mallet 198
EQUIPES
#4 649
#3 639
#1 630

Plus haut triple
INDIVIDUEL
Paul Poulin 548
François Mallet 537
Jocelyne Poulin 493
ÉQUIPES
#3 1899
#4 1845
#2 1823

Classement
#3 3691
#4 3673
#1 3495
#2 3487

Plus haute moyenne
Paul Poulin 178
Germain Roy 174
Roger Leclerc 159

Ligue des Sac de sable Jean Paul II

Résultat de la 1e de 2 parties au total des points
Classe A
Les Serins 7250 contre les Pinsons 4370
Classe B
Les Merles 7290 contre les Tigres 5120
CLASSE C
Les Loups 7140 contre les Eléphants 5860
CLASSE D
Les Éperviers 6700 contre les Geais 5780

Les meilleurs joueurs
HOMMES
Robert Nadeau 2190
Armand Grenier 1970
Gérard Doyon 1940
FEMMES
Georgina Langis 2720
Mona Cormier 2720
Blanche Blais 2210
Marguerite Grenier 2040

Petites Annonces

À VENDRE: Ordinateur bilingue de 64K Plusieurs accessoires. Contactez Richard à **944-7448** **15-1**

RECHERCHE: Personne recherche un grand appartement ensoleillé avec une chambre à coucher pour le premier juillet **253-0306** après 19heure **17-1**

OFFRE SES SERVICES: Gardienne, mère bilingue d'un petit garçon (3 ans) aimerait garder chez-elle. Contactez Johanne à: **944-4081** **17-1**

À VENDRE: Laveuse et sécheuse Inglis **735-3265** **17-1**

GARDIENNE RECHERCHÉE: Les lundis, mercredis et jeudis dans notre foyer (rue Symach, région école George P. Vanier) de 7h45 à 15h30. Transport pas fourni. Des références seront demandées. **945-7836** **17-1**

À VENDRE: Aquarium de 28 gallons avec beaucoup d'accessoires; et un lit de bébé **252-6754** **17-1**

Hockey-Salon

Finaï 2 de 3
R.B. Sport Shop 3 contre club Richelieu 7

2 joute des finales le 30 avril à 13h00

WINDSOR CHAPEL

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈBRES
253-7234
1700 est, chemin Tecumseh, Windsor
Francis Louis Janisse, président et directeur

Jean-Paul II de l' AFSLWE

#8 LES LYS **1903**
Yvette Lapiere
Ernest duguay
Yvette Girard
Emile Lamarche

#4 Les Frous-Frous **1713**
Monique Beausoleil
Jeanne Gilbert
Blanche Blais
Rita Beaulieu

UNE VIE DE QUALITÉ POUR LES GENS DU TROISIÈME ÂGE

Un service de premier ordre depuis 1944

Les Religieuses hospitalières de St-Joseph

VILLA MARIA

Foyer pour gens âg

POUR VOUS:
- Un emplacement pittoresque au bord de la rivière Détroit
- Des soins de santé à long terme
- De nombreuses activités dans lesquelles vous pouvez participer
- Une infirmière enregistrée sur les lieux 24 heures par jour
- Des services religieux, y compris la Messe tous les jours
- Du personnel de langue française

(Notre numéro est toujours à votre portée dans l'Index des services en français du Rempart.)

2856 ouest, promenade Riverside
254-3763

"Jeunes leaders de demain" commence son recrutement pour l'an prochain

Cette première année a remporté un véritable succès. C'est pourquoi, les animateurs du programme "Jeunes leaders de demain" recrutent des jeunes entre 15 et 24 ans pour participer au programme de 1988-89. Sont admissibles, les jeunes gens qui ont un emploi, ceux qui son en chômage, les étudiants à plein temps ou à temps partiel.

Le programme "Jeunes leaders de demain" vise à aider les jeunes dans leur recherche vers de meilleures compétences sur le plan de l'organisation et des connaissances personnelles, qualités indispensables pour mener à bien une carrière. Les participants qui obtiendront de bons résultats auront la chance de faire partie d'un conseil ou comité à but non lucratif, ce qui leur permettra d'acquérir une bonne expérience. Il s'agit d'une formation en ateliers d'une durée de trente-cinq heures qui sera programmée tout au long de l'année. Le programme 'Jeunes leaders de demain" est offert en français et en anglais.

Il est parrainé par le ministère de la Citoyenneté, l'Association des Centres d'Action Bénévole de l'Ontario, et Centraide Canada de Windsor et du comté d'Essex.

L'inscription au programme est gratuite. Les formules d'enregistrement sont disponibles dans la plupart des écoles et aux centres socio-éducatifs, ainsi qu'au centre des Services Bénévoles de Windsor et du comté d'Essex à l'adresse suivante: 1695 west, ave University, Unité E, N9B 1C3. Téléphone: 253-6351.

L'hôpital Hotel-Dieu fête ... Suite de la page 6

voiture à traction animal. Auparavant, il fallait pour les cas d'urgence, emprunter celle de l'Hôpital St. Mary à Détroit. La sirène n'était pas nécessaire... Le cheval et l'ambulance devaient traverser la rivière par bateau.

Des ailes furent ajoutés à l'Hôpital selon les besoins: en 1919, 1927,1939,1952 et 1962, augmentant la capacité à 450 lits. Em 1907, on établit l'Ecole des Infirmières, afin de pourvoir à la formation et à l'entraînement des infirmières. En 1945, pour répondre à l'augmentation du nombre d'étudiants en Nursing, l'Ecole Jeanne-Mance est construite. On a dû, cependant, la fermer en 1972 lorsque le Gouvernement décida que la formation se donnerait dans les Collèges communautaires.

Pour répondre aux besoins des personnes âgées de la région, les RHSJ assument la responsabilité d'une oeuvre connue aujourd'hui sous le nom de résidence Villa Maria, d'une capacité de 120 lits. L'Hôpital a aussi rénové une partie du 3e étage et peut accueillir 60 malades chroniques. L'Hôtel-Dieu collabore aussi avec les autres hôpitaux afin de donner tous les services de santé nécessaires à la population.

Puisqu'il n'est pas possible de rendre tous les services à toutes les personnes, une étude a été faite concernant le rôle principal de chaque hôpital général de la ville. Aussi en 1979, l'Hôtel-Dieu dans un processus de rationalisation, jugeant que le Département d'Obstétrique ne fonctionnait pas à sa pleine capacité, décida de céder ce domaine aux autres hôpitaux.

A la même époque, par contre, la Pédiâtrie était octroyée à l'Hôtel-Dieu qui devenait le principal service pour les enfants malades de la région. Ceci obligeait l'hôpital à entreprendre des programmes de rénovations majeures. La poursuite de ces travaux à travers l'hôpital répond aux besoins présents et futurs pour une meilleure qualité de soin.

L'Hôtel-Dieu est principalement consacré aux soins aigus en médecine, chirurgie, pédiâtrie et dans les cas graves et urgents.

L'Hôtel-Dieu de Saint-Joseph désire témoigner de la même tendresse, compassion et amour que les fondatrices envers les malades et les démunis. L'approche pastorale était vécue à l'hôpital bien avant l'instauration du service officiel de Pastorale: chaque Hospitalière le portait au coeur, s'occuper de cet aspect spirituel faisait partie de ses soins.

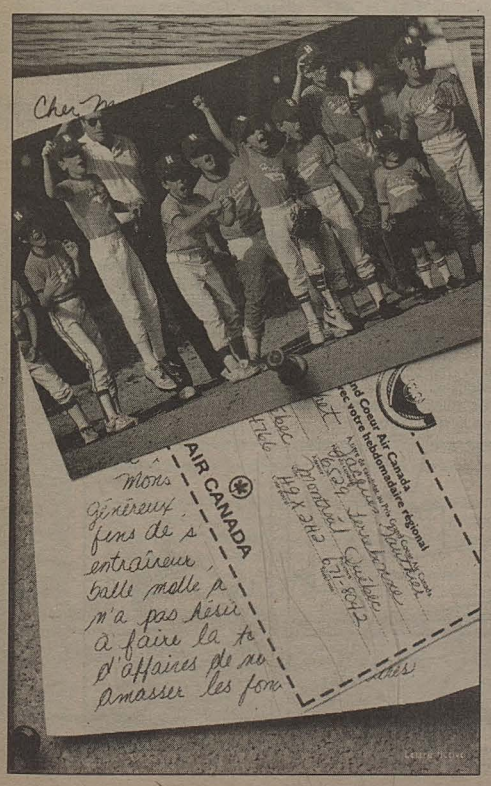
L'énoncé de la philosophie, des objectifs et de la mission sont utilisés comme guides et instruments permettant de manifester la foi, l'amour et la compassion à ceux qui requièrent des soins à l'Hôtel-Dieu.

L'année 1988 marque donc le centenaire de progrès et d'avancement, un événement pour l'Hôtel-Dieu de Saint-Joseph qui a servi Windsor et le comté d'Essex pendant 100 ans. La fête est l'occasion pour nous de partager notre joie de servir avec nos Soeurs, notre famille, nos amis, nos bienfaiteurs et tout le personnel de l'Hôpital. Ce temps de reconnaissance et de grâces spéciales débutera officiellement par une messe d'action de grâce le 18 mai en l'église Saint-Alphonse. Son Excellence, Monseigneur John Michael Sherlock, D.D. sera le Président.

La Communauté est reconnaissante du succès et des réalisations accomplies au cours de ces années. Nous désirons exprimer notre appréciation à Monsieur Roman E. Mann, directeur exécutif, aux membres du Conseil d'administration, au personnel médical et à tout le personnel de l'Hôpital, aux Auxiliaires pour les nombreuses heures de travail bénévole et leur aide précieuse lors des campagnes de financement.

Nous sommes particulièrement reconnaissantes à Monsieur Robert Kiborn, président du Conseil d'administration et aux Directeurs de leur appui et dévouement inlassables.

CONNAISSEZ-VOUS UN GRAND COEUR?



Vous connaissez sans doute de ces gens au grand coeur qui ont toujours le sourire aux lèvres, qui sont toujours prêts à rendre service , à dépanner les autres, à s'engager dans une foule de projets qui contribuent au mieux-être de leur communauté.

Air Canada, en collaboration avec votre journal hebdomadaire, a décidé de créer les Prix Grand Coeur afin de rendre hommage aux femmes et aux hommes de coeur qui, par leur présence ou leurs gestes, améliorent la qualité de la vie.

Nous comptons sur vous pour proposer quelqu'un de votre entourage comme candidat à ce prix.

Si vous connaissez une femme ou un homme de coeur qui mérite la reconnaissance de votre communauté, dites-le-nous!

Remplissez la formule suivante et dites-nous en quelques mots pourquoi le candidat ou la candidate de votre choix mérite un Prix Grand Coeur. Faites parvenir le tout à **"Prix Grand Coeur Air Canada"**, aux soins de ce journal hebdomadaire.

Le Rempart
2418 ave Central
Windsor, Ontario
N8W 4J3

Prix Grand Coeur Air Canada
en collaboration avec votre journal hebdomadaire

Votre nom :
Province :
Adresse :
Code postal : Téléphone :

À titre de candidate ou candidat à un Prix Grand Coeur, je propose :

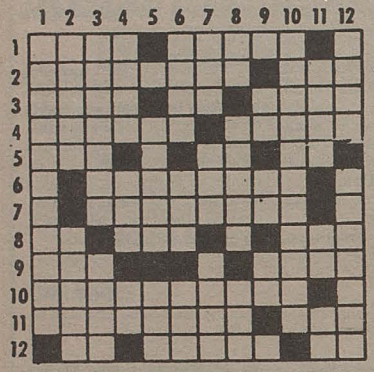
Nom du candidat :
Province :
Adresse :
Code postal : Téléphone :

Le candidat doit être âgé d'au moins 19 ans.

AIR CANADA

Détenteur d'un permis du Québec

mots croisés



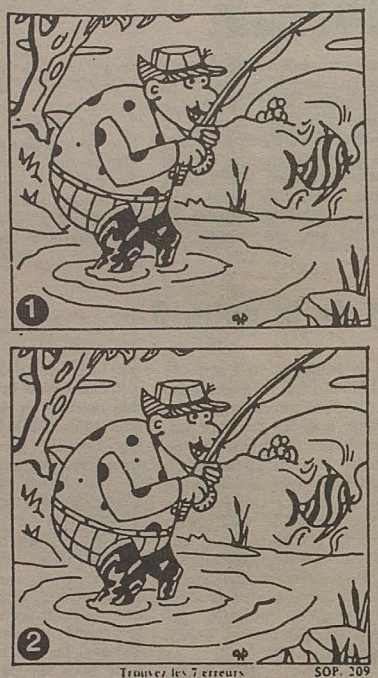
HORIZONTALEMENT

1—Père. — Ne pas dire.
2—Bouffon. — Dit qu'une chose n'est pas.
3—Ville d'Arabie. — Dans. — Comm. de Morbihan.
4—Texte littéral d'un acte. — Boîte osseuse.
5—Homme ignorant. — De la gamme. — Poss.
6—Sans cesse.
7—Être saisi de passion pour.
8—Coups de baguettes. — Manche au tennis. — Partie du veau.
9—En forme d'oeuf. — Secours.
10—Lueur, clarté.
11—Enroulé. — Forme larvaire de certains crustacés.
12—Venu au monde. — Répit, fin. — Sa sainteté.

VERTICALEMENT

1—Diviseront en plusieurs parties.
2—Partisan de l'Arianisme. — Inventé par Ader.
3—Corps céleste, non lumineux. — Exister.
4—Poète chanteur. — Femme de Saturne — Conj.
5—Détérioration. — Ainsi.
6—Assassiner. — Action de jeter. — Petit outil pour ouvrir et fermer.
7—Riv. de France. — Grattitude. — Servant à ranimer.
8—Préf. privatif. — Angle d'un mur. — Venus au monde.
9—Terminaison de verbe. — Route rurale. — Préf. lat.
10—Amasseriez.
11—Pont de Paris. — Chiffres romains. — Partie dure du corps humain.
12—Fendu. — Calamités.

jouez avec nous



Trouvez les 7 erreurs SOP. 209

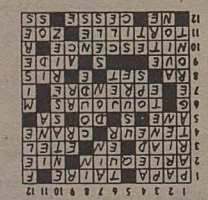
mots cachés

7 lettres cachées

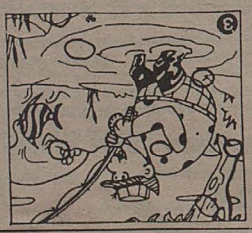
Y	A	L	E	D	L	O	J	U	B	A	N	D	R	E
A	N	E	M	A	J	O	R	N	T	P	I	L	O	N
B	A	B	F	D	U	R	O	Y	E	U	L	E	M	R
A	N	E	A	B	R	D	E	L	M	R	O	B	I	E
C	E	L	E	N	U	A	L	I	E	O	N	C	L	Z
R	T	R	E	H	I	E	V	D	N	E	R	E	L	O
E	T	O	C	J	R	Z	U	I	G	E	G	I	S	U
S	E	L	O	I	E	L	E	T	R	A	H	A	N	V
S	I	L	N	D	U	U	D	V	R	O	U	C	S	I
A	Y	N	D	D	E	C	N	E	E	E	B	B	S	M
T	A	I	E	S	U	V	O	E	N	D	R	I	E	I
Y	R	A	P	D	I	R	L	P	O	A	L	S	N	L
W	H	E	L	A	N	A	A	A	U	L	M	S	E	L
N	R	O	C	H	E	G	L	N	C	A	R	O	N	E
D	B	C	Y	R	E	M	Y	B	D	V	N	N	R	T

André
Bisson
Blais
Bolduc
Braun
Bujold
Cabay
Calvé
Caron
Chénier
Côté
Coutu
Cyr
Denis
Dor
Dulude
Durand
Gaube
Hudon
Joly
Joubert
Lalonde
Lebel
Légré
Lejeune
Lisi
Major
Millet
Minns
Morin
Nanette
Noël
Nelin
Page
Pary
Pellerin
Pilon
Rémy
Reno
Riddez
Rivard
Robie
Robin
Roche
Roman
Roy
Sage
Tassé
Trahan
Valade
Vézina
Whelan
Yale
Zouvi

solutions



MOTS CACHÉS FERLAND



LES PETITS DÉBROUILLARD

Jeux de miroirs

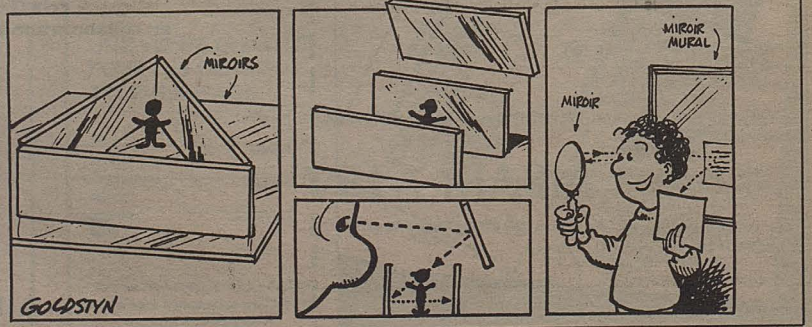
Le nombre de jeux et d'expériences amusantes que l'on peut faire avec des miroirs est presque illimité... si vous avez une imagination fertile. Voici d'ailleurs quelques suggestions.

Voyez par exemple quelles belles images complexes un arrangement en triangle de trois miroirs de mêmes dimensions peut engendrer. Essayez avec différents objets et aussi en disposant le tout, objet et triangle de miroirs, sur un quatrième miroir.

L'arrangement en corridor offre quant à lui une possibilité d'observations intéressantes. L'objet est placé entre les deux miroirs et ses très très nombreuses images sont plus facilement visualisées si vous tenez un troisième petit miroir au-dessus des deux autres et un peu en biais, comme sur l'illustration. Outre le très grand nombre d'images, on remarque que celles-ci sont alternativement de face et de dos. Pour bien voir ce phénomène, utilisez un objet dont les deux côtés sont de couleurs différentes; un simple morceau de carton fera l'affaire.

Pour réaliser ces expériences, il vous faut plusieurs petits miroirs de mêmes dimensions; or il est assez rare qu'on trouve cela dans notre bric-à-brac. N'abandonnez pas pour autant, et petit-débrouillez vous pour faire l'acquisition de ces miroirs. Je vous suggère de vous rendre chez un vitrier et demander s'il n'est pas possible qu'on vous en taille dans des restes et rebus. Je parie qu'ainsi, pour quelques sous ou peut-être même rien du tout, vous vous munirez de précieux petits miroirs qui vous permettront la réalisation d'un tas d'expériences dans les meilleures conditions.

Parlant de miroirs, soumettez vos amis à un petit test d'imagination. Sur une commode ayant un grand miroir, déposez un de vos petits miroirs ou un miroir à main. Vous dites que le test consiste à lire correctement une longue série de chiffres que vous avez écrits sur une feuille de papier, en se servant obligatoirement du grand miroir pour voir la feuille. L'image des chiffres dans le miroir étant inversée, la lecture est donc très difficile. Mais pour celui qui pense à se servir d'un deuxième miroir, comme sur la dernière illustration, il n'y a plus de difficulté et le défi est facilement relevé. Attention, il ne faut pas divulguer le truc à trop de monde!



Soirée de talents à Grande Pointe

Collaboration spéciale:
M. Roger Lozon

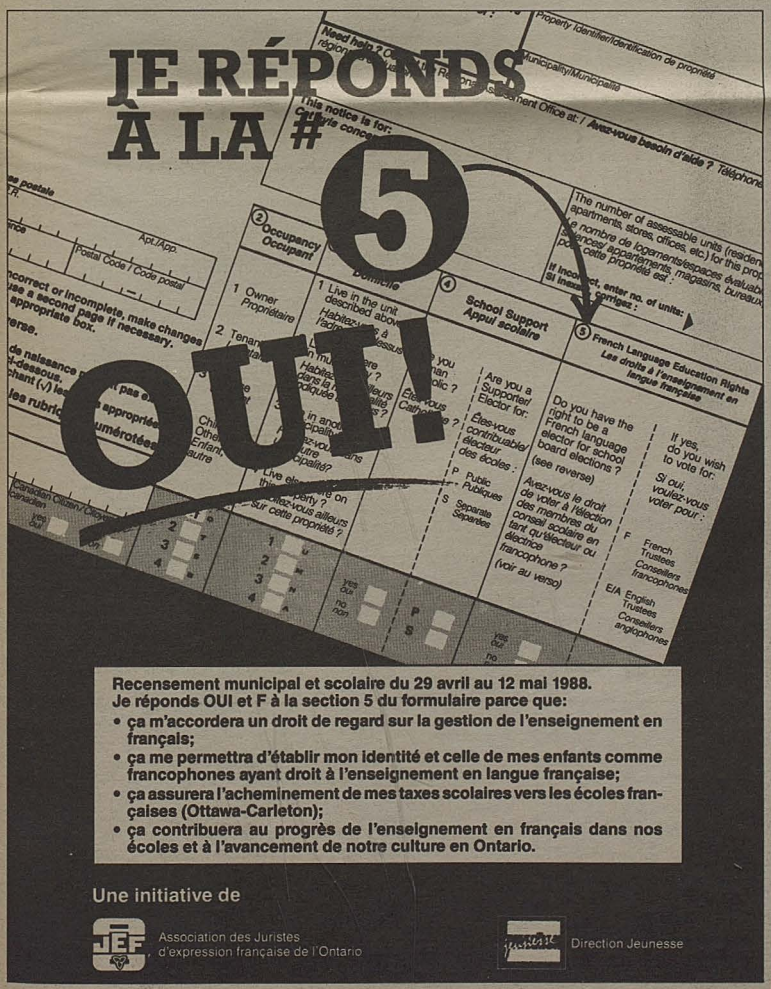
La soirée de talents de Grande Pointe du dimanche 17 avril marqua un moment historique pour le village, car ce fut la première fois qu'il fut hôte d'une activité du Festival Francophone depuis le début de ce dernier.

Pendant la soirée, les gens ont eu l'occasion de jouir des présentations de musique française des musiciens de la région de Grande Pointe, y compris le duo AWI (Joseph et Denise Benoit). M. Roland Lozon et sonfils Marc, ainsi que le groupe ABSTRAIT de l'école secondaire L'Essor de PainCourt. En plus de ceci, l'assistance à eu l'occasion de voir des présentations des gagnants du concours de la Synchronisation des Lèvres de l'École St-Philippe. Il y avait sans doute une variété de musique pour plaire à tous les goûts.

En fin de soirée on décerna le prix du Festival à M. Joseph Bisnaire, directeur de l'école St-Joseph à Rivière-aux-Canards, qui depuis six ans organise la Boîte à Chansons lors du Festival Francophone et qui fait de grands efforts pour promouvoir les musiciens francophones de la région.

J'aimerais profiter de l'occasion pour remercier les musiciens et les gens de la communauté francophone qui ont participé à notre première contribution au Festival. J'espère qu'on se donnera rendez-vous à Grande Pointe encore une fois lors du 17ième Festival Francophone du Sud-Ouest en 1989.

Le président du Festival Francophone 1988, M. Philippe Charrette [g] présente le trophée du Festival à M. Joseph Bisnaire pour ses nombreuses années de dévouement dans la communauté francophone.



Recensement municipal et scolaire du 29 avril au 12 mai 1988.
Je réponds OUI et F à la section 5 du formulaire parce que:

- **ça m'accordera un droit de regard sur la gestion de l'enseignement en français;**
- **ça me permettra d'établir mon identité et celle de mes enfants comme francophones ayant droit à l'enseignement en langue française;**
- **ça assurera l'acheminement de mes taxes scolaires vers les écoles françaises (Ottawa-Carleton);**
- **ça contribuera au progrès de l'enseignement en français dans nos écoles et à l'avancement de notre culture en Ontario.**

Une initiative de

Association des Juristes d'expression française de l'Ontario

Direction Jeunesse

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

SABLAGE ET REFINITION DE PLANCHERS

Bechard Floor Sanding, (Mme Rita Béchard)
367 rue Lincoln, Windsor 253-7014

SALONS DE COIFFURE

Action Hair Design, (Monique Gagné), 13592 ch. Técumseh (Mail Zehr's) 735-5344

Boutique Astral, (Mme Rolande Tremblay)
2851 Howard, Windsor 966-2282

Dynamic Hair & Esthetics, (Muriel Thomas). 100 ch. Lespérance Técumseh 735-7771

The Gallery Beauty Salon, (Mme Linda Nantais)
3919 rue Seminole, Windsor 945-0855

SALONS FUNERAIRES

Salons funéraires Marcotte (M. Jérôme Marcotte)
870 rue Wyandotte Windsor, 977-9277; 12105 ch. Técumseh, Técumseh, 735-2830

Melady's Funeral Home, 572 Notre-Dame
Belle-Rivière, 728-1500

Paul Reaume Funeral Home
Comber 687-2128

SERVICES AGRICOLES

À votre service

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

invite tous les gens à venir consulter la Co-opérative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle-Rivière

M. Gérald Mailloux, gérant-adjoint

798-3011 **798-3012**

SERVICES JURIDIQUES

Clinique juridique bilingue Windsor-Essex,
(Me Jacques Chartrand, Me Terry Guerriero)
595 est, ch. Técumseh, Windsor 253-3526

Me Brian Ducharme, 201-302 Ouellette, Windsor. 258-6490
12214 est, ch. Técumseh. Técumseh. 735-1445
400 rue Notre-Dame, Belle-Rivière 728-1840

Kirwin, Gordon, Chapman, (Mme Paulah Edwards)
411 est, pr. Riverside, Windsor. 255-9840

Levesque, Levesque et Taylor, (Me Gérard Levesque et Me Simone Levesque), 52 ouest rue Chatham, Windsor 252-2323
12150 ch. Técumseh, Técumseh. 735-9928

SOUDURE

Astro Welding (Roger, Camille et Aline Dessureault)
974 rue Howard, Windsor 254-2672

TELEVISEURS - VENTE ET SERVICE

Mark TV, (M. Edmond Drouillard, M. Marc Drouillard, Mlle Lise Drouillard) 11400 est, ch. Técumseh, Windsor. 735-2155

TROPHEES ET PLAQUES

Belle River Trophy Awards, (Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 Route 2, à l'ouest de Belle-Rivière 727-6361

UNIFORMES

General Hospital Uniforms (Hélène Laroche et Line Duguay)
1724 ch. Huron Church 254-6002

TVOntario

MERCREDI 27 AVRIL 1988
22h30: LES MÉDIAS FRANCOPHONES EN ONTARIO

Dès cette semaine, et pour tout l'été, la populaire série ESPACE FRANCOPHONE prend l'antenne tous les mercredis à 22h30 sur la chaîne française.

Le mercredi 27 avril, on peut voir la première de deux émissions auxquelles TVOntario a participé. Ayant pour thème les médias de communication en Ontario, cette émission démontre le rôle actif que les Franco-Ontariens jouent dans l'articulation et la propagation de la langue et de la culture française en Ontario. Espace Francophone, carrefour de la francophonie du monde, dorénavant sur la chaîne française!

JEUDI 28 AVRIL 1988
21h30: JE VEUX LE SOLEIL DEBOUT

Stéphane a 22 ans. Il est mongolien. Un handicap lourd, qui l'empêche de mener une vie normale et active. Il évolue dans un univers où, pour un enfant dans son état, arriver à exprimer spontanément ses goûts et ses désirs relève de l'exploit. Car il possède, comme tout être humain, une soif intarissable de découvrir et d'apprendre. Par chance, Stéphane est issu d'une famille qui a voulu chercher la clé de son monde intérieur. Cela a pris des années. Mais à force d'amour et d'attention, il y a eu un déclic et le coeur de Stéphane s'est ouvert.

VENDREDI 29 AVRIL
21h30: CINÉMA, CINÉMA

Le 29 avril: Furyo (Merry Christmas, Mr. Lawrence)

Drame de guerre réalisé par Nagisa Oshima, avec DAvid Bowie, Ryuichi Sakamoto, Tom Conti et Jack Thompson. Le capitaine Yonoi commande un camp de prisonniers de guerre sur l'île de Java en 1942. Fier et dur, il sanctionne sans pitié les manquements, tant de ses hommes que des captifs, qui à ses yeux, ont perdu tout honneur. Il méprise les vaincus, mais un nouveau prisonnier, Celliers, va le fasciner par son orgueil aussi grand que le sien.

LUNDI 2 MAI
18h30: DES SCIENCES OCCULTES, VRAIES OU FAUSSES?

Flash Varicelle pose des questions sur la validité des sciences occultes et de l'astrologie. L'entrevue de la semaine se fait avec une jeune fille qui étudie à l'école du cirque. Dans le courrier, Frédéric Dubois de Casselman demande si la table "Ouija" fonctionne vraiment. Rappelons aux jeunes qu'ils peuvent écrire aux animateurs de Flash Varicelle à l'adresse suivante: Flash Varicelle, C.P. 6690, Succursale A, Toronto (Ontario) M5W 1X6.

21h00

RAY BRADBURY: La femme qui hurle

La jeune Heather Leary possède un esprit plutôt bohême. Elle passe d'ailleurs le plus clair de son temps à lire des contes féériques ou des fables merveilleuses. Elle admet aussi que les histoires d'esprits maléfiques la fascinent. Un jour, toute plongée qu'elle est dans la lecture d'un autre de ces récits fantastiques, elle entend une voix à peine audible, un cri étouffé. D'abord intriguée, elle réalise soudainement avec effroi que cette longue plainte lui parvient? est-ce possible? directement du sol! Quand elle racontera à ses parents avoir entendu les cris d'une femme enterrée vivante dans le parc, ceux-ci croiront avoir droit à un autre débordement d'une imagination trop fertile. Malheureusement pour Heather Leary, cette foi, il ne s'agit pas d'un rêve..."La femme qui hurle" la dernière émission de la série Le Monde fantastique de Ray Bradbury.

FÉMININ PLURIEL: Le secret de leur corps

Tourné dans les régions désertiques qui bordent la mer Rouge, Le Secret de leur corps est un film documentaire consacré aux tribus nomades des Racheidas et des Haddendowas. Dans ce monde qui, dans une certaine mesure, vit toujours au rythme du Moyen Âge, la domination de l'homme sur la femme est encore totale, alourdie de toutes les contraintes de la religion musulmane.

L'émission Vidéo à la télé de Radio-Canada, diffusé le lundi 2 mai à 18h30 et le samedi à 17h, présentera la production locale: La veuve du groupe AWI de Grande Pointe.

AU MOIS DE MAI
La chaîne française est à l'écoute

Durant tout le mois de mai, notre système de vote informatisé est remplacé par de vraies lignes ouvertes.

Téléphonez et faites-nous part de vos commentaires!

Appelez sans frais le 1-800-387-8907 ou le 1-800-387-8930. Tous les mercredis de 21 heures à minuit.

Le 4 mai à 21 heures, regardez *La Chaîne d'eux* : des vidéos d'amateurs de partout en Ontario. Devons-nous donner suite à ce projet pilote? Donnez-nous votre opinion!

TVOntario la chaîne

Attention : à partir de juin et pour tout l'été, nos lignes du *Lys et le Trillium* sont « en vacances ». La question de la semaine reprend dès septembre!

RE/MAX

DESTINATION TORONTO
Vous ou quelqu'un de vos connaissances déménagez à Toronto et ses environs? Rendez le transfert facile! Communiquez avec:
JULES DROUIN
Représentant
RE/MAX MARKVILLE REALTY LTD
Bur. (416) 471-6600
Rés. (416) 475-7973
144 rue Main North, Markham, Ontario, L3P 5T3.
Service de Relocation

A l'école secondaire L'Essor, 13605 St-Gregory, St-Clair Beach
Etudiants: $3.00
Gens de l'âge d'or: $4.00
Adultes: $5.00
Le samedi, 23 avril à 20h
Le vendredi, 29 avril à 20h
Le samedi, 7 mai à 20h